



**ТОҶИКИСТОН ДАР
РАҚАМҶО
2013**

**Таджикистан в цифрах
*Tajikistan in figures***

АГЕНТИИ ОМОРИ НАЗДИ
ПРЕЗИДЕНТИ ҶУМҲУРИИ
ТОҶИКИСТОН

Агентство по статистике при Президенте
Республики Таджикистан

Дар маҷмӯаи мухтасари оморӣ нишондиҳандаҳои асосие ҷоп карда мешаванд, ки вазъи иҷтимоию иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистонро дар соли 2012 бо муқоисаи солҳои пешин тавсиф менамоянд.

Маълумотҳои овардашуда хусусиятҳои ҷуғрофӣ, иқлим, ҳудуди маъмурии ҷумҳуриро низ тавсиф менамоянд. Дар бораи ҳаёти иҷтимоӣ, иқтисодӣ ва фарҳангии мамлакат иттилооти муҳим (актуалӣ) пешниҳод карда мешавад, ки мутахассисони Агентии омили назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон дар асоси маълумотҳои гирифтаи мақомоти омор аз корхонаю ташкилотҳо, аҳоли, маълумотҳои вазорату идораҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон (молия, меҳнат ва ҳифзи иҷтимоии аҳоли, корҳои дохилӣ, маориф, тандурустӣ ва дигарҳо) таҳия карданд.

Дар бораи се баҳши асосӣ - аҳоли, машғулияти аҳоли, шароити зиндагӣ, иҷтимоӣ ва иқтисодиёт иттилоот пешниҳод карда мешавад. Маълумотҳои ҷоп карда мешаванд, ки вазъиятро дар соҳаҳои асосии иқтисодиёт тавсиф ва инъикос менамоянд: саноат, кишоварзӣ, сохтмон, нақлиёт ва дигарҳо. Аз рӯи иттилооти асосӣ ва хусусиятҳои рушди иҷтимоию иқтисодии мамлакат расмҳо ва дараҷаҳо нишон дода мешаванд.

Маълумотҳои соли 2011 аз рӯи нишондиҳандаҳои чудогона нисбат ба маълумотҳои пештара аниқ карда шудаанд, маълумотҳои соли 2012 бошанд, дар як қатор мавридҳо пешакӣ мебошанд.

Дар бораи вазъи иҷтимоию иқтисодии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар маҷмӯаи омории «Омили солони Ҷумҳурии Тоҷикистон» ва дигар нашрияҳои расмии омории соҳаҳои иқтисодиёт маълумоти муфассалтар оварда мешавад.

Маҷмӯа барои омӯаи хонандагоне, ки дар бораи Ҷумҳурии Тоҷикистон хоҳиши гирифтани иттилооти мухтасарро доранд, пешбинӣ шудааст ва дар ҳалли бисёр масъалаҳо кӯмак карда метавонад.

В кратком статистическом сборнике публикуются основные показатели, характеризующие социально-экономическое положение Республики Таджикистан в 2012 году в сравнении с предшествующими годами.

Приведены данные, характеризующие географию, климат, административное деление республики. Предлагается актуальная информация о социальной, экономической и культурной жизни страны, подготовленная специалистами Агентства по статистике при Президенте Республики Таджикистан на основе данных, получаемых органами статистики от предприятий, организаций, населения, данных министерств и ведомств Республики Таджикистан (Министерства финансов, Министерства труда и социальной защиты населения, Министерства внутренних дел, Министерства образования, Министерства здравоохранения и др.).

Представлена информация в трех главах о населении, его занятости, уровне жизни и социальной сфере, экономике. Публикуются данные, характеризующие положение в основных отраслях экономики: промышленности, сельском хозяйстве, строительстве, транспорте и других. По основным тенденциям и особенностям социально-экономического развития страны иллюстрируются графики и диаграммы.

Данные за 2011 год по отдельным показателям уточнены по сравнению с опубликованными ранее, а за 2012 год в ряде случаев являются предварительными.

Более подробные данные о социально-экономическом положении Республики Таджикистан будут опубликованы в «Статистическом ежегоднике Республики Таджикистан» и других официальных тематических изданиях по отраслям экономики.

Сборник предназначен для читателей, желающих получить достоверную информацию о Республике Таджикистан, и поможет разобраться во многих вопросах.

МУНДАРИЧА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS

**МАСЪУЛИНИ ФАСЛҲОИ МАЧМӢА
ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА РАЗДЕЛЫ СБОРНИКА
RESPONSIBLE FOR SECTIONS OF THE PUBLICATION**

Аҳоли, меҳнат Население, труд	Кулов А.Н.		abduvali@stat.tj
<i>Population, labor</i>	<i>Kulov A.N.</i>	227-80-88	
Соҳаи иҷтимоӣ Социальная сфера	Будникова Е.В.		budnikova.srk@inbox.ru
<i>Social sphere</i>	<i>Budnikova E. V.</i>	227-94-88	
Нарх ва таърифа Цены и тарифы	Тураев Б.Т.		
<i>Prices and tariffs</i>	<i>Turaev B. T.</i>	227-56-28	
Молия ва қарз Финансы и кредит	Пулатова Н.Т.		nuriniso-07@list.ru
<i>Finance and credit</i>	<i>Pulatova N. T.</i>	221-27-47	
Маҳсулоти умумии дохилӣ (МУД) - ВВП	Пулатова Н.Т.		nuriniso-07@list.ru
<i>GDP</i>	<i>Pulatova N. T.</i>	227-98-71	
Савдо, робитаҳои иқтисодии хориҷӣ Торговля, внешэкономсвязь	Асмаатбеков Ф.Я		firdousi79@mail.ru
<i>Trade, external economic activity</i>	<i>Asmatbekov.F</i>	227-82-66	
Соҳтмон - Стратроительство ... Саноат Промышленность	Накатов Х.К.		nakatov_77@bk.ru
<i>Capital construction</i>	<i>Nakatov Kh.K.</i>	227-65-12	
Кишоварзӣ Сельское хозяйство	Иванникова С.А.		
<i>Industry</i>	<i>Ivannikova S.A.</i>	227-63-01	
Нақлиёт, алоқа, хизматрасонии пулақӣ ба аҳоли, хоҷагии манзилӣ- коммунали Транспорт, связь, платные услуги населению, жилищно-коммунальное хозяйство	Абдуллоев М.		
<i>Agriculture</i>	<i>Abdulloev M.</i>	227-81-14	
<i>Transport, communication, paid services, housing conditions, environment</i>	Асмаатбеков Ф.Я		firdousi79@mail.ru
	<i>Asmatbekov.F</i>	227-82-66	

**Аломатҳои шартӣ
Условные обозначения
Abbreviations and symbols**

%	фоиз - процент	%	percent
д.	дона	pc	pieces
шт.	штук		
ҳаз.	ҳазор	thsd	thousand
тыс.	тысяч		
млн.	миллион	mln	million
млрд.	миллиард	bln	billion
км.	километр	km	kilometre
км ²	километри мураббаъ - квадратный километр	km ²	square kilometre
км ³	километри муккааб - кубический километр	km ³	cubic kilometre
м	метр	m	metre
га	гектар	ha	hectare
кг.	килограмм	kg	kilogram
т.	тонна - тонн	t	metric ton
с.	сентнер	c	100 kg
ц.	центнер		
кВа.	киловольт-ампер - киловольт-ампер	kV	kilovolt-ampere
кВт.с	киловатт соат	a	
кВт.ч.	киловатт - час	kW	kilowatt-hours
0,0	бузургии ночиз - незначительная величина	h	
-	зухур нест - явление отсутствует	0.0	negligible magnitude
...	маълумот нест - данных не имеется	-	not applicable
		...	not available

Дар мавридҳои ҳудудҳои фарқияти ҷамъбасти наҷандон зиёди ба вучуд омада бо маълумоти муқаммал ё пурра фаҳмонда мешавад.

В отдельных случаях незначительные расхождения итогов от суммы слагаемых объясняется округлением данных.

In some cases, insignificant differences between the results and the sums of items may occur due to the rounding of data.

МУНДАРИҶА - СОДЕРЖАНИЕ - CONTENTS

Тавсифоти умумии Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Общие характеристики Республики Таджикистан	
<i>Main characteristics of the Republic of Tajikistan</i>	9
Тақсмоти маъмурию ҳудудии Ҷумҳурии Тоҷикистон	
Административно-территориальное деление Республики Таджикистан	
<i>Administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan</i>	18
Нишондиҳандаҳои асосии иҷтимоию иқтисодӣ	
Основные социально-экономические показатели	
<i>Main socio-economic indicators</i>	19
Аҳоли	
Население	
<i>Population</i>	25
Маориф	
Образование	
<i>Education</i>	35
Меҳнат	
Труд	
<i>Labour</i>	40
Даромаду хароҷоти аҳоли	
Доходы и расходы населения	
<i>Money incomes and expenditures of population</i>	48
Музди меҳнат	
Заработная плата	
<i>Wages and salaries</i>	56
Индекси нархҳои истеъмоли	
Индекс потребительских цен	
<i>Consumer price indices</i>	60
Таъминоти иҷтимоӣ	
Социальное обеспечение	
<i>Social security</i>	62
Тандурустӣ	
Здравоохранение	
<i>Health care</i>	64
Фарҳанг	
Культура	
<i>Culture</i>	71
Шароити манзилии аҳоли	
Жилищные условия населения	
<i>Housing conditions</i>	74

Ҷинояткорӣ	
Преступность	
<i>Criminality</i>	76
Экология	
<i>Environment</i>	79
Маҳсулоти Умумии Дохилӣ	
Валовой Внутренний Продукт	
<i>GDP</i>	81
Саноат	
Промышленность	
<i>Industry</i>	84
Кишоварзӣ	
Сельское хозяйство	
<i>Agriculture</i>	94
Соҳтмон	
Строительство	
<i>Construction</i>	107
Нақлиёт	
Транспорт	
<i>Transport</i>	113
Алоқа	
Связь	
<i>Communication</i>	118
Савдо	
Торговля	
<i>Trade</i>	121
Хизматрасонии пулакӣ	
Платные услуги	
<i>Paid services</i>	124
Савдои хоричӣ	
Внешняя торговля	
<i>Foreign trade</i>	127
Молия ва қарз	
Финансы и кредит	
<i>Finance and credit</i>	139
Қурби пулхо	
Курс валюты	
<i>Exchange rates</i>	143

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Пойтахт	Душанбе
Столица	<i>Dushanbe</i>
<i>Capital</i>	
Чойгиршавӣ	Тоҷикистон дар Ҷанубу Шарқи Осиёи Марказӣ ҷойгир шудааст
Расположение	Таджикистан расположен на Юго - Востоке Центральной Азии
<i>Location</i>	<i>the South-east of Central Asia</i>
Худуд	142,6 ҳазор километри мураббаъ
Территория	142,6 тыс. кв. км.
<i>Territory</i>	<i>142,6 thsd. square kilometers</i>
Аҳоли	Аз рӯи маълумоти барӯйхатгирии аҳоли дар 21 сентябри соли 2010-ум 7565 ҳазор нафар, дар 1 январи соли 2013-ум 7987,4 ҳазор нафар
<i>Население</i>	по данным переписи населения на 21 сентября 2010 года - 7565 тыс. человек, на 1 января 2013 года – 7987,4 тыс. человек
<i>Population</i>	<i>7565 thsd. persons according to the population census of 2010, 7987,4 thsd. persons - as of 1.01.2013</i>
Воҳиди пулӣ	Сомонӣ дар моҳи октябри соли 2000 ба муомилот бароварда шуд.
Денежная единица	сомони, введена в октябре 2000 года
<i>Currency</i>	<i>somoni, introduced in October, 2000</i>

Сарҳади давлатӣ	Дарозии 700 километр аз ғарб ба шарқ, 350 километр аз шимол ба ҷануб. Дар ғарб ва дар шимол бо ҷумҳуриҳои Ӯзбекистон (910 километр); ва бо Қирғизистон (630 километр); дар ҷануб бо Афғонистон (1030 километр); дар шарқ бо Чин (430 километр) Протяженность - 700 километров с запада на восток
Государственная граница	350 километров с севера на юг. На западе и на севере с республиками Ӯзбекистан (910 километров) и Қырғызстан (630 километров); на юге - с Афганистаном (1030 километров); на востоке - с Китаем (430 километров)
<i>State borders</i>	<i>Length: 700 kilometers from west to east 350 kilometers from north to south In the west and north, Tajikistan has borders with Uzbekistan (910 kilometers) and Kyrgyzstan (630 kilometers); in the south – with Afghanistan (1030 kilometers and in the east – with China (430 kilometers)</i>
Иқлим	континенталӣ Январ аз +22 ⁰ (Панҷ) то -61 ⁰ (кӯли Булункӯл) Июл аз -8 ⁰ (кӯли Булункӯл) то +45 ⁰ (Панҷ)
Климат	континентальный Январь от +22 ⁰ (Пяндж) до -61 ⁰ (озеро Булункул) Июль от - 8 ⁰ (озеро Булункул) до +45 ⁰ (Пяндж)
<i>Climate</i>	<i>continental</i> <i>January from +22°C (Pyandj) to -61°C (Laje Bulunkul)</i> <i>June from -8°C (Lake Bulunkul) to +45°C (Pyanj)</i>

Тоҷикистон аз рӯи хусусият дар баландӣ ҷойгир шуда, маъмулан мамлақати кӯҳӣ мебошад, дар баландии мутлақи аз 300 то 7495 метр қарор дорад. 93 фоизи ҳудуди вайро кӯҳҳо ишғол менамоянд, ки ба системаи кӯҳҳои баландтарин тааллуқ доранд. Дар шимол водии Фарғона; дар шимолу ғарбӣ ва қисмати марказӣ қаторкӯҳҳои Туркистон, Зарафшон, Ҳисор ва Олой; дар ҷанубу шарқ - Помир (яке аз қуллаҳои баландтарини қураи замин - қуллаи И.Сомонӣ 7495 метр) дар пастиҳои ҷанубу ғарб водии Вахш Ҳисор ва дигарҳо ҷойгир шудаанд.

Таджикистан по **характеру поверхности** - типичная горная страна с абсолютными высотами т 300 до 7495 метров. 93% ее территории анимают горы, относящиеся к высочайшим горным системам. На севере расположена Ферганская долина; на северо-западе и в центральной части - Туркестанский, Зеравшанский, Гиссарский и Алайский хребты; на юго-востоке - Памир (один из высшей точки земного шара - пик Сомони - 7495 метров); юго-западная часть пониженная - Вахшская, Гиссарская и другие долины.

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

The geography of the Republic of Tajikistan is mountainous with heights above sea level varying between 300 and 7495 metres. Mountains belonging to the highest ranges of Central Asia make up 93% of the total area of the country. There is the Fergana valley in the north, while in the northwest and the central parts there are the Tukmenian, Zaravshan, Hissar and Alay mountain ranges. The southeast boasts the impressive Pamir range (its highest mountain, the Somanids Peak or former Communism Peak, with an altitude of 7495 metres, is one of the highest summits of the world); while the southwest has the Vakhsh, Hissar and other valleys.

**Баландии мутлаки қаторқӯҳҳои бузургтарин
Абсолютные высоты крупнейших
горных массивов
The highest mountains**

Баландӣ аз сатҳи
баҳр, метр
Высота над
уровнем моря, м
Height above sea
level, meters

Қуллаи. Сомонӣ Пик И. Сомони.....	<i>Samanids Peak</i>	7495
Қуллаи Абуалӣ ибни Сино Пик Абуали ибн Сина.....	<i>Abuali ibn Sina Peak</i>	7134
Қуллаи Е. Корженевская Пик Е. Корженевская.....	<i>Korjenevskaya Peak</i>	7105
Қуллаи Истиклол Пик Истиклол.....	<i>Istiklol Peak</i>	6974
Қуллаи Москва Пик Москва	<i>Moscow Peak</i>	6785
Қуллаи К.Маркс Пик К. Маркса	<i>K.Marx Peak</i>	6726
Қуллаи Гармо Пик Гармо.....	<i>Garmo Peak</i>	6595

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Баландии мутлаки қаторкӯҳҳои бузургтарин Абсолютные высоты крупнейших горных массивов <i>The highest mountains</i>	Баландӣ аз сатҳи баҳр, метр Высота над уровнем моря, м <i>Height above sea</i> <i>level, meters</i>
Куллаи Энгелс	
Пик Энгельса <i>Engel Peak</i>	6510
Куллаи афсарони Шӯравӣ	
Пик Советских офицеров..... <i>Soviet Officers</i> <i>Peak</i>	6233
Куллаи Вудор	
Пик Вудор <i>Vudor Peak</i>	6132
Куллаи Музқӯли Шимол	
Пик Северный Музкол..... <i>North Muzkol Peak</i>	6128
Куллаи Маяковский	
Пик Маяковского <i>Mayakovsky Peak</i>	6096
Куллаи Паххор	
Пик Паххор..... <i>Pakhor Peak</i>	6083

Боигарӣ ва ганҷи бебаҳои асосии ҷумҳурӣ – ин дарёҳо ва кӯлҳои он мебошанд, ки низоми ғизои яхбандӣ доранд. Фосилаи умумии 947 дарё, ки масофаи дурии бештар аз 10 километр доранд, аз 28500 километр зиёд аст. Зиёда аз 60 фоизи захираи оби минтақаи Осиёи Миёна ба ҳиссаи онҳо рост меояд.

Самое сокровенное богатство республики - ее реки и озера, имеющие системно-ледниковое питание. Общая протяженность 947 рек, имеющих длину более 10 километров, превышает 28500 километров. На их долю приходится более 60% гидроресурсов Среднеазиатского региона.

The Republic of Tajikistan has an abundance of lake and rivers. There are about 947 rivers longer than 10 kilometers with a total length of more than 28500 kilometers. The rivers account for 60% of all hydro-resources of central Asia.

ТАВСИФОТИ УМУЎЯ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Дарёҳои бузургтарин Крупнейшие реки <i>The longest rivers</i>		Масофаи чараёни об, километр Длина водотока, км <i>Length, km</i>
Амударё-Панҷ		
Амударья-Пяндж.....	<i>Amu-Darya - Pyanj.....</i>	1415-921
Зарафшон		
Зеравшан.....	<i>Zeravshan.....</i>	877
Бартанг-Мурғоб-Оксу	<i>Bartang-Murgab-</i>	
Бартанг-Мурғаб-Оксу.....	<i>Oksu.....</i>	558
Вахш.....	<i>Vakhsh.....</i>	524
Кофарниҳон		
Кофарниҳон.....	<i>Kofarnihon.....</i>	387

Дар баландкӯҳҳои Тоҷикистон захираи азими барфу ях мавҷуд аст. Худуди иқлимии барфи абадӣ дар баландии 3500-3600 метр дар ғарб ҳобидааст ва дар шарқ то ба 5800 метр баланд мешавад. Масоҳати пирияхҳои Тоҷикистон бештар аз 8476 километри мураббаъро ташкил медиҳанд. Онҳо зиёда аз ҳазор пириях ба масофаи зиёда аз 1,5 километр ба қайд гирифта шудааст. 16 пириях ба дарозии беш аз 16 километр, аз он ҷумла пирияхҳои Федченко ва Грум-Грижимайло мерасанд.

В высокогорьях Таджикистана сосредоточены громадные запасы снега и льда. Климатическая граница вечного снега лежит на высоте 3500-3600 метров на западе и поднимается до 5800 метров на востоке. Площади ледников Таджикистана превышают 8476 квадратных километров. Здесь зарегистрировано более тысячи ледников протяженностью свыше 1,5 километра. 16 ледников достигают более 16 километров длины, в том числе ледники Федченко и Грумм - Грижимайло.

Tajikistan's high mountains accommodate great supplies of ice and snow. The line of perpetual snow is situated at height between 3500 and 3600 meters in the west and rises up to 5800 meters in the east. The total area of the glaciers in Tajikistan covers more than 8476 square kilometres. There are over the thousand registered glaciers with a length of more than 1.5 kilometers. Sixteen glaciers (such as Fedchenko and Grumm-Grzymailo glaciers) have length of more than 16 kilometers.

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Пиряхон бузургтарин Крупнейшие ледники	Main glaciers	Масоҳат, км ² Площадь, км ² <i>Square, km²</i>	Ҳачми пирях, км ³ Объем ледника, км ³ <i>Capacity, km³</i>
Федченко			
Федченко.....	<i>Fedchenko.....</i>	156,0	93,6
Гармо			
Гармо.....	<i>Garmo.....</i>	114,6	-
Витковский			
Витковского.....	<i>Vitkovsky.....</i>	50,2	6,882
АН СССР			
АН СССР.....	<i>Academy of sciences of the USSR.....</i>	48,1	5,242
Наливкин			
Наливкин.....	<i>Nalivkin.....</i>	45,2	8,588
Бывачий			
Бывачий.....	<i>Byvachy.....</i>	37,1	8,05
Грум-Грижимайло			
Грум-Грижимайло...	<i>Grumm-Grzymailo....</i>	142,9	22,5

Тоҷикистон бо кӯлҳо низ бой аст. Шумораи онҳо қариб 1300 мебошад, ки масоҳати умумиашон 705 километри мураббаъро ташкил медиҳад. Бузургтарини онҳо - Қароқӯл ва Сарези роҳаш басташуда, Яшилқӯл. Кӯлҳо асосан дар баландии 3500 метр ҷойгир шудаанд.

Таджикистан богат также озерами. Их насчитывается около 1300 общей площадью 705 квадратных километров. Крупнейшие из них - Каракуль и заваленного происхождения - Сарез, Яшилкуль. Озера в основном расположены на высоте 3500 метров.

Tajikistan also abounds in lakes. There are some 1300 lakes with a total surface area of 705 km². Karakul, Sarez and Yashikul are the largest expanses to have been created naturally. The lakes are mainly located at height of 3500 meters.

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

Кӯлҳои бузургтарин Крупнейшие озера <i>Largest lakes</i>		Масоҳат км² Площадь зеркала, км² <i>Surface area, km²</i>
Қароқул		
Қаракуль.....	<i>Karakul.....</i>	380,0
Сарез		
Сарезское.....	<i>Sarez.....</i>	86,5
Зорқул		
Зоркуль.....	<i>Zorkul.....</i>	38,9
Яшилқул		
Яшилкуль.....	<i>Yashikul.....</i>	35,6
Шоркул		
Шоркуль.....	<i>Shorkul.....</i>	16,29

Обанборҳои бузургтарин Крупнейшие водохранилища <i>Largest reservoirs</i>		Масоҳат, км² Площадь зеркала, км² <i>Surface area, km²</i>	Ҳаҷм, млн. метри мураббаъ Объем, млн. куб. м. <i>Capacity, mln.m³</i>
Қайроққум			
Қайраққумское	<i>Kairakkum..</i>	520,0	4160
Норак			
Нурекское	<i>Nurek.....</i>	106,0	10500
Муъминобод			
Муминабадское	<i>Muminobad</i>	3,4	30
Селбурск			
Сельбурское	<i>Selburskoye</i>	2,31	20

Хок, наботот ва олами ҳайвоноти Тоҷикистон хусусияти тези иқлимӣ доранд. Қабати наботот бо растаниҳои худрӯи мевадиханда бой аст, ҳазорҳо намуни растани мерӯяд, ки аҳоли ба таври васеъ истифода мебарад.

Почва, растительность и животный мир Таджикистана имеют резко поясной характер. Растительный покров богат дикими плодовыми деревьями, тысячами видов растений, которые широко используются населением.

Tajikistan's soil, and its flora and fauna are determined by the alpine environment. The flora abounds in wild fruit-bearing trees and in numerous species of plants, which are widely used by the population.

Олами ҳайвонот гуногун ва бой аст. Дар Тоҷикистон зиёда аз 80 намуди ширхорҳо, қариб 40 намуди моҳӣ, беш аз 10 ҳазор намуди ҳашарот зиндагӣ мекунанд. Аз ҳайвоноти ваҳшӣ палангҳои барфмонанд, селовсинҳо, хирсҳо, гургҳо, рӯбоҳо, савсар ҳамчунин гавазну гӯсфандони кӯҳӣ вомерӯанд.

Богат и разнообразен животный мир. В Таджикистане обитает более 80 видов млекопитающих, свыше 365 видов птиц, 49 видов рептилий, около 40 видов рыб, более 10 тысяч видов насекомых. Из хищников встречаются снежные барсы, рыси, медведи, волки, лисицы, куницы, а также олени и архары.

Animals are also abundant. Tajikistan boasts some 80 species of mammals, more than 365 kinds of birds, 49 kinds of reptiles, 40 kinds of fish, 10 thousands of various insects. One can observe such predators as snow leopards, lynx, bears, hyenas, otters, wolves, foxes and martens, as well as deer and rock-goats.

Дар айни замон ҷаҳор мамнӯғҳо (Бешаи палангон, Ромит, Дашти Чум, Зорқул) 13 парваришгоҳ, боғи миллӣ амал мекунанд. Масоҳати умумии ҳудуди муҳофизатшаванда 21 фоизи ҳудуди ҷумҳуриро ташкил медиҳанд.

В настоящее время действуют 4 заповедника («Тигровая балка», «Рамит», «Дашти Джум», «Зоркуль»), 13 заказников, Национальный парк. Общая площадь охраняемых территорий составляет 21% от территории республики.

At present, there are 4 natural reserves (“Tigrovaya balka”, “Ramit”, “Dashti Djum”, “Zorkul”), 13 sanctuaries and 2 national parks in Tajikistan. The total protected are makes 21% of the total territory of the republic.

Қаъри замини ҷумҳурӣ хеле бой аст. Дар айни ҳол беш аз 400 кону маъданиёт кофта кӯшуда, қариб 100 кон мавриди истифодабарӣ қарор дорад, ки дар онҳо то 40 намуди ашёи маъданӣ, аз қабили сӯзишворӣ, маъданиёт ва ғайримаъданӣ истихроҷ карда мешаванд.

Весьма богаты недра Таджикистана. В настоящее время разведано более 400 месторождений и эксплуатируются около 100 месторождений, на которых добываются до 40 видов минерального сырья, как топливные, так и рудные и нерудные ископаемые.

Tajikistan is also richly endowed with mineral deposits. Currently, more than 400 deposits have been identified, 100 of which are being exploited. Some 40 kinds of

ТАВСИФОТИ УМУМӢ - ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - MAIN CHARACTERISTICS

mineral raw materials are being extracted, such as fossil minerals, ores and non-metallic resources.

Аз ҷиҳати захираи ангишт Тоҷикистон дар Осиёи Марказӣ ҷои асосиро ишғол менамояд. Захираи умумии геологӣ қариб 4 миллиард тоннаро ташкил медиҳад, 80 фоизи ангишт ба кокс тааллуқ дорад. Дар ҳудуди ҷумҳури қонҳои бисёри фулузоти нодир ва фоидаовар ошқор карда шудаанд: рӯҳ, кӯргошим, висмут, молибден, волфрам, тилло, нуқра, сурма, симоб, шпати фторид, инчунин газ, нафт ва ғайраҳо.

По запасам угля Таджикистан занимает ведущее место в Центральной Азии. Общие геологические запасы составляют около 4 миллиардов тонн. 80% угля относится к коксующимся. На территории республики выявлены много месторождений редких и благородных металлов: цинк, свинец, висмут, молибден, вольфрам, золото, серебро, сурьма, ртуть, плавиковые шпаты, а также газ, нефть и т.д.

Tajikistan has the largest coal reserves in Central Asia. The estimated total geological coal reserves amount to some four billion tons. Eighty percent is coking coal. Deposits have been discovered for many rare and precious metals such as zinc, lead, bismuth, molybdenum, tungsten, gold, silver, antimony, mercury and fluorite, as well as gas and petroleum, among others.

**ТАҚСИМОТИ МАЪМУРИЮ ҲУДУДИИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН
АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ ДЕЛЕНИЕ
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН
*Administrative territorial structure of the Republic of Tajikistan***

Вилояти мухтор Автономная область <i>Autonomous oblast</i>	1
Вилоятҳо Области <i>Oblasts (Provinces)</i>	2
Ноҳияҳо Районы <i>Regions</i>	62
Шаҳрҳо Города <i>Cities and towns</i>	17
Шаҳракҳо Поселки <i>Settlements</i>	57
Ҷамоатҳои деҳот (маъмуриятҳои деҳот) Джамоаты деҳот (сельские администрации) <i>Djamoats dechot (rural administrations)</i>	369

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	Воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи аҳолии доимӣ дар охири сол Численность постоянного населения на конец года <i>Total resident population (as at the end of the year).....</i>	млн. <i>mln.</i>	7,1	7,2	7,4	7,6	7,8	8,0
Афзоиши табиӣ, (+) камшавии (-) аҳоли Естественный прирост (+), убыль (-) населения <i>Natural increase (+) or decrease (-) of population.....</i>	1000	166,3	171,3	167,5	189,0	190,3	185,3 ⁴
Дар иқтисодёт машғул Занятые в экономике <i>Number of engaged in national economy.....</i>	1000	2150	2168	2219	2233	2249	2292 ³
Шумораи бекорони расмӣ ба қайд гирифташуда (дар охири сол) Число официально зарегистрированных безработных (на конец года) <i>Number of registered unemployed (as at the end of the year).....</i>	1000	51,7	43,6	44,5	48,1	54,5	52,3
Маҷмӯи даромади миёнаи якмоҳа ¹ Среднемесячный совокупный доход ¹ <i>Average monthly money income per capita¹.....</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	100,54	153,16	155,72	190,18	225,62	258,81

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	воҳиди ченак ед. изм. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Маҷмӯи хароҷоти миёнаи якмоҳа ¹ Среднемесячный совокупный расход ¹ <i>Average monthly money expenditure per capita¹</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	98,61	150,11	149,87	177,71	227,53	251,59
Музди миёнаи меҳнати якмоҳа Среднемесячная заработная плата <i>Average monthly gross wages and salaries</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	163,27	231,53	284,35	354,44	442,13	555,29
Ҳадди ақали музди меҳнат дар охири сол Минимальная заработная плата на конец года <i>Minimum wage at the end of the year</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	20,00	60,00	60,00	80,00	80,00	200,00
Нафақаи ҳадди ақал Минимальная пенсия <i>Minimum Pension</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	20,00	60,00	60,00	80,00	80,00	104,00
Индекси нархҳои истеъмолӣ Индекс потребительских цен <i>Consumer price index</i>	%	119,7	111,8	105,0	109,8	109,3	106,4
Маҳсулоти Умумии Доҳилӣ ² Валовой Внутренний Продукт ² <i>Gross Domestic Product²</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	23449,4	25301,9	26288,7	27997,5	30071,1	36161,1

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Индекси нархҳои истеҳсолкунандагони маҳсулоти саноатӣ							
Индекс цен производителей на промышленную продукцию							
<i>Producer price index for industrial output</i>	%	116,7	94,4	148,7	127,2	115,5	106,1
Маҳсулоти саноатӣ ²	млн. сомонӣ						
Продукция промышленности ²	<i>mln. somoni</i>	8236	7948	7431	8115	8578	9504
<i>Industrial output</i> ²							
Инвестиция ба сармояи асосӣ	млн. сомонӣ						
Инвестиции в основной капитал	<i>mln. somoni</i>	2828,7	4341,4	3899,4	4669,4	4988,3	4540,2
<i>Capital investments</i>							
Маҳсулоти кишоварзӣ ²	млн. сомонӣ						
Продукция сельского хозяйства ²	<i>mln. somoni</i>	10994,6	11665,3	12890,1	13766,6	14853,4	16398,1
<i>Agricultural output</i> ²							
Боргардиш	млн. т.к						
Грузооборот	<i>mln.tkm</i>	3863,8	4152,9	5012,9	4957,6	5508,8	6345,0
<i>Freight turnover</i>							
Мусофиргардиш	млн. пасс.км						
Пассажирооборот	<i>mln.pkm</i>	7187,3	8071,8	8590,9	9036,1	9447,7	9806,9
<i>Passenger turnover</i>							
Боркашонӣ	1000 тонн						
Перевозка грузов	<i>1000t</i>	44997,5	47732,3	56862,8	59327,4	61656,6	68399,4
<i>Freight transportation</i>							
Мусофиркашонӣ	млн.						
Перевозка пассажиров	<i>mln.</i>	429,2	455,0	514,6	539,5	542,3	520,7
<i>Passenger transportation</i>							

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ
SOCIO-ECONOMIC INDICATORS

	воҳиди ченак ед. изм. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Ҳаҷми молгардиши ҷаkana ²							
Объём розничного товарооборота ² <i>Volume of retail trade turnover².....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	5244,2	5894,5	6631,3	7128,6 ³	7777,3 ³	9013,9 ³
Хизматрасонии пулакӣ ² Платные услуги ² <i>Paid services².....</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	4119,4	5161,6	5786,2	6550,0 ³	7768,3 ³	8661,6 ³
Гардиши савдон хоричӣ Внешнеторговый оборот <i>Foreign trade turnover.....</i>	млн. долл. <i>mln. USD</i>	4015,3	4681,3	3579,9	3851,6	4463,3	5138,1
аз ҷумла - в том числе: <i>of which:</i>							
Содирот Экспорт <i>Exports.....</i>	млн. долл. <i>mln. USD</i>	1468,1	1408,7	1010,3	1194,7	1257,3	1359,7
Воридот Импорт <i>Imports.....</i>	млн. долл. <i>mln. USD</i>	2547,2	3272,6	2569,6	2656,9	3206,0	3778,4

¹аз рӯи маълумоти тадқиқоти
хонаводаҳо - по данным обследования
домашних хозяйств

²бо нархҳои соли 2012 - в ценах 2012 г.

³боз ҳисоб аз рӯи ТУНФИ - пересчет по
ОКЭД

⁴аз рӯи маълумоти пешакӣ - по
предварительным данным

¹from household survey data

²in 2012 prices

³recalculation to CCEA (common
classification of kinds of economic
activity)

⁴preminory data

ИНДЕКСЫ ОСНОВНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПОКАЗАТЕЛЕЙ¹
INDICES OF MAIN SOCIO-ECONOMIC INDICATORS¹

	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи аҳоли Численность населения <i>Population number</i>	101,9	102,2	102,3	102,7	102,4	102,3*
Дар иқтисодиёт машғул Занятые в экономике <i>Number of engaged in national economy</i>	100,6	100,9	102,4	100,6	100,8	101,9
Шумораи бекорони расмӣ ба қайд гирифташуда (дар охири сол) Число официально зарегистрированных безработных (на конец года) <i>Number of registered unemployed (as at the end of the year)</i>	111,2	84,3	102,1	108,1	113,3	96,0
Музди миёнаи меҳнати якмоҳа ² Среднемесячная заработная плата ² <i>Average monthly gross wages and salaries</i> ²	1,4	1,4	1,2	1,2	1,2	1,3
Маҳсулоти Умумии Дохилӣ ВВП <i>Gross Domestic Product</i>	107,8	107,9	103,9	106,5	107,4	107,5
Ҳаҷми маҳсулоти саноатӣ Объем промышленной продукции <i>Volume of industrial output</i>	109,9	96,5	93,5	109,2	105,7	110,8
Маҳсулоти умумии кишоварзӣ Валовая продукция сельского хозяйства <i>Gross value of agricultural output</i>	106,5	107,9	110,5	106,8	107,9	110,4
Боргардиш Грузооборот <i>Freight turnover</i>	127,3	107,5	120,7	98,9	111,1	115,1
Мусофиргардиш Пассажирооборот <i>Passenger turnover</i>	110,1	112,3	106,4	105,2	104,6	103,8

ИНДЕКСҲОИ НИШОНДИ ҲАНДАҲОИ АСОСИИ ИҶТИМОИЮ ИҚТИСОДИ¹

	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Боркашонӣ						
Перевозка грузов <i>Freight transportation</i>	113,8	106,1	119,1	104,3	104,0	110,9
Мусофиркашонӣ						
Перевозка пассажиров <i>Passenger transportation</i>	103,3	106,0	113,1	104,8	100,5	96,0
Ҳаҷми молгардиши чакана						
Объем розничного товарооборота <i>Volume of retail trade turnover</i> ...	105,3	112,4	112,5	107,5	109,1	115,9
Хизматрасонии пулакӣ						
Платные услуги <i>Paid services</i>	100,8	139,3	100,9	113,2	118,7	111,5
Гардиши савдои хориҷӣ						
Внешнеторговый оборот <i>Foreign trade turnover</i>	128,5	116,6	76,5	107,6	115,9	115,1
аз он ҷумла - в том числе: <i>of which:</i>						
Содирот - Экспорт <i>Exports</i>	104,9	96,0	71,7	118,2	105,2	108,1
Воридот - Импорт <i>Imports</i>	147,6	128,5	78,5	103,4	120,7	117,8

¹бо фоиз нисбат ба соли гузашта
в процентах к предыдущему году

¹*in percent to the previous year*

²бо маротиба нисбат ба соли гузашта
в разах к предыдущему году

²*in times to the previous year*

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тамоми аҳоли ¹							
Все население ¹							
<i>Total population</i> ¹	1000	7096,9	7250,8	7417,4	7621,2	7807,2	7987,4
аҳолии шаҳрҳо городское							
<i>urban population</i>	1000	1869,8	1914,6	1973,5	2020,5	2064,8	2106,5
аҳолии деҳот сельское							
<i>rural population</i>	1000	5227,1	5336,2	5443,9	5600,7	5742,4	5880,9
Мардҳо							
Мужчины							
<i>Males</i>	1000	3576,6	3656,4	3742,9	3846,1	3941,5	4033,5
Занҳо							
Женщины							
<i>Females</i>	1000	3520,3	3594,4	3674,5	3775,1	3865,7	3953,9
Шумораи мардҳо ба 1000 зан							
Число мужчин на 1000 женщин	воҳид единиц						
<i>Men per 1000 women</i>	<i>number</i>	1016	1017	1019	1019	1020	1020
Ба шумораи умумии аҳоли:							
В общей численности населения:							
<i>Composition of total population:</i>							
аҳолии шаҳрҳо городское							
<i>urban</i>	%	26,3	26,4	26,6	26,5	26,4	26,4

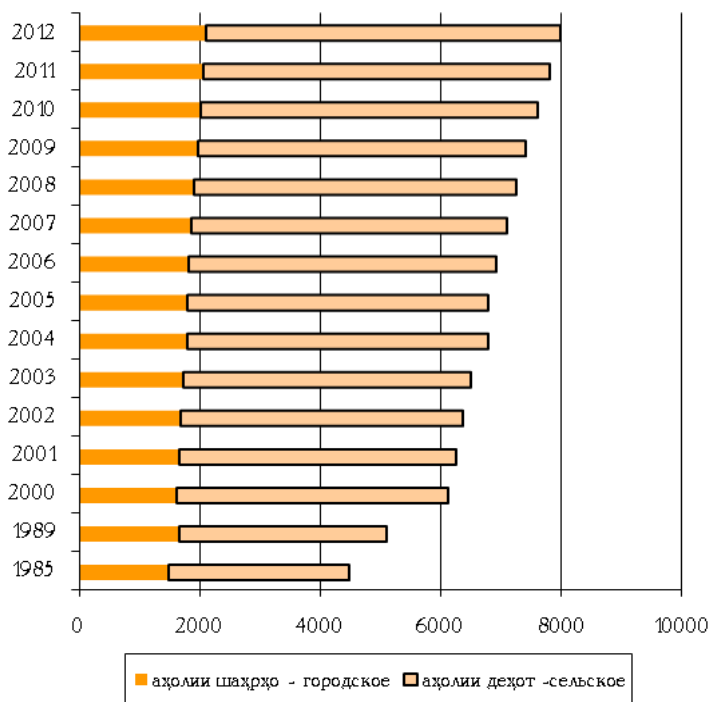
АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аҳолии деҳот сельское <i>rural</i>	%	73,7	73,6	73,4	73,5	73,6	73,6
Мардҳо Мужчины <i>Males</i>	%	50,4	50,4	50,5	50,5	50,5	50,5
Занҳо Женщины <i>Females</i>	%	49,6	49,6	49,5	49,5	49,5	49,5
Шумораи сокинон дар 1 км ² Число жителей на 1 км ² <i>Population density</i> <i>(in-habitants per 1 km²)</i>	воҳид диниц <i>number</i>	50,0	50,1	51,2	53,4	54,7	56,0

солҳои 2007 - 2012 баҳо аз рӯи ¹2007 - 2012 – *assessment*
маълумотҳои оморӣ чорӣ
¹2007 - 2012г.г. - оценка по данным
текущей статистики

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

Динамики шумораи аҳолии Ҷумҳурии Тоҷикистон
(ҳазор нафар)
Динамика численности населения Республики Таджикистан
(тыс. человек)
Population growth in the Republic of Tajikistan
(thsd. persons)



АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

Давомияти дарозумри ҳаёт
(миқдори сол)
Ожидаемая продолжительность жизни
(число лет)
Life expectancy at birth
(years)

Давра Период <i>Period</i>	Ҳамаи аҳоли Все население <i>Total population</i>	Мардҳо Мужчины <i>Men</i>	Занҳо Женщины <i>Women</i>
1970-1971	72,7	70,0	75,0
1980-1981	66,4	63,7	68,6
1989	69,3	66,7	71,8
1990	69,9	67,1	72,6
1991	70,1	67,3	72,9
1992	68,2	65,4	71,0
1993	61,8	56,4	68,1
1994	65,0	62,5	67,6
1995	66,1	63,5	68,9
1996	68,8	64,0	69,8
1997	67,6	64,9	70,5
1998	68,1	65,7	70,5
1999	68,6	66,3	70,9
2000	68,2	66,1	70,3
2001	69,1	67,0	71,2
2002	69,1	67,1	71,1
2003	70,1	67,9	72,3
2004	71,0	68,6	73,4
2005	70,6	68,1	73,2
2006	71,8	69,3	74,4
2007	71,7	69,4	74,0
2008	72,2	69,7	74,8
2009	72,8	70,5	75,3
2010	72,5	70,8	74,4
2011	72,5	70,9	74,1
2012 ¹	72,5	70,9	74,1

¹пешакӣ

¹preliminary

¹предварительно

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2008	2009	2010	2011	2012
Аз рӯи гурӯҳҳои синну сол аз 9 то 80 сола ва калонсолтар (дар охири сол)						
По возрастным группам с 9 до 80 лет и старше (на конец года)						
<i>Population by age groups from 9 to 80 years (as at the end of the year)</i>						
0-4	1000	905,9	950,2	1016,4	1062,7	1092,6
5-9	1000	849,1	841,8	826,8	843,7	861,1
10-14	1000	871,4	868,5	871,4	862,1	857,9
15-19	1000	857,5	865,5	863,6	856,8	856,9
20-24	1000	790,0	815,2	844,9	853,9	855,3
25-29	1000	591,0	618,7	655,5	701,0	743,6
30-34	1000	476,3	488,8	508,3	524,4	551,2
35-39	1000	426,9	435,6	439,3	450,2	456,1
40-44	1000	386,1	388,6	398,8	405,6	416,7
45-49	1000	349,3	361,2	361,7	369,0	372,9
50-54	1000	242,7	260,6	290,5	308,4	324,9
55-59	1000	161,5	174,6	181,8	198,6	211,3
60-64	1000	88,2	99,4	115,6	125,7	138,4
65-69	1000	86,2	79,1	69,6	67,7	70,9
70-74	1000	75,2	74,7	80,1	77,3	77,1
75-79	1000	51,4	52,5	49,5	53,8	52,3

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2008	2009	2010	2011	2012
80 сола ва калонсолтар 80 лет и старше <i>80 and over</i>	1000	42,1	42,4	47,4	46,3	48,2
Аз шумораи умумии аҳоли дар синну соли: Из общей численности населения в возрасте: Population by age category:						
аз қобили меҳнат хурдсол (0-14) моложе трудоспособного (0-14) <i>under working age (0-14 years)</i>	1000	2626,4	2660,5	2714,6	2768,5	2811,6
қобили меҳнат трудоспособном <i>working age</i>	1000	4281,8	4410,6	4548,9	4672,2	4797,5
аз қобили меҳнат калонсолтар старше трудоспособного <i>above working age</i>	1000	342,6	346,3	357,7	366,5	378,3

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

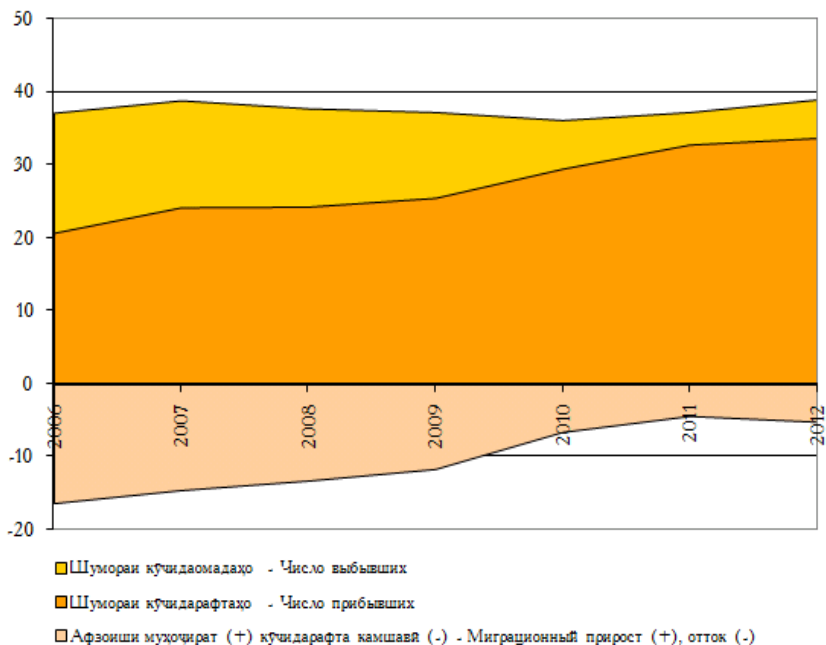
	воҳиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи таваллудшудагон							
Число родившихся <i>Live births</i>	1000	200,0	203,3	199,8	239,8	224,2	219,3
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населениа <i>per 1000 persons</i>	воҳид единиц <i>number</i>	28,1	27,9	26,8	31,7	29,1	27,8
Шумораи фавтидагон							
Число умерших <i>Deaths</i>	1000	33,7	32,0	32,3	33,3	33,8	34,0
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населениа <i>per 1000 persons</i>	воҳид единиц <i>number</i>	4,7	4,4	4,3	4,4	4,4	4,3
Афзоиши табиин аҳоли							
Естественный прирост населения <i>Natural increase</i>	1000	166,3	171,3	167,5	206,5	190,3	185,3
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населениа <i>per 1000 persons</i>	воҳид единиц <i>number</i>	23,3	23,5	22,5	27,3	24,7	23,5
Шумораи кӯчандамадаҳо							
Число прибывших <i>Immigration</i>	1000	24,3	24,4	25,6	29,6	32,9	33,8
ба 1000 нафар аҳоли на 1000 населениа <i>per 1000 persons</i>	воҳид единиц <i>number</i>	3,4	3,3	3,4	3,9	4,3	4,3
Шумораи кӯчидарафтаҳо							
Число выбывших <i>Emigration</i>	1000	38,8	37,7	37,2	36,1	37,2	38,9
Мухочирати соф (+) ё хичрат (-) Чистая иммиграция (+) или эмиграция (-) <i>Net immigration (+) or emigration (-)</i>	1000	-14,5	-13,2	-11,6	-6,5	-4,3	-5,1

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИ - POPULATION

	воҳиди ченак ед.изм unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Афзониши шумораи аҳоли							
Прирост численности населения							
<i>Population growth</i>	1000	151,9	158,1	155,9	182,5	184,1	180,2
ба 1000 нафар аҳоли	воҳид						
на 1000 населения	единиц						
<i>per 1000 persons</i>	number	21,3	21,7	20,9	24,1	23,9	22,8
Никоҳ - Браки							
<i>Marriages</i>	1000	97,7	106,4	100,7	100,8	94,7	97,7
ба 1000 нафар аҳоли	воҳид						
на 1000 населения	единиц						
<i>per 1000 persons</i>	number	13,7	14,6	13,5	13,2	12,3	12,4
Талок - Разводы							
<i>Divorces</i>	1000	4,8	5,2	5,6	6,0	6,8	7,4
ба 1000 нафар аҳоли	воҳид						
на 1000 населения	единиц						
<i>per 1000 persons</i>	number	0,7	0,7	0,8	0,8	0,9	0,9
Муҳоҷирати соф (+) ё хичрат (-)							
Чистая иммиграция (+) или эмиграция (-)							
<i>Net immigration (+) or emigration (-)</i>	1000	21,3	21,7	20,9	24,1	23,9	22,8

АҲОЛӢ - НАСЕЛЕНИЕ - POPULATION

Дарачаи муҳоҷирати аҳоли, ҳазор нафар
Динамика миграции населения, тыс. человек
Population migration, thsd. persons



МАОРИФ – ОБРАЗОВАНИЕ – EDUCATION

	воҳид ченак ед.изм <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Муассисаҳои томактабӣ							
Дошкольные учреждения	воҳид единиц						
Pre school institutions	<i>number</i>	482	485	487	488	494	508
дар онҳо кӯдакон - в них детей							
<i>number of children</i>	1000	60,9	57,5	58,1	62,4	67,9	74,4
Аз тарафи муассисаҳои томактабӣ чалб кардани кӯдакони синни 1-6 сола бо фоиз аз шумораи умумии кӯдакони 1-6 сола - Охват детей в возрасте 1-6 лет дошкольными учреждениями в процентах от общей численности детей 1-6 лет							
<i>Share of children attending pre school institutions in total number of children (of corresponding age)</i>	%	6,1	5,5	5,4	5,6*	5,7*	6,1*
Ба 100 ҷой кӯдакон рост меоянд	воҳид единиц						
На 100 мест приходится детей							
<i>Number of children per 100 places ..</i>	<i>number</i>	87	83	83	89	96	98
Мактабҳои таҳсилоти умумӣ	воҳид единиц						
Общеобразовательные школы							
General education schools	<i>number</i>	3810	3810	3780	3747	3791	3813
мактабҳои таҳсилоти умумии рӯзона - дневные общеобразовательные	воҳид единиц						
<i>day-time general education schools ..</i>	<i>number</i>	3791	3793	3773	3730	3783	3805
маҳсур (барои кӯдакони инкишофи фикрӣ ва ҷисмонӣ)	воҳид единиц						
специальные (для детей с недостатками умственного или физического развития)							
<i>special schools (for mentally and physically retarded children)</i>	<i>number</i>	10	10X	11	11	11	11
шабона	воҳид единиц						
вечерние							
<i>evening schools</i>	<i>number</i>	9	7	7	6	8	8
хонандагон - учащиеся							
<i>number of pupils</i>	1000	1692	1692	1695	1695	1703	1714
муаллимон - учителя							
<i>number of teachers</i>	1000	99,4	96,1	94,2	93,6	94,2	97,7

МАОРИФ – ОБРАЗОВАНИЕ – EDUCATION

	воҳиди ченак ед.изм <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Донишкадаҳои касбии ибтидоӣ	воҳид						
Начальные профессиональные учебные заведения	единиц						
<i>Vocational schools</i>	<i>number</i>	67	67	66	66	67	67
Хонандагон - Учащиеся							
<i>Students</i>	1000	20,9	21,2	22,0	22,6	23,9	23,2
Донишкадаҳои миёнаи касбӣ	воҳид						
Средние профессиональные учебные заведения¹	единиц						
<i>Specialised secondary educational institutions¹</i>	<i>number</i>	52	52	52	51	51	50
Донишҷӯён - Учащиеся							
<i>Students</i>	1000	34,0	34,1	36,6	37,9	40,1	42,8
Донишҷӯён қабул карда шудаанд							
Принято учащихся							
<i>Students admitted</i>	1000	10,8	10,8	12,4	13,1	14,2	15,2
Мутахассисон тайёр карда шудаанд							
Выпущено специалистов							
<i>Graduates</i>	1000	7,8	8,5	9,0	10,2	9,4	10,2
Шумораи донишкадаҳои олии касбӣ¹	воҳид						
Число высших профессиональ- ных учебных заведений¹	единиц						
<i>Higher educational establishments¹</i> ...	<i>number</i>	33	33	36	33	33	34
Донишҷӯён - Студенты							
<i>Students</i>	1000	154,2	156,3	157,8	151,7	152,2	150,1
Донишҷӯён қабул карда шудаанд							
Принято студентов							
<i>Students admitted</i>	1000	33,2	30,3	29,6	29,0	31,3	38,0
Мутахассисон тайёр карда шудаанд							
Выпущено специалистов							
<i>Graduates</i>	1000	19,3	21,3	23,3	27,7	28,0	36,2
Ба 10000 нафар аҳоли мутахас- сисон тайёр карда шудаанд	воҳид						
Выпущено специалистов на 10000 населения	единиц						
<i>Graduates per 10000 population</i>	<i>number</i>	27	29	31	36*	36*	45

¹якҷоя бо филиалҳо - включая филиалы

¹including branches

Шумораи хонандагон аз рӯи намуди таҳсил

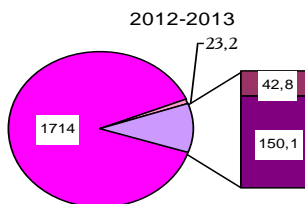
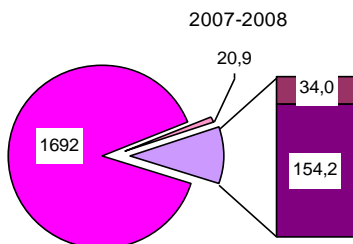
(дар аввали соли таҳсил, ҳазор нафар)

Численность учащихся по видам обучения

(на начало учебного года, тыс. человек)

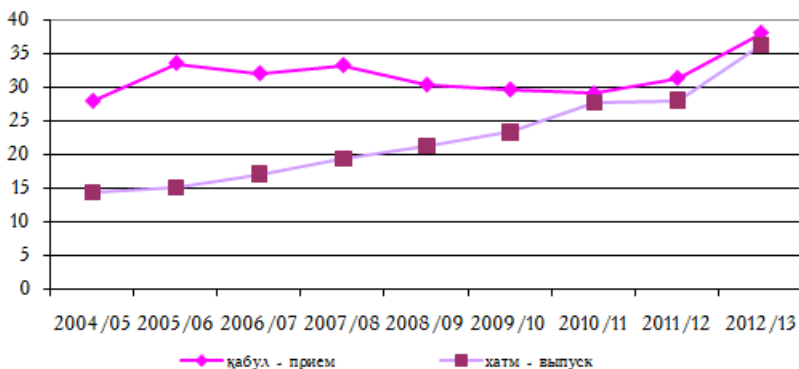
Number of students by type of education

(at the beginning of each academic year, thsd. students)

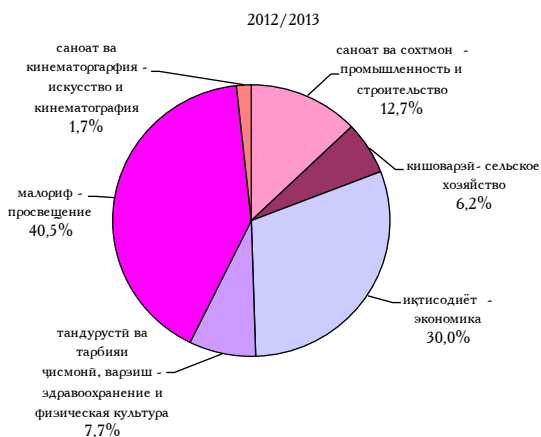
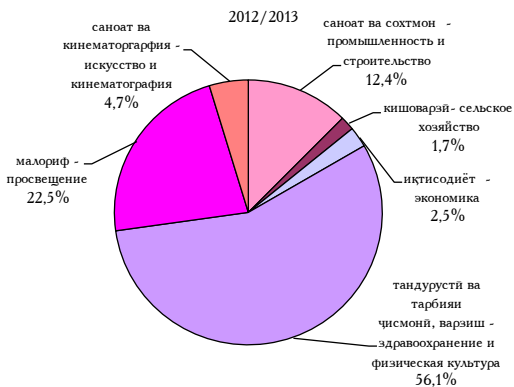


- дар мактабҳои таҳсилоти умумӣ - в общеобразовательных школах
- дар донишкӯлаҳои ибтидоӣ касба - в начальных профессиональных учебных заведениях
- дар донишкӯлаҳои миёнаӣ касба - в средних профессиональных учебных заведениях
- дар донишкӯлаҳои олии касба - в высших профессиональных учебных заведениях

**Қабул ва хатми донишҷӯён дар донишкадаҳои олии
ва миёнаи касбӣ, ҳазор нафар**
**Прием и выпуск в учреждениях высшего и среднего
профессионального образования, тыс. человек**
*Admission to and graduation from higher and secondary
educational institutions, thsd. students*



Қабули донишҷӯён ба муассисаҳои олӣ ва миёнаи касбӣ аз рӯи гурӯҳҳои соҳавӣ
 Прием студентов в высшие и средние профессиональные
 учебные заведения по отраслевым группам
 Admission to specialized secondary and higher
 educational institutions by branch groups



МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2008	2009	2010	2011	2012
Захираҳои меҳнатӣ - ҳамагӣ¹						
Трудовые ресурсы - всего¹						
<i>Total labour resources¹.....</i>	1000	4310	4435	4530	4664	4798
Аҳолии фаъоли иқтисодӣ¹						
Экономически активное население¹						
<i>Economically active population¹.....</i>	1000	2217	2264	2280	2303	2348
Дар иқтисодёт машғул						
Занятые в экономике						
<i>Occupied in the economy.....</i>	1000	2168	2219	2233	2249	2292
Бекорон ²						
Безработные ²						
<i>Unemployed².....</i>	1000	49	45	47	54	56
Аҳолии ғайрифаъоли иқтисодӣ¹						
Экономически неактивное население¹						
<i>Economically inactive population¹.....</i>	1000	2093	2171	2250	2361	2450
аз он ҷумла хонандагон						
в том числе учащиеся						
<i>of which students.....</i>	1000	524	534	557	574	539

МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2008	2009	2010	2011	2012
Соҳтори аҳолии машғул дар шаклҳои моликият¹						
Структура занятого населения по формам собственности¹						
<i>Employed by ownership types¹</i>						
давлатӣ государственная <i>state-owned</i>	1000	441,9	443,7	432,9	440,2	443,8
хусусӣ частная <i>private</i>	1000	1161,5	1202,3	1406,6	1436,1	1478,8
коллективӣ коллективная <i>collective</i>	1000	540,9	549,2	371,1	351,6	347,7
корхонаҳои муштарак совместные предприятия <i>joint ventures</i>	1000	18,7	18,0	16,2	20,4	19,5
омехта ва дигар шакли моликият смешанная и другая форма собственности <i>mixed and other types of ownership</i>	1000	4,9	6,0	6,5	0,9	1,7

¹ба ҳисоби миёна барои як сол - в среднем за год

¹*annual average*

²шумораи бекороне, ки дар Агентии шуғли аҳоли ба қайд гирифта шудаанд - число безработных, зарегистрированных в службах занятости

²*number of unemployed registered employment offices*

МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010
Соҳтори соҳавии аҳолии машғули кор¹					
Отраслевая структура занятого населения¹					
<i>Number of employed by branches of economy¹</i>					
саноат ва соҳтмон					
промышленность и строительство	1000	177	169	164	166
кишоварзӣ ва хочагии ҷангал					
сельское и лесное хозяйство	1000	1430	1447	1468	1471
нақлиёт ва алоқа					
транспорт и связь	1000	62	61	58	58
савдо ва ҳуруқи умумӣ, таъминоти моддӣ - техники ва фуруш, маҳсулот тайёркунӣ					
торговля и общественное питание, материально-техническое снабжение и сбыт, заготовки	1000	105	113	125	126
<i>trade and public catering, material and technical supply and sale, procurement</i>	1000	105	113	125	126
ҳочагии манзилӣ - коммуналӣ					
жилищно-коммунальное хозяйство	1000	48	50	52	57
тандурустӣ, тарбияи ҷисмонӣ ва таъминоти иҷтимоӣ					
здравоохранение, физкультура и социальное обеспечение	1000	76	75	79	81
<i>health care, physical education and social security</i>	1000	76	75	79	81
маориф – образование - education	1000	174	172	178	180
фарҳанг ва санъат, илм ва хизмат-расонии илмӣ - ҷаҳзаҳо ва ис-кусство, наука и научное обслуживание					
<i>culture, arts and science</i>	1000	17	17	18	18
дигар соҳаҳо - другие отрасли					
<i>others</i>	1000	60	64	76	76

¹)ба ҳисоби миёна барои як сол - в среднем за год

¹)annual average

МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012
Ҳамаги намудҳои фаъолияти иқтисодӣ			
Всего по видам деятельности	сомонӣ		
<i>Total by types of activity.....</i>	<i>somoni</i>	2249,3	2291,5
аз он ҷумла - в том числе: - of which:			
Дар баҳши воқеӣ - Реальный сектор			
Real sector.....		1672,3	1685,0
Кишоварзӣ, шикор ва ҷангалпарварӣ			
Сельское хозяйство, охота и лесоводство	сомонӣ		
<i>Agriculture, forestry and fishing.....</i>	<i>somoni</i>	1507,2	1520,3
Моҳипарварӣ - Рыбоводство	сомонӣ		
<i>Fish breeding.....</i>	<i>somoni</i>	0,2	0,2
Саноати истихроҷи маъданҳои кӯҳӣ ва коркарди конҳо			
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров	сомонӣ		
<i>Extraction industry and quarrying.....</i>	<i>somoni</i>	20,2	11,2
Саноати коркард - Обрабатывающая промышленность	сомонӣ		
<i>Manufacturing industry.....</i>	<i>somoni</i>	52,5	64,2
Нерӯи барқ, газ ва таъминоти об			
Электрэнергия, газ и водоснабжение	сомонӣ		
<i>Electric power, gas and water supply.....</i>	<i>somoni</i>	17,7	19,5
Сохтмон - Стрательство	сомонӣ		
<i>Construction.....</i>	<i>somoni</i>	74,3	69,6
Баҳши хизматрасонӣ - Сектор услуг	сомонӣ		
Services sector.....	somoni	577,0	606,5
Савдои яклухт ва ҷакана, таъмири автомобилҳо, мотосиклҳо, молҳои маишӣ ва маводҳои истифодаи шахсӣ			
Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	сомонӣ		
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and household goods...</i>	<i>somoni</i>	125,0	137,5
Меҳмонхонаҳо ва тарабхонаҳо			
Гостиницы и рестораны	сомонӣ		
<i>Hotels and restaurants.....</i>	<i>somoni</i>	6,0	4,5

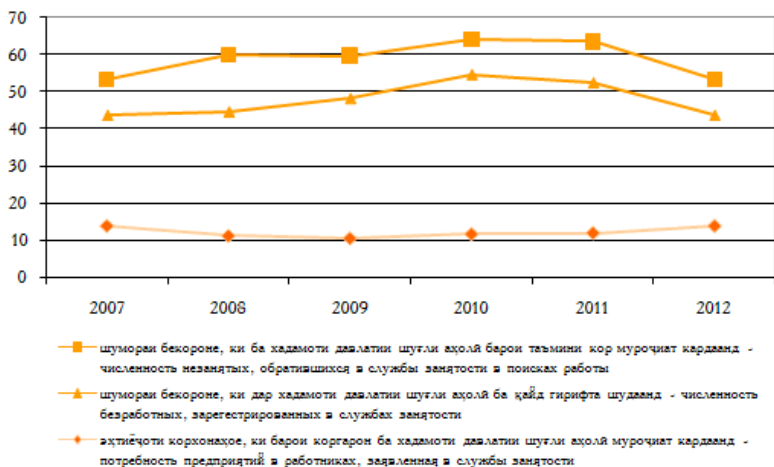
МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012
Наклиёт, хочагии анбор ва алоқа			
Транспорт, складское хозяйство и связь	сомонӣ		
<i>Transport, storage and communication</i>	<i>somoni</i>	16,1	17,9
Миёнаравии молиявӣ			
Финансовое посредничество	сомонӣ		
<i>Financial mediation.....</i>	<i>somoni</i>	13,1	16,1
Амалиётҳо бо амволи ғайриманкул, ичора ва ғаёлияти тичоратӣ			
Операции с недвижимым имуществом, аренда и коммерческая деятельность	сомонӣ		
<i>Operation of real estate, rent and commercial activity.....</i>	<i>somoni</i>	35,7	35,9
Мақомоти давлатӣ ва мудофия; сугуртаи хатмии иҷтимоӣ			
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование	сомонӣ		
<i>Public administration and defense, compulsory social insurance.....</i>	<i>somoni</i>	188,5	193,0
Маориф – Образование	сомонӣ		
<i>Education</i>	<i>somoni</i>	84,4	88,6
Тандурустӣ ва хизматҳои иҷтимоӣ			
Здравоохранение и социальные услуги	сомони		
<i>Science and scientific services</i>	<i>somoni</i>	64,2	56,7
Дигар хизматҳои коммуналӣ, иҷтимоӣ ва шахсӣ - Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	сомонӣ		
<i>Other public, social and personal services.....</i>	<i>somoni</i>	1,9	2,8
Ташкилоту мақомотҳои хориҷии дар худуди ҷумҳурии ғаёлиятдошта			
Экстерриториальные организации и органы	сомонӣ		
<i>Extrterritorial organization and organs.....</i>	<i>somoni</i>	84,4	88,6

Сохтори аҳолии машғули кор дар шаклҳои моликият
Структура занятого населения по формам собственности
Structure of employed population by ownership types



Талабот ва пешниҳодот дар бозори меҳнат (дар охири сол)
Спрос и предложение на рынке труда (на конец года)
Demand and supply on labour market (at the end of the year)



МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2008	2009	2010	2011	2012
Бекорӣ ва бо қор таъмин қардани аҳоли						
Безработица и трудоустройство населения						
<i>Unemployment and employment services</i>						
Ҳамагӣ ба Агентии шугли аҳоли барои таъмини ҷои қор дар давоми сол муроҷиат қардаанд						
Всего обратившихся в службы занятости по вопросу трудоустройства в течение года						
<i>Number of applying to employment offices for a job during the year</i>						
1000		53,3	59,9	59,7	64,1	63,5
Ҳамагӣ бо ҷои қор таъмин қарда шудаанд						
Всего трудоустроено						
<i>Placed in a job - total</i>						
1000		25,8	32,5	32,0	32,4	35,4
Шумораи бекорон дар охири сол ¹						
Численность безработных на конец года ¹						
<i>Number of unemployed (as at the end of the year)¹</i>						
1000		43,6	44,5	48,1	54,5	52,3
Сатҳи бекорӣ расмӣ ба қайд гирифташуда						
Уровень официально зарегистрированной безработицы						
<i>Officially registered unemployment rate</i>						
%		2,2	2,0	2,1	2,3	2,4

МЕҲНАТ – ТРУД – LABOUR

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи бекороне, ки қўмакпулӣ оид ба бекорӣ мегиранд Численность безработных, получающих пособие по безработице <i>Number of unemployed receiving unemployment benefits.....</i>	1000	3,0	2,3	3,5	6,3	8,2
Микдори ҷойҳои холии корӣ Число свободных рабочих мест <i>Number of vacancy working places.....</i>	1000	14,0	11,2	10,5	11,7	12,0
Шумораи муроҷиаткардаҳои, ки ба Агентии шуғли аҳоли дар ҷустуҷӯи кор муроҷиат кардаанд, ба як ҷои кори холи рост меояд Численность обратившихся в службы занятости в поисках работы, приходящихся на 1 вакансию <i>Number of persons applied to employment offices for a job, per 1 vacancy</i>	воҳид единиц <i>number</i>	4,1	5,4	5,7	5,5	5,3

¹⁾ шумораи бекороне, ки дар Агентии шуғл ба қайд гирифта шудаанд - число безработных, зарегистрированных в службах занятости

¹⁾ *number of unemployed registered in employment offices*

ДАРОМАД ВА ХАРОҶОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ - MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Даромади пулии аҳоли¹							
Денежные доходы населения¹	млн. сомони						
<i>Money incomes of population¹</i>	<i>mln. somoni</i>	7016,9	9476,7	10932,0	13256,0	16190,9	20161,2
бо фоиз нисбати соли гузашта ¹							
в % к предыдущему году ¹	%	145,2	135,1	115,4	121,3	122,1	124,5
ба ҳисоби миёна ба ҳар нафари аҳоли дар як сол в среднем на душу населения в год	сомонӣ сомони						
<i>per capita (in a year)</i>	<i>somoni</i>	982,8	1297,5	1467,0	1746,4	2100,4	2252,9
Харочот ва пасандозҳои аҳоли¹	млн. сомонӣ						
Расходы и сбережения населения¹	млн. сомони						
<i>Money expenditures and savings of population¹</i>	<i>mln. somoni</i>	6768,8	9511,2	11171,5	13948,5	16393,1	22409,6
барои хариди мол ва пардохти хизматрасонӣ на поқупку товаров и оплату услуг	млн. сомонӣ млн. сомони						
<i>purchase of goods and services</i>	<i>mln. somoni</i>	4261,8	5803,7	6663,0	7876,1	9097,7	11752,0
Пардохтҳои хатмӣ ва дигар андозу пардохтҳои мажбуриятӣ	млн. сомонӣ млн. сомони						
<i>compulsory payments and other taxes and dues</i>	<i>somoni</i>	1576,7	2436,6	2808,9	3760,7	4936,8	5993,9

ДАРМАД ВА ХАРОҶОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ - MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Афзоиши пасандозҳо ва қоғазҳои қиматнок прирост вкладов и ценных бумаг <i>growth of deposits and securities</i>	млн. сомонӣ млн. сомони <i>mln. somonī</i>	470,1	329,3	330,8	998,1	424,9	437,6
Даромадҳои пулии ҳақиқии дар ихтиёр- доштан аҳоли (бо фоиз нисбат ба соли гузашта)							
Реальные располагаемые денежные доходы населения (в % к предыдущему году) <i>Real disposable incomes of population (in percent to the previous year)</i>	%	113,0	107,5	108,4	109,8	105,4	119,0

¹бо нарҳҳои ҷорӣ солона дахлдор - в текущих ценах соответствующих лет

¹at current prices of corresponding years

ДАРОМАД ВА ХАРОҶОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ - MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Даромад ба 1 аъзои хонавода дар як моҳ¹							
Доходы на 1 члена домохозяйства в месяц¹	сомонӣ						
Monthly incomes per 1 family member¹	<i>somoni</i>	100,54	153,16	155,72	190,18	225,62	258,81
Даромади меҳнатӣ	сомонӣ						
Трудовые доходы	сомони						
<i>Earned (labour) income.....</i>	<i>somoni</i>	42,48	65,20	69,67	77,49	96,23	111,13
Нафақа, кӯмакпулӣ, стипендия							
Пенсии, пособия, стипендии	сомонӣ						
<i>Pensions, scholarships, allowances</i>	<i>somoni</i>	3,10	4,16	6,59	7,40	9,80	12,63
Пардохти чубронпулӣ, аз чумла ёри хайрия							
Компенсационные выплаты, включая благотворительную помощь	сомонӣ						
<i>Compensation income</i>	<i>somoni</i>	0,68	0,11	0,14	0,85	0,14	4,43
Даромад аз моликият	сомонӣ						
Доходы от собственности	сомони						
<i>Property income</i>	<i>somoni</i>	0,02	0,18	0,17	0,28	0,08	0,19
Даромад аз фурӯши амволи ғайриманкул	сомонӣ						
Доход от продажи недвижимости	сомони						
<i>Income from sales of real estate</i>	<i>somoni</i>	-	2,64	1,43	0,44	0,48	0,36
Даромад аз хочагии ёрирасони шахсӣ	сомонӣ						
Доход от личного подсобного хозяйства	сомони						
<i>Sales of agricultural products.....</i>	<i>somoni</i>	22,17	33,41	27,75	43,22	45,64	50,70
Дигар воридот	сомонӣ						
Прочие поступления	сомони						
<i>Others.....</i>	<i>somoni</i>	32,09	47,46	49,97	60,50	73,25	79,37

¹аз рӯи маълумоти тадқиқоти интихобии хонаводаҳо - по данным выборочного обследования домашних хозяйств

¹from sample household survey data

ДАРОВАД ВА ХАРОҶОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ - MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Харочот ба 1 аъзои хонавода							
дар як моҳ²	СОМОНӢ						
Расходы на 1 члена домохозяйства в месяц²	СОМОНИ						
Monthly expenditure per 1 family member².....	<i>somoni</i>	98,61	150,11	149,87	177,71	227,53	251,59
Харочоти истеъмоли	СОМОНӢ						
Потребительские расходы	СОМОНИ						
<i>Purchase of goods and services...</i>	<i>somoni</i>	89,35	136,19	138,41	163,55	209,50	229,26
барои хариди маҳсулоти хӯрокворӣ	СОМОНӢ						
на попукуку продуктув питаниа	СОМОНИ						
<i>food</i>	<i>somoni</i>	58,57	88,54	89,38	104,75	141,06	146,2
барои хариди маҳсулоти ғайриозуқа	СОМОНӢ						
на попукуку непродоволь - ственных товаров	СОМОНИ						
<i>non-food goods</i>	<i>somoni</i>	20,90	32,83	32,81	40,09	47,36	56,26
барои хариди машруботи спиртӣ - на попукуку алкогольных напитоков	СОМОНӢ						
<i>alcoholic beverages</i>	<i>somoni</i>	0,19	0,19	0,19	0,20	0,24	0,25
барои пардохти хизматрасонии хусусӣ ва истехсолий	СОМОНӢ						
на оплату личных и производственных услуг	СОМОНИ						
<i>services</i>	<i>somoni</i>	9,69	14,63	16,03	18,51	20,84	26,57
Дигар масрафҳо (аз чумла андозҳо, пардохтҳо)	СОМОНӢ						
Другие расходы (включая налоги, сборы, платежи)	СОМОНИ						
<i>Other expenditures (including taxes, dues, payments)</i>	<i>somoni</i>	9,26	13,92	11,46	14,16	18,03	22,33

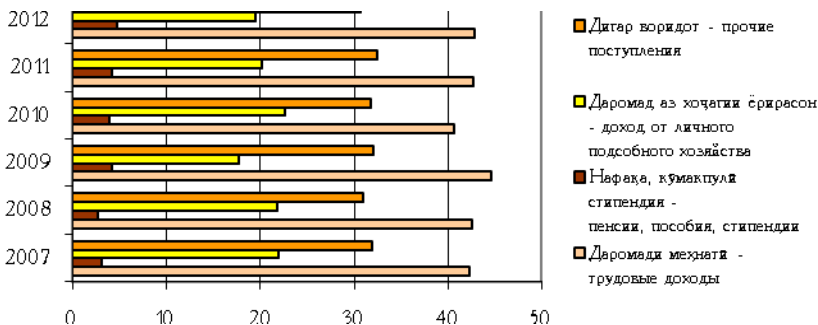
ДАРОМАД ВА ХАРОҶОТ - ДОХОДЫ И РАСХОДЫ - MONEY INCOMES AND EXPENDITURES

	воҳиди ченак Ўд. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Соҳтори хароҷоти аҳоли (ба 1 аъзои хонавода дар як моҳ)²							
Структура расходов населения (на 1 члена домохозяйства в месяц)²							
<i>Structure of expenditures of population (per 1 family member in month)²</i>							
Хароҷоти истеъмоли							
Потребительские расходы							
<i>Purchase of goods and services</i>	%	90,6	90,7	92,4	92,0	92,1	91,1
барои хариди маҳсулоти хӯрокворӣ							
на популку продуктув питания							
<i>food</i>	%	65,6	65,0	64,6	64,1	67,3	58,1
барои хариди маҳсулоти ғайриозуқа							
на популку непродовольственных товаров							
<i>non-food goods</i>	%	23,4	24,1	23,7	24,5	22,6	22,4
барои хариди машруботи спиртӣ							
на популку алкоғольных напитков							
<i>alcoholic beverages</i>	%	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
барои пардохти хизматрасонии хусусӣ ва истеҳсоли							
на оплату личных и производственных услуг -							
<i>services</i>	%	10,8	10,8	11,6	11,3	10,0	10,6
Дигар масрафҳо (аз ҷумла андозҳо, пардохтҳо)							
Другие расходы (включая налоги, сборы, платежи)							
<i>Other expenditures (including taxes, dues, payments)</i>	%	9,4	9,3	7,6	8,0	7,9	8,9

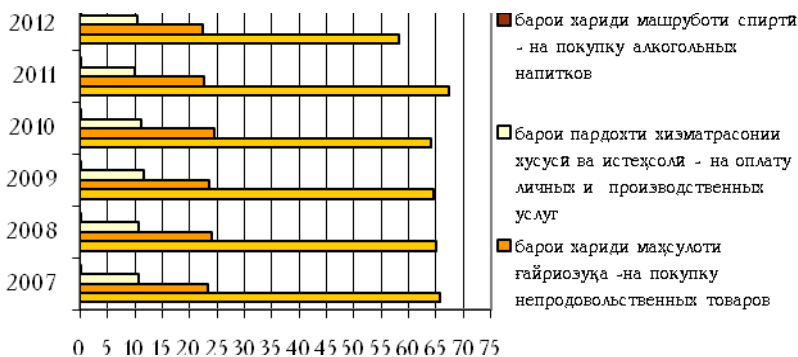
²аз рӯи маълумоти тадқиқоти интихобии хонаводаҳо – по данным выборочного обследования домашних хозяйств

²from sample household survey data

Соҳтори тақсими даромади аҳолии (%)
Структура распределения доходов населения (%)
Distribution of household income by types of income (%)



Соҳтори тақсими масрафҳои истеъмолӣ аҳолии (%)
аз рӯи маълумоти тадқиқоти интихобии хонаводаҳо
Структура распределения потребительских расходов населения (%)
по данным выборочного обследования домашних хозяйств
Distribution of household expenditure for purchase of goods and services (in %)
from sample household survey data



МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2009	2010	2011	2012
Ҳамаи намудҳои фаъолияти иқтисодӣ					
Всего по видам деятельности <i>Total by types of activity</i>		284,35	354,44	442,13	555,29
аз он ҷумла - в том числе: - of which					
Дар баҳши воқеӣ					
Реальный сектор <i>Real sector</i>		225,34	274,73	368,16	441,69
Кишоварзӣ, шикор ва чангалпарварӣ	сомонӣ				
Сельское хозяйство, охота и лесоводство <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	сомони <i>somoni</i>	80,50	105,33	137,90	158,85
Моҳипарварӣ - Рыбоводство <i>Fish breeding</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	171,78	185,88	263,39	324,26
Саноати истихроҷи маъданҳои кӯҳӣ ва корқади конҳо	сомонӣ				
Горнодобывающая промышленность и разработка карьеров <i>Extraction industry and quarrying</i>	сомони <i>somoni</i>	631,98	768,11	1005,54	1329,21
Саноати корқад Обрабатывающая промышленность <i>Manufacturing industry</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	358,05	413,18	456,52	717,09
Нерӯи барқ, газ ва таз таъминоти об	сомонӣ				
Электроэнергия, газ и водоснабжение <i>Electric power, gas and water supply</i>	сомони <i>somoni</i>	390,01	548,17	845,82	984,24
Соҳтмон	сомонӣ				
Строительство <i>Construction</i>	сомони <i>somoni</i>	656,18	842,93	1027,22	1172,82
Баҳши хизматрасонӣ Сектор услуг <i>Services sector</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	332,36	412,21	419,41	626,54

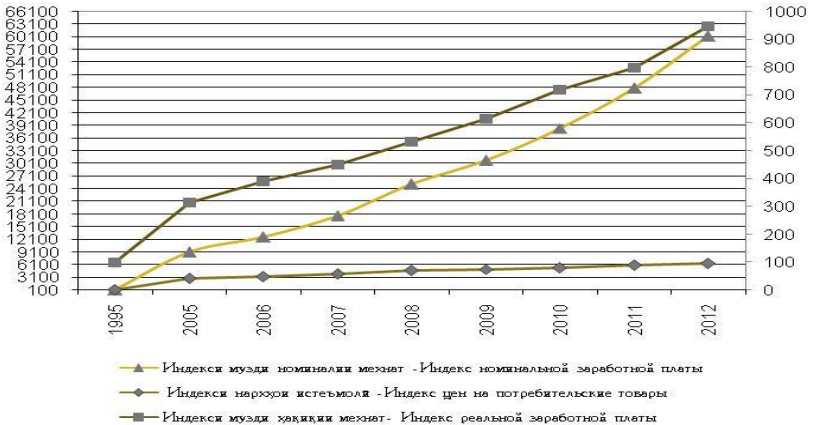
МУЗДИ МЕХНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2009	2010	2011	2012
Савдои яклухт ва чакана, таъмири автомобилҳо, мотосиклҳо, молҳои маишӣ ва маводҳои истифодаи шахсӣ	сомонӣ				
Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	сомони				
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and household goods</i>	<i>somoni</i>	275,42	412,32	517,88	665,48
Мехмонхонаҳо ва тарабхонаҳо Гостиницы и рестораны	сомонӣ сомони	202,48	325,68	670,74	973,75
<i>Hotels and restaurants</i>	<i>somoni</i>				
Нақлиёт, хоҷагии анбор ва алоқа Транспорт, складское хозяйство и связь	сомони сомони	734,45	919,01	1229,49	1451,84
<i>Transport, storage and communication</i>	<i>somoni</i>				
Фаъолияти молиявӣ Финансовое посредничество	сомони сомони	1017,62	1269,64	1570,90	1894,13
<i>Financial mediation</i>	<i>somoni</i>				
Амалиётҳои бо амволи ғайриманқул, иҷора ва фаъолияти тичоратӣ	сомонӣ				
Операции с недвижимым имуще- ством, аренда и коммерческая деятельность	сомони				
<i>Operation of real estate, rent and commercial activity</i>	<i>somoni</i>	706,52	687,10	614,75	779,85
Мақомоти давлатӣ ва мудофия; сугуртаи хатмии иҷтимоӣ	сомонӣ				
Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование	сомони				
<i>Public administration and defense, compulsory social insurance</i>	<i>somoni</i>	431,91	599,56	638,58	811,72
Маориф - Образование	сомонӣ	235,23	278,67	316,96	425,82
<i>Education</i>	<i>somoni</i>				
Тандурусти ва хизматҳои иҷтимоӣ Здравоохранение и социальные услуги	сомони	191,48	257,55	329,00	447,53
<i>Science and scientific services</i>	<i>somoni</i>				

МУЗДИ МЕҲНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2009	2010	2011	2012
Дигар хизматҳои коммуналӣ, ичтимоӣ ва шахсӣ Прочие коммунальные, социаль- ные и персональные услуги <i>Other public, social and personal services</i>	сомонӣ сомони <i>somoni</i>	400,02	426,35	412,48	484,65
Индекси музди номиналии меҳнат (1995=100) Индекс номинальной заработной платы (1995=100) <i>Indices on nominal average wages and salaries (1995=100)</i>	%	30840,6	38442,5	47953,4	60226,7
Индекси музди ҳақиқии меҳнат (1995=100) Индекс реальной заработной платы (1995=100) <i>Indices of real average wages and salaries</i>	%	613,8	718,9	797,0	946,1

Тағйироти музди номиналии меҳнат ва нархҳои истеъмоли
Изменение номинальной заработной платы и потребительских цен
Nominal wages and salaries and consumer price indices
(1995=100)



МУЗДИ МЕХНАТ - ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА - WAGES AND SALARIES

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тақсимоти шумораи меҳнат- мандон аз рӯи андозаи музди меҳнати ҳисобкардашуда							
Распределение численности работников по размерам начисленной заработной платы							
<i>Distribution of employees by wages and salaries received</i>							
то 10 ҳадди ақали маош до 10 минимума оплаты труда <i>to 10 minima of payment</i>	%	65,3	70,8	83,8	84,5	80,9	88,2
аз 10 то 20 ҳадди ақали маош от 10 до 20 минимума оплаты труда <i>from 10 to 20 minima of payment</i>	%	18,7	22,0	13,3	11,8	13,1	7,7
аз 20 то 30 ҳадди ақали маош от 20 до 30 минимума оплаты труда <i>from 20 to 30 minima of payment</i>	%	10,2	4,7	2,2	2,7	4,8	3,0
аз 30 ҳадди ақали маош зидтар свьше 30 минимума оплаты труда <i>30 minima of payment and over ..</i>	%	5,8	2,5	0,7	1,0	1,2	1,1
Музди меҳнати ҳадди ақали якмоҳа	сомонӣ						
Минимальная среднемесячная заработная плата	сомони						
<i>Minimum average monthly wage..</i>	<i>somoni</i>	20	60	60	80	80	200

НАРХҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Индекси нархҳои истеъмолий¹							
Индекс потребительских цен¹							
<i>Consumer price indices¹</i>	%	119,7	111,8	105,0	109,8	109,3	106,4
Молҳои озуқаворӣ							
Продовольственные товары							
<i>Food products</i>	%	125,5	113,0	102,3	113,4	110,3	105,6
Молҳои ғайриозуқа							
Непродовольственные товары							
<i>Non-food products</i>	%	107,5	105,0	106,7	105,5	107,2	106,7
Машруботи спиртӣ							
Алкогольные напитки							
<i>Alcoholic beverages</i>	%	100,6	99,5	111,2	101,2	110,2	102,7
Хизматрасонии пулакӣ							
Платные услуги							
<i>Paid services</i>	%	117,1	120,6	113,8	104,0	109,2	109,6
Индекси таърифаҳо ба боркашонӣ¹							
Индекс тарифов на грузовые перевозки¹							
<i>Freight tariff index¹</i>	%	124,9	118,5	112,9	111,8	136,1	104,3

¹декабр нисбат ба декабри соли гузашта -
декабрь к декабрю предыдущего года

¹*December to December of the previous
year*

НАРҲО ВА ТАРИФАҲО - ЦЕНЫ И ТАРИФЫ - PRICES AND TARIFFS

	воҳиди ченак ед. изм <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Индекси нархҳои истеҳсоли маҳсулоти саноатӣ¹							
Индекс цен производителей на промышленную продукцию¹							
<i>Producer price indices for industrial output¹</i>	%	116,7	94,4	148,7	127,2	115,5	106,1
Электроэнергетика - Электроэнергетика							
<i>Electric power industry</i>	%	157,0	179,3	149,6	120,2	100,0	120,9
Саноати сӯзишворӣ Топливная промышленность							
<i>Fuel industry</i>	%	120,0	146,1	111,6	110,5	105,9	139,5
Металлургияи ранга Цветная металлургия							
<i>Non-ferrous metallurgy</i>	%	86,4	61,7	187,2	109,1	110,2	61,8
Саноати кимиё Химическая промышленность							
<i>Chemical industry</i>	%	132,6	159,3	128,6	100,0	100,2	100,0
Мошинсозӣ ва коркарди металл Машиностроение и металлообработка							
<i>Machine building and metalworking</i> .	%	155,9	110,1	116,8	116,0	103,5	100,3
Саноати чангал, чӯбу тахта, коркарди чӯб ва селлюлозаю коғаз							
Лесная, деревообрабатывающая и целлюлозно-бумажная промышленность							
<i>Logging, woodworking, and pulp and paper industry</i>	%	103,2	116,0	119,3	104,8	100,0	101,3
Саноати масолеҳи сохтмонӣ Промышленность строительных материалов							
<i>Building materials industry</i>	%	184,2	124,4	106,7	113,2	112,1	120,6
Саноати сабук Легкая промышленность							
<i>Light industry</i>	%	112,9	102,4	155,1	238,1	122,4	108,3
Саноати хӯрокворӣ Пищевая промышленность							
<i>Food industry</i>	%	160,2	108,0	99,7	101,1	135,9	113,2

¹ декабр нисбат ба декабри соли гузашта
декабрь к декабрю предыдущего года

¹ December to December of the previous year

ТАЪМИНОТИ И ҚУТИМОЙ - СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ - SOCIAL SECURITY

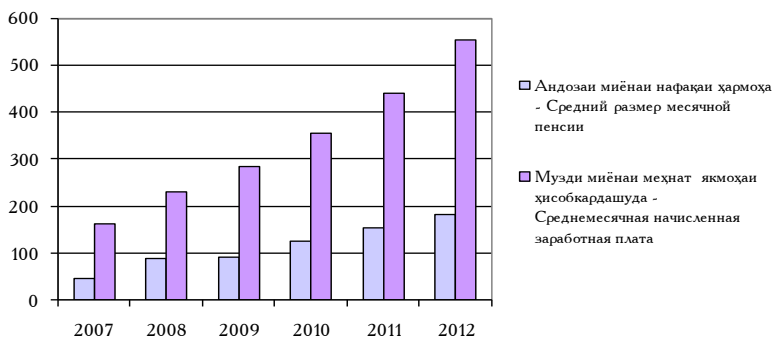
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Нафакахӯроне, ки дар қайди мақомоти ҳифзи иҷтимоии аҳоли қарор доранд (охири сол) Пенсионеры, состоящие на учете в органах социальной защиты населения (конец года) <i>Pensioners registered with social security authorities (as at the end of the year)</i>	1000	529	538	554	570	592	597
аз рӯи синну сол - по возрасту <i>old-age</i>	1000	312	314	319	337	349	357
аз рӯи маъюбӣ по инвалидности <i>disability</i>	1000	90	93	97	99	102	101
аз рӯи бепарасторӣ по случаю потери кормильца <i>survivor's (loss of breadwinner)</i>	1000	54	52	49	46	45	44
аз рӯи собикаи қорӣ за выслугу лет - <i>long service</i>	1000	2,4	2,7	2,8	3,1	3,5	3,9
ичтимоӣ - социальные <i>social</i>	1000	71	76	81	85	91	90
Андозаи миёнаи нафакаи хармоҳа Средний размер месячной пенсии	сомонӣ						
<i>Average size of monthly pensions</i>	<i>somoni</i>	45,21	87,36	90,71	125,24	152,30	181,82
аз рӯи синну сол - по возрасту <i>old-age</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	41,08	82,26	84,60	118,97	141,88	176,54
аз рӯи маъюбӣ по инвалидности <i>disability</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	63,86	117,38	126,35	175,60	215,65	251,78
аз рӯи бепарасторӣ по случаю потери кормильца <i>survivor's (loss of breadwinner)</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	53,36	100,41	104,17	144,36	183,56	197,68

ТАЪМИНОТИ ИҶТИМОӢ - СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ - SOCIAL SECURITY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аз рӯи собикаи корӣ за выслугу лет <i>long service</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	70,95	123,37	138,23	184,57	238,13	272,65
иҷтимоӣ - социальные <i>social</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	25,87	54,12	53,13	69,15	91,25	99,37
Андозаи ҳадди ақали нафақаи моҳона аз рӯи синну сол Минимальный размер месячной пенсии по возрасту Minimum size of monthly pensions	сомонӣ <i>somoni</i>	20,00	60,00	60,00	80,00	80,00	104,00 ¹

¹аз моҳи сентябри с.2012 – с сентябры 2012г. ¹ from September 2012

**Андозаи миёнаи нафақаи моҳонаи муқарраршуда ва музди меҳнат
якмоҳаи коргарон ва хизматчиён**
Средний размер назначенных месячных пенсий и
среднемесячная заработная плата рабочих и служащих
Average size of monthly pensions and their correlation
with wages and salaries of workers and employees



ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи муассисаҳои табобатӣ - Число больничных учреждений <i>Number of hospitals</i>	воҳид единиц <i>number</i>	439	435	429	444	441	444
Шумораи катҳои касалхонаҳо Число больничных коек <i>Number of hospital beds</i>							
Ҳамагӣ - всего - <i>total</i>	1000	38,8	38,7	36,6	38,2	38,1	38,1
ба 10000 нафар аҳоли на 10000 населенія <i>per 10000 population</i>	воҳид единиц <i>number</i>	53,8	52,5	48,4	49,9	48,9	47,7
Шумораи муассисаҳои дармонгоҳи - амбулаторӣ: Число амбулаторно-поликлинических учреждений: <i>Number of medical institutions rendering out-patient services to population:</i>							
-марказҳои махсус гардонидашуда	воҳид единиц						
-специализированные центры	<i>number</i>	1329	1444	1444	1483	1404	1503
-хонаҳои саломатӣ -дома здоровья	воҳид единиц						
- <i>house heal</i>	<i>number</i>	1692	1690	1695	1703	1689	1695
Иқтидорӣ муассисаҳои дармонгоҳи-амбулаторӣ (шумораи қабул дар як баст) Мощность амбулаторно-поликлинических учреждений (число посещений в смену): <i>Capacity of medical institutions rendering out-patient services (visits per shift)</i>							
Ҳамагӣ - всего - <i>total</i>	1000	67,6	65,2	66,3	67,7	66,2	66,8
ба 10000 нафар аҳоли на 10000 населенія <i>per 10000 population</i>	воҳид единиц <i>number</i>	93,6	88,4	87,6	85,8	84,8	83,6

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи духтурон							
Численность врачей							
Number of physicians							
Ҳамагӣ – всего - <i>total</i>	1000	13,4	13,9	14,5	15,4	16,0	16,3
аз он ҷумла занон в том числе женщин <i>of which women</i>	1000	5,2	5,3	5,6	6,0	6,1	6,3
ба 10000 нафар аҳоли на 10000 населения <i>per 10000 population</i>	воҳид единиц <i>number</i>	18,6	18,9	19,2	20,2	20,5	20,4
Шумораи миёнаи кормандони тиббӣ							
Численность среднего ме- дицинского персонала							
Number of doctor's assistants and nurses							
Ҳамагӣ – всего - <i>total</i>	1000	29,7	30,4	32,6	35,1	36,8	38,6
ба 10000 нафар аҳоли на 10000 населения <i>per 10000 population</i>	воҳид единиц <i>number</i>	41,1	41,3	43,1	45,9	47,2	48,4

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HALTH

	2010		2011		2012	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ния <i>per 10000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ния <i>per 10000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ния <i>per 10000 population</i>
Ба касалиҳо гирифташудаи аҳоли аз рӯи синфҳои асосии бемориҳо¹ Забелеваремаи наса- ления по основным классам болезней¹ <i>Population morbidity by main diseases groups¹...</i>						
бемориҳои системаи эндокринӣ - белези эндокринной системы <i>diseases of endocrine system</i>	2334133	32197,0	2387553	31844,3	2447466	30991,1
бемориҳои хун ва узвҳои хунгард - белези криви и кроветворных органов <i>blood circulation diseases and other hematogenic diseases</i>	92205	1214,7	88460	1147,6	78921	999,3
бемориҳои системаи асаб белези нервнoй системы <i>disease of the nervous system.....</i>	100019	1317,7	94560	1226,7	98725	1250,1
бемориҳои чашм ва олати изофаи он белези глаза и его придаточного аппарата <i>diseases of eye and its appendage apparatus</i>	54354	716,1	53703	696,7	40995	519,1
	55454	730,6	56164	728,6	63715	806,8

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HALTH

	2010		2011		2012	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ления <i>per 10000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ления <i>per 10000 population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ления <i>per 10000 population</i>
бемории гӯш ва шохчаи пистонмонанди он болезни уха и сосцевидного отростка <i>diseases of ear and mammary appendix.....</i>	70690	931,3	69985	907,9	73633	932,4
бемориҳои системаи гардиши хун болезни системы кровообращения <i>blood circulation disorders</i>	83050	1094,1	90491	1173,9	95498	1209,2
бемориҳои узвҳои нафаскашӣ болезни органов дыхания <i>disease of respiratory system.....</i>	865316	11399,6	859325	11147,8	848702	10746,7
бемориҳои узвҳои ҳозима болезни органов пищеварения <i>digestive disorders.....</i>	259544	3419,2	266969	3463,3	277490	3513,7
бемориҳои системаи олати таносул болезни мочеполовой системы <i>urogenital diseases.....</i>	136399	1797,0	138151	1792,2	149073	1887,6
ҳомиладорӣ, таваллуд ва давраи баъди таваллуд ² беременность, роды и послеродовой период ² <i>pregnancy, delivery and postnatal period².....</i>	90955	4368,5	86267	4143,7	66491	3140,4

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HALTH

	2010		2011		2012	
	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ния <i>per 10000</i> <i>population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ния <i>per 10000</i> <i>population</i>	нафар человек <i>person</i>	ба 100000 аҳоли на 100000 насе- ния <i>per 10000</i> <i>population</i>
бемориҳои пӯст ва хучайраҳои зери пӯст						
болезни кожи и под- кожной клетчатки <i>skin infections and underskin tissue diseases</i>	109972	1549,8	114373	1483,7	103955	1316,3
бемориҳои системаи мушаку устухон ва бофтаи пайвасткунанда						
болезни костно- мышечной системы и соединительной ткани <i>osteo-muscular and con- nective tissue disorders</i>	36094	475,5	37329	484,3	38498	487,5
инкишофи нодурусти модарзодӣ						
врожденные аномалии (пороки развития) <i>congenital anomalies (developmental defects)</i>	2872	37,5	2764	35,9	3050	38,6
ҷароҳатҳо ва заҳролудшавӣ						
травмы и отравления <i>injuries and poisonings.....</i>	132190	1741,5	138542	1797,3	146392	1853,7
искоти ҳамл - абортҳо ³ <i>abortions³.....</i>	19510	9,6	17503	8,4	16618	7,8

¹⁾Аз рӯи ҳамаи намуноҳои баҳисобгирии бемориҳо - по всей системе учета заболеваний

²⁾ба 100000 занони сини 15-49 сола - на 100000 женщин в возрасте 15-49 лет

³⁾ба 1000 занони сини 15-49 сола на 1000 женщин в возрасте 15-49 лет

¹⁾The registration system for diseases

²⁾per 100000 women of 15-49 years old

³⁾per 1000 women of 15-49 years old

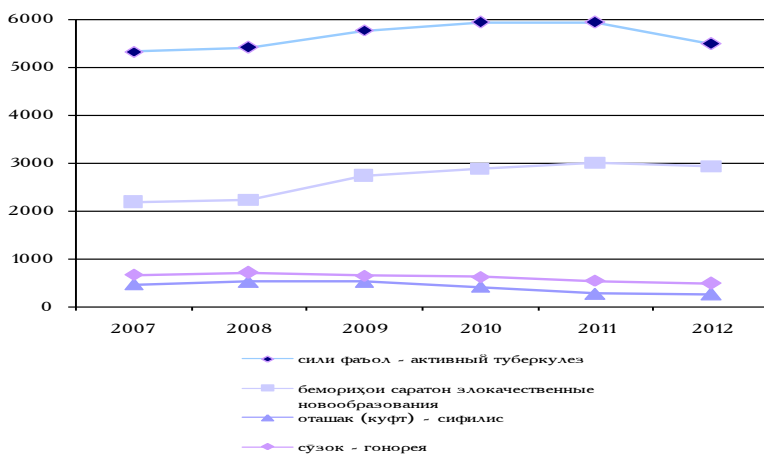
ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HALTH

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Ба бемориҳои ҷудоғонаи сирояткунанда гирифта шудани аҳоли (ба 100 000 нафар аҳоли)							
Забалеаеомӣ насаення отдельными инфекционными заболеваниями (на 100 000 населения)							
<i>Morbidity caused by some specific infection diseases (per 100 000 population)</i>							
бемории сирояткунандаи шадиди рӯда							
острые кишечные инфекции	воҳид единиц						
<i>acute intestinal infections.....</i>	<i>number</i>	859	930	855	1214	842	682
домана ва парафитҳои А, Б, С							
брюшной тиф и парафиты А, В, С	воҳид единиц						
<i>typhoid fever and paratyphoid A, B, C.....</i>	<i>number</i>	17	17	13	9	6	3
гулӯзиндонак							
дифтерия	воҳид единиц						
<i>diphtheria</i>	<i>number</i>	0,03	0,0	0,0	0,0	-	-
сулфакабӯтак							
коклюш	воҳид единиц						
<i>whooping cough</i>	<i>number</i>	0,7	0,1	0,8	0,2	0,7	0,1
сурхча							
корь	воҳид единиц						
<i>measles</i>	<i>number</i>	0,03	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
варача (табларза)							
малярия	воҳид единиц						
<i>malaria</i>	<i>number</i>	9	4	2	1,4	1,0	0,4
хоришак							
чесотка	воҳид единиц						
<i>scab</i>	<i>number</i>	31	27	28	25	20	16

ТАНДУРУСТӢ – ЗДРАВООХРАНЕНИЕ - HEALTH

	воҳиди ченак ед. изм. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
бемории зуком ва бемории сирояткунандаи шадиди роҳҳои болоии нафаскашӣ	воҳид						
гриппи и острые инфекции верхних дыхательных путей	единиц						
<i>influenza and acute respiratory infections.....</i>	<i>number</i>	5134	4302	4403	3920	3846	3607
гепатити сирояткунанда (якҷоя бо зардобидор)							
вирусный гепатит (включая сывороточный)	воҳид						
<i>viral hepatitis (including serum hepatitis).....</i>	<i>number</i>	155	107	146	132	144	147

Бо бемориҳои саратон, узвҳои таносул ва ба бемориҳои сили фаъол гирифта шудани аҳоли (нафар)
 Заболеваемость населения злокачественными новообразованиями, венерическими болезнями и активным туберкулезом (человек)
Morbidity caused by venereal diseases, malignant neoplasm and active tuberculosis (persons)



ФАРҲАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Китобхонаҳои ҷамъиятӣ Общественные библиотеки <i>Public libraries</i>	воҳид единиц <i>number</i>	1420	1420	1419	1392	1376	1382
ҳамагӣ китобҳо ва маҷаллаҳо - ҷамъаи китобҳо ва журналҳо <i>number of books and magazines</i>	1000	13270	12782	12676	12078	12526	12112
ҳамагӣ хонандагон ҷамъаи читателӣ <i>number of readers</i>	1000	1198,7	903,9	1227,3	1193,0	1311,5	1180,4
китобҳо ва маҷаллаҳо ба роӣ хондан дода шудаанд ҷамъаи китобҳо ва журналҳо <i>number of books and magazines lent to readers</i>	1000	8836	8106	7681	7160	7601	7040
Муассисаҳои тоҷарӣ Клубҳои таърифи <i>Clubs</i>	воҳид единиц <i>number</i>	1003	995	992	953	890	875
Осорхонаҳо Музеи <i>Museums</i>	воҳид единиц <i>number</i>	42	42	43	43	44	51
аз онҳо - аз онҳо - <i>of which</i> ҷамъаи таърифи ҷамъаи таърифи ҷамъаи таърифи <i>regional studies and arts</i>		32	32	33	33	34	41
адабӣ – бадеӣ ҷамъаи таърифи <i>literature</i>		8	8	8	8	8	8
ҷамъаи таърифи <i>branch-oriented</i>		2	2	2	2	2	2
Шумораи таърифи (дар як сол) Ҷамъаи таърифи <i>Annual attendance</i>	1000	330	336	276	217	252	232
Театрҳо (ҷамъаи) Театрҳои (ҷамъаи таърифи) <i>Theatres (professional)</i>	воҳид единиц <i>number</i>	16	16	16	16	16	16

ФАРҲАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аз он ҷумла: - в том числе:							
<i>of which:</i>							
опера ва балет	воҳид						
оперы и балета	единиц						
<i>opera and ballet</i>	<i>number</i>	1	1	1	1	1	1
драмави, мазхакави ва	воҳид						
мусиқӣ	единиц						
драмы, комедии и	единиц						
музыкальные	<i>number</i>	12	11	11	11	11	11
<i>drama, comedy and musical</i>							
тамошобини ҷавон ва	воҳид						
хурдсол	единиц						
детские и юного зрителя	<i>number</i>	3	4	4	4	4	4
<i>children and yourth</i>							
Шумораи тамошобинон							
(дар як сол)							
Число посещений (в год)	1000	389	386	331	386	446	365
<i>Annual attendance</i>							
Дастгоҳи синамо бо							
намоиши пулакӣ	воҳид						
Киноустановки с платным	единиц						
показом							
<i>Film projectors with paid</i>							
<i>showing</i>	<i>number</i>	114	114	67	67	67	67
аз он ҷумла синамо	воҳид						
театрҳо	единиц						
в том числе кинотеатры	<i>number</i>	114	114	67	67	67	67
<i>of which cinemas</i>							
Шумораи тамошобинони							
намоиши синамо (дар як							
сол)							
Число посещений	1000	227	58	264	58
киносеансов (в год)							
<i>Annual attendance</i>							
Ҷопи китоб ва китобчаҳо							
Выпуск книг и брошюр	воҳид						
<i>Production of dooks and</i>	единиц						
<i>brochures</i>	<i>number</i>	371	389	284	400	550	606
нусха - тираж	млн.						
<i>number of copies</i>	<i>mln.</i>	1,3	0,7	0,3	1,2	1,1	1,2

ФАРҶАНГ – КУЛЬТУРА – CULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Мачаллаҳо ва дигар нашрияҳои даврии ҷопшуда							
Издавмае журналы и другие периодические издания	воҳид единиц						
<i>Production of magazines and other periodicals</i>	<i>number</i>	23	10	26	28	37	34
нусхаи солона годовий тираж <i>annual circulation</i>	млн. <i>mln.</i>	0,1	0,1	0,04	0,02	0,02	0,04
Рӯномаҳои ба ҷоп додашуда	воҳид						
Издавмае газеты	единиц						
<i>Production of newspapers</i>	<i>number</i>	70	57	62	64	106	128
нусхаи якбора разовый тираж <i>single circulation.....</i>	1000	226	222	216	447	604	750
нусхаи солона годовий тираж <i>annual circulation</i>	млн. <i>mln.</i>	14,0	13,4	14,1	25,7	23,3	20,4

ШАРОИТИ МАНЗИЛ - ЖИЛИЩНЫЕ УСЛОВИЯ - HOUSING CONDITIONS

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ¹
Фонди манзилии деҳот							
Сельский жилищный фонд	млн. м ²						
<i>Rural housing stock</i>	<i>mln. m²</i>	35,6	36,5	37,5	38,4	39,8	58,5
давлатӣ, фонди манзилии чамъяӣ, фонди манзилию сохтмони кооперативҳо государственный, общественный жилфонд, фонд жилищно - строительных кооперативов							
<i>state and public stock, stock of housing-construction cooperatives</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	0,5	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
ба моликияти шаҳрвандон в собственности граждан							
<i>private (in ownership of citizens)</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	35,2	36,1	37,1	38,1	39,5	58,2
Ба ҳисоби миёна ба як истиқоматкунанда							
В среднем на одного жителя	м ² <i>m²</i>	6,8	6,7	6,8	6,8	7,0	10,1
<i>Average per inhabitant</i>							
Хусусигардонии манзил							
Приватизация жилья							
<i>Privatization of dwellings</i>							
Шумораи хонаҳои хусусигардонидашуда (аз аввали хусусигардонӣ)							
Число приватизированных квартир (с начала приватизации)							
<i>Number of privatized apartments</i>	1000	250,0	254,7	258,1	261,7	264,2	267,4
Масоҳати умумии онҳо Их общая площадь							
<i>Total living space of privatized apartments</i>	млн. м ² <i>mln. m²</i>	13,7	14,0	14,2	14,4	14,5	14,7

¹ маълумотҳо аз рӯи барӯихатирии аҳоли ва фонди манзили соли 2010 муайяншудааст
данные уточнены по данным переписи населения и жилищного фонда 2010 г.

¹data were adjusted on the census of population and housing in 2010

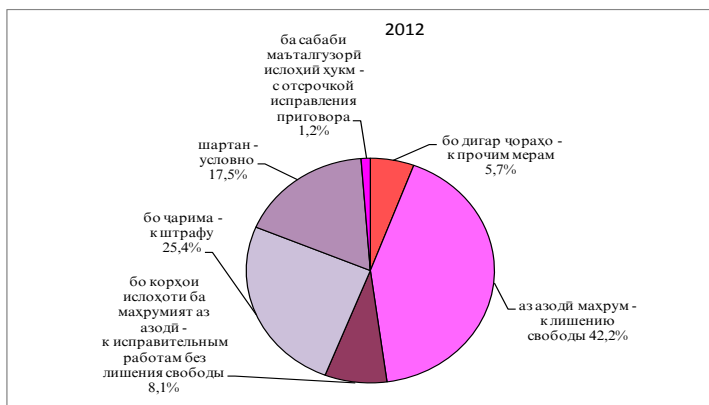
ҶИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ – CRIMINALITY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Ҳамагӣ ҷиноят ба қайд гирифта шудааст							
Всего зарегистрировано преступлений							
<i>Total crimes recorded.....</i>	1000	12,1	11,7	12,4	14,5	16,9	16,6
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
куштори барқасдона ва сӯикасд ба куштор умышленное убийство и покушение на убийство <i>premeditated homicide and murderous assault.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	154	118	131	155	150	106
қасдан маюбу маслуқ қардан умышленное тяжкое телесное повреждение <i>premeditated heavy injure...</i>	воҳид единиц <i>number</i>	122	97	96	98	93	91
тачовуз ба номус ва сӯикасди таҷовуз ба номус изнасилование и поку- шение на изнасилование <i>rape and attempts rape.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	76	54	68	72	66	55
ғоратгарӣ грабеж <i>larceny.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	191	168	154	186	204	269
роҳзанӣ разбой <i>robbery.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	66	76	56	59	84	43
дуздӣ кражи <i>theft.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	3731	3230	3459	3558	3669	4155
ҷиноятҳои вобаста ба маводи муҳаддир преступления, связанные с наркотиками <i>drug related offences.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	619	580	670	781	896	863
авбошӣ хулиганство <i>hooliganism.....</i>	воҳид единиц <i>number</i>	976	835	797	713	767	856

ҶИНОЯТКОРӢ – ПРЕСТУПНОСТЬ – CRIMINALITY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Вайронкунии қоидаҳои беҳатарии ҳаракат ва истифодабарии нақлиёт аз тарафи шахсон, ки воситаҳои нақлиётро идора мекунанд Нарушение правил безопасности движения и эксплуатации транспорта лицами, управляющими транспортными средствами <i>traffic offences</i>	воҳид единиц <i>number</i>	690	737	773	796	805	855
аз ҷумла онҳое, ки сабаби марги хабрида гаштаанд из них повлекшие смерть потерпевших <i>of which with lethal injuries</i>	воҳид единиц <i>number</i>	386	426	405	412	423	435
Шахсони ҷиноят содир карда, ошқор карда шудаанд Выявлено лиц, совершив- ших преступления Number of offenders мардҳо - мужнины <i>males</i>	человек <i>number</i>	8940	8363	8462	7116	10423	12799
занҳо - женщины <i>females</i>	человек <i>number</i>	7432	6877	7062	6144	9117	11169
Аз рӯи синну сол хангоми содир кардани ҷиноят, сол - По возрасту во время совершения преступления, лет - <i>By age of offender at the mo- ment of committing crimes</i>	человек <i>number</i>	1508	1486	1400	972	1306	1630
14-15.....	человек <i>number</i>	133	117	86	46	121	117
16-17.....	человек <i>number</i>	421	350	304	328	363	543
18-24.....	человек <i>number</i>	1870	1798	1798	1641	2354	2562
25-29.....	человек <i>number</i>	1317	1300	1356	1215	1880	2133
30 сола ва калонсолтар 30 и старше <i>30 and older</i>	человек <i>number</i>	5199	4798	4918	3884	5699	7441

Тақсими маҳкумшудаҳо аз рӯи намуди асосии ҷазо
Распределение осужденных по основным мерам наказания
Convicts by main penalties prescribed by court



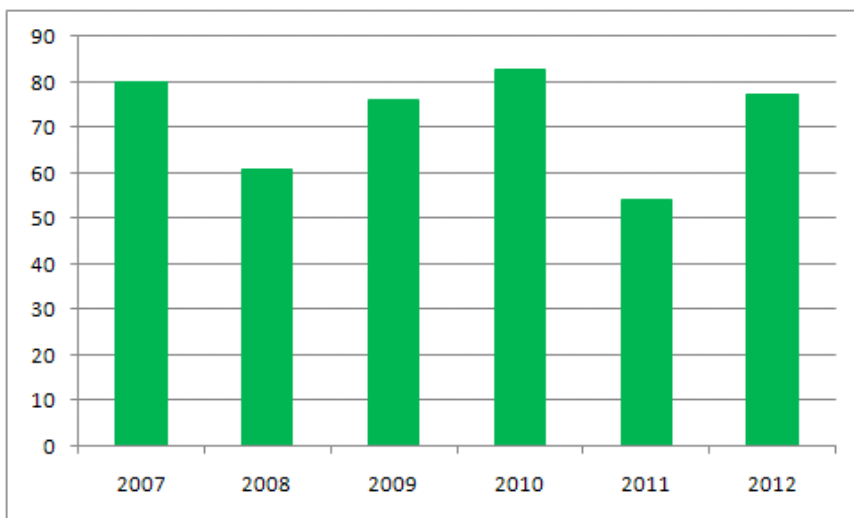
ЭКОЛОГИЯ - ENVIRONMENT

	воҳиди ченак ед.изм. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Партовҳои моддаҳои зарарнок ба ҳавои атмосфера							
Выбросы вредных веществ в атмосферный воздух	1000 т						
<i>Emission of pollution into the air</i>	<i>1000t</i>	278,7	296,6	322,2	296,8	301,1	39,2
аз манбаъҳои доимӣ							
от стационарных источников	1000 т						
<i>from stationery sources</i>	<i>1000t</i>	37,2	35,1	36,0	36,4	41,1	24,1
аз манбаъҳои ҳаракаткунанда							
от передвижных источников	1000 т						
<i>from motor transport</i>	<i>1000t</i>	241,5	261,5	286,2	260,4	260,0	262,0
Микдори моддаҳои зараровар, ки ба воситаи дастгоҳҳо ва иншоотҳои газу чангкашак безарар карда шуданд							
Количество вредных веществ, уловленных газопылеулавливающими установками и сооружениями	1000 т						
<i>Harmful substances captured by special installation</i>	<i>1000t</i>	145,8	54,4	114,4	174,3	48,1	130,3
Истифодаи моддаҳои зараровар, ки ба воситаи дастгоҳҳои софкунӣ (тозакунӣ, безарар карда шудаанд							
Использование вредных веществ, уловленных очистными установками	1000 т						
<i>Use of harmful substances captured by purifying installation</i>	<i>1000t</i>	129,0	43,0	107,6	140,8	36,8	120,0

**Безаргардонии моддаҳои зараровар, ки аз манбаъҳои доимии ифлоскунандаи ҳавои атмосфера паҳн мешаванд
(бо ғоиз нисбат ба миқдори моддаҳои зараровар, ки аз манбаъҳои доимӣ паҳн мешаванд)**

**Улавливание вредных веществ, отходящих от стационарных источников загрязнения атмосферного воздуха
(в % к общему количеству вредных веществ отходящих от стационарных источников)**

*Capture of harmful substances from stationary sources
(in percent of total harmful substances from stationary sources)*



МАҶСУЛОТИ УМУМИИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ¹
Маҳсулоти Умумии Доҳили (бо нархҳои аслии амалқунанда)	млн. СОМОНӢ						
Валовой Внутренний Продукт (в факти- ческих ценах)	млн. СОМОНИ						
<i>Gross Domestic Pro- duct (in fact prices)</i>	<i>mln. somon</i>	12804,4	17706,9	20628,5	24707,1	30071,1	36161,1
Суръати афзоиши МУД							
Темп прироста ВВП							
<i>Rate of increase of Gross Domestic Product.....</i>	%	7,8	7,9	3,9	6,5	7,4	7,5
1995=100.....	%	83,3	97,8	105,5	118,9	135,1	152,7
Нишондиҳандаҳои арзишноки ҳаҷми МУД, ки онҳо ба сатҳи номиналии соли 2012 мансубанд	млн. СОМОНӢ						
Цепные показатели объема ВВП, относящимися к их номинальному уровню 2012г.	млн. СОМОНИ						
<i>Chain exponent volume GDP, relating to they nominal level 2012.....</i>	<i>mln. somon</i>	26232,7	28305,0	29408,9	31320,5	33638,2	36161,1
	%	35,4	49,0	57,1	68,3	83,2	100,0

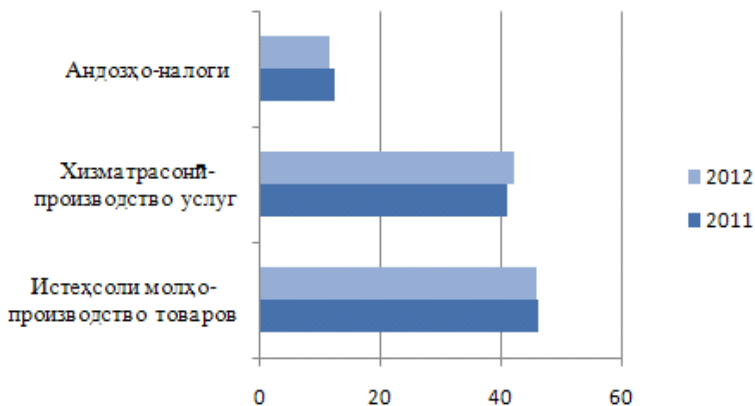
МАҲСУЛОТИ УМУМИИ ДОХИЛӢ - ВВП - GROSS DOMESTIC PRODUCT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012 ¹
Соҳтори соҳавии Маҳсулоти Умумии Дохилӣ							
Отраслевая структура Валового Внутреннего Продукта							
Gross Domestic Product by branches of economy							
Саноат							
Промышленность							
<i>Industry</i>	%	18,4	14,2	14,3	14,7	14,6	14,4
Соҳтмон							
Строительство							
<i>Construction</i>	%	8,1	10,3	10,2	10,2	7,9	8,4
Кишоварзӣ ва хочагии чангал							
Сельское и лесное хозяйство							
<i>Agriculture and forestry</i>	%	19,4	19,8	18,6	19,6	23,8	23,3
Савдо							
Торговля							
<i>Trade</i>	%	16,4	19,4	21,0	20,0	13,1	15,0
Нақлиёт ва алоқа							
Транспорт и связь							
<i>Transport and communication</i> ...	%	9,5	10,1	11,0	11,2	14,5	15,0
Дигар соҳаҳо							
Прочие отрасли							
<i>Other branches</i>	%	15,7	13,4	13,8	13,1	13,5	12,3
Андозҳо (бо тарҳи ёрии пулӣ)							
Налоги (за минусом субсидий)							
<i>Taxes (excluding subsidies)</i>	%	12,5	12,8	11,1	11,2	12,6	11,6

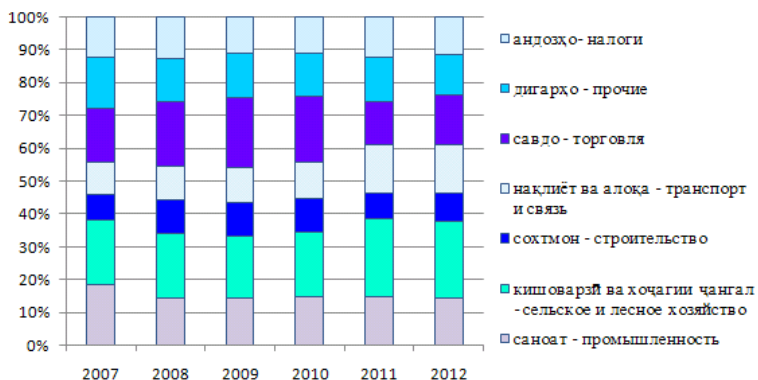
¹аз рӯи маълумотҳои пешакӣ - по предварительным данным

¹ preliminary

**Соҳтори истеҳсолати Маҳсулоти Умумии Дохилӣ
Структура Производства Валового Внутреннего Продукта
Structure of Gross Domestic Product**



**Соҳтори соҳавии Маҳсулоти Умумии Дохилӣ (бо фоиз)
Отраслевая структура Валового Внутреннего Продукта (в %)
Gross Domestic Product by branches of economy (in %)**



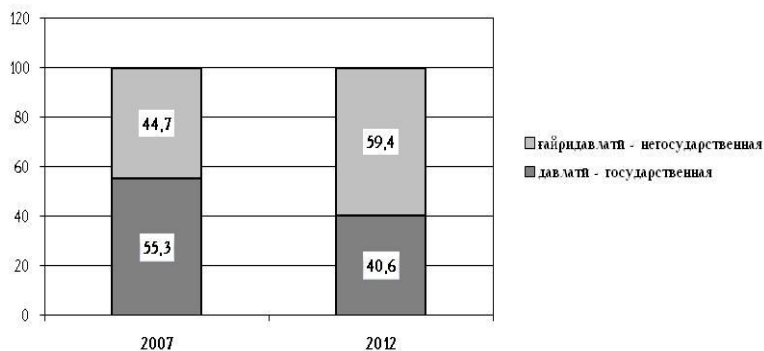
САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Нишондиҳандаҳои асосии корҳои саноатӣ							
Основные показатели работы промышленности							
Main indicators of industry							
Шумораи корхонаҳое, ки дар тарози (баланси) мустақил қарор доранд	воҳид						
Число предприятий, состоящих на самостоятельном балансе	единиц						
<i>Number of industrial enter- prises (with full sets of accounts).....</i>	<i>number</i>	1320	1293	1331	1347	1460	1570
Ҳаҷми маҳсулоти саноатӣ (бо нарихи соли 2012)	млн. сомонӣ						
Объем промышленной про- дукции (в ценах 2012 г.)	<i>mln. somoni</i>	8236	7948	7431	8115	8578	9504
<i>Industrial output (in 2012 prices)</i>							
Суръати афзоиши маҳсулоти саноатӣ (сол нисбат ба сол)							
Темп роста промышленной продукции (год к году)							
<i>Industrial output as a percen- tage of the previous year</i>	%	109,9	96,5	93,5	109,2	105,7	110,8
Шумораи кормандони истехсоӣ - саноат							
Численность промышленно- производственного персонала							
<i>Number of industrial production personnel</i>	1000	80,4	74,2	68,5	69,5	75,4	79,6

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	ВОХИДИ ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аз он чумла коргарон в том числе рабочие <i>of which regular workers.....</i>	1000	62,1	57,4	52,7	53,4	60,4	57,6
Фоида (+) зарар (-) Прибыль (+), убыток (-)	млн. сомони <i>mln. somonī</i>	42,6	27,4	194,4	294,3	347,0	13,2

**Сохтори саноат аз рӯи шаклҳои моликият
Структура промышленности по формам собственности
*Industrial structure by ownership***



САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	%
Тамоми саноат	ҳаз. сомонӣ			
Вся промышленность	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	8577745,7	9503840,2	110,8
<i>Entire industry</i>				
Саноати истихроҷ	ҳаз. сомонӣ			
Добывающая	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	1011888,4	1226152,8	121,2
<i>Mining</i>				
аз он ҷумла: в том числе:				
<i>of which by:</i>				
Истихроҷи маводҳои энергетикӣ	ҳаз. сомонӣ			
Добыча энергетических	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	88326,5	112061,3	126,9
материалов				
<i>Extraction energy material</i>				
Истихроҷи маводҳои	ҳаз. сомонӣ			
ғайриэнергетикӣ	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	923561,8	1114091,5	120,6
Добыча неэнергетических				
материалов				
<i>Extraction not energy material</i>				
Саноати коркард	ҳаз. сомонӣ			
Обрабатывающая	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	5929746,1	6537104,2	110,2
<i>Manufacturing</i>				
аз он ҷумла: в том числе:				
<i>of which by:</i>				
Истехсоли маҳсулоти хӯроқа,	ҳаз. сомонӣ			
якҷоя бо нӯшокиҳо ва тамоқу				
Производство пищевых	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	3112186,2	3318203,5	106,6
продуктов, включая напитки, и				
табақа				
<i>Food production, including beverages</i>				
<i>and tobacco</i>				
Истехсоли нассоҷи ва дӯзандагӣ	ҳаз. сомонӣ			
Текстильное и швейное	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	1197507,4	1535515,2	128,2
производство				
<i>The textile and clothing</i>				
<i>manufactures</i>				
Истехсоли чарм, маснуот аз чарм	ҳаз. сомонӣ			
ва истехсоли пойафзол	тыс. сомони <i>thsd.somoni</i>	16364,8	19559,9	119,5
Производство кожи, изделий из				
кожи и производство обуви				
<i>Production of leather, leather goods</i>				
<i>and footwear</i>				

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

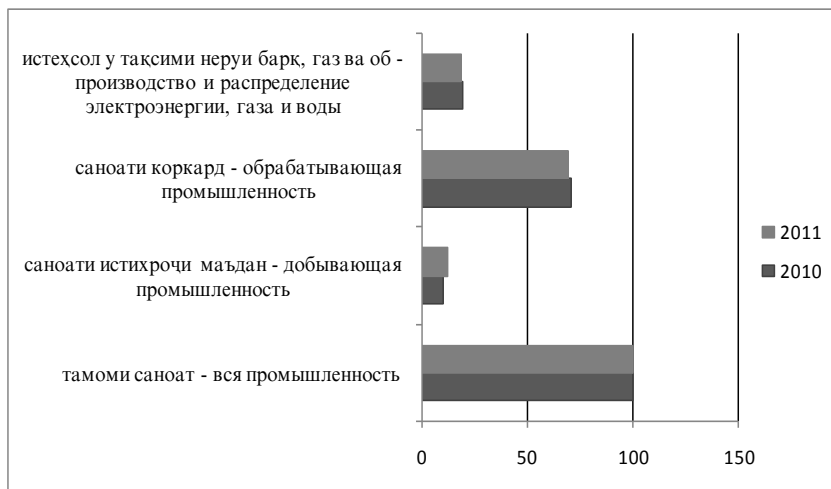
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	%
Коркарди чӯбу тахта ва истехсолоти мансуот аз чӯб	ҳаз.сомонӣ			
Обработка древесины и производство изделий из дерева <i>Woodworking and wood article production</i>	тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	25120,5	27975,7	111,4
Истехсоли селулозаю қоғаз, фаъолияти табӯ нашр	ҳаз.сомон			
Целлюлозно-бумажное производство, издательская и полиграфическая деятельность <i>Cellulose paper manufacture, publishers and printing activities</i>	тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	65029,0	82367,5	126,7
Истехсоли махсулоти нафт	ҳаз.сомонӣ			
Производство нефтепродуктов <i>Petroleum product manufacture</i>	тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	38662,7	62968,7	162,9
Истехсоли кимиёвӣ	ҳаз.сомонӣ			
Химическое производство <i>Chemical production</i>	тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	29908,1	39388,7	131,7
Истехсоли маснуоти резинӣ ва пластмассӣ	ҳаз.сомонӣ			
Производство резиновых и пластмассовых изделий <i>Production of rubber articles and plastics</i>	тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	32961,0	49563,1	150,4
Истехсоли ҳаргуна махсулоти ғайрифилизии маъданӣ	ҳаз.сомонӣ			
Производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>Manufacture other nonmetallic mineral product produce</i>	тыс.сомони <i>thsd.somoni</i>	411360,7	387235,1	94,1

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2011	2012	%
Истеҳсоли металлургӣ ва истеҳсоли маснуоти тайёри филизӣ	ҳаз.сомонӣ			
Металлургическое производство готовых металлических изделий	тыс.сомони			
<i>Metallurgical production and manufacture of finished metal products</i>	<i>thsd.somoni</i>	813124,7	835302,2	102,7
Мошинсозӣ	ҳаз.сомонӣ			
Машиностроение	тыс.сомони			
<i>Machine building</i>	<i>thsd.somoni</i>	169242,2	155451,9	91,9
Ҳаргуна соҳаҳои саноат	ҳаз.сомонӣ			
Прочие отрасли промышленности	тыс.сомони			
<i>Manufacturing and other industry</i>	<i>thsd.somoni</i>	18278,3	23572,1	129,0
Истеҳсолу тақсими нерӯи барқ, газ ва об	ҳаз.сомонӣ			
Производство и распределение электроэнергии, газа и воды	тыс.сомони			
<i>Production and distribution of electricity, gas and water</i>	<i>thsd.somoni</i>	1636111,2	1740583,1	106,4

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

Соҳтори соҳаҳои саноат
Структура отраслей промышленности
Industrial output : breakdown by branches



	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Тарози барқ Электробаланс <i>Electric power: production and consumption</i>							
Неруи барқ истихсол карда шудааст Произведено электроэнергии <i>Electrical power produced....</i>	млн.кВт.с млн.кВт.ч <i>bn.kWh</i>	17494	16147	16117	16435	16238	16974

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Нерӯи барқи аз хориҷи ҷумҳурӣ гирифташуда	млн. кВт.с						
Полученная электро- энергия из-за пределов республики	млн. кВт.ч						
<i>Electric power imported.....</i>	<i>bln. kWh</i>	4552	6404	6003	432	172	114
Нерӯи барқи ба хориҷи ҷумҳурӣ фурухташуда	млн. кВт.с						
Отпущенная электро- энергия за пределы республики	млн. кВт.ч						
<i>Electric power exported.....</i>	<i>bln. kWh</i>	4464	5539	5960	286	297	775
Нерӯи барқ истеъмол карда шудааст	млн. кВт.с						
Потреблено электроэнергии	млн. кВт.ч						
<i>Electric power consumed</i>	<i>bln. kWh</i>	17582	17012	16160	16581	16113	16313
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which by:</i>							
дар саноат ва сохтмон промышленностью и строительством	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>industry and construction ...</i>	<i>bln. kWh</i>	8088	7861	7053	7434	6450	6344
дар нақлиёт транспортом	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>transport</i>	<i>bln. kWh</i>	52	44	41	30	161	37
дар кишоварзӣ сельским хозяйством	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>agriculture</i>	<i>bln. kWh</i>	3612	3144	3722	3593	3742	3832
дар дигар соҳаҳо другими отраслями	млн. кВт.с млн. кВт.ч						
<i>other branches.....</i>	<i>bln. kWh</i>	2876	2978	3245	3194	3489	3655
Талафот дар шабакаҳои истифодабарии умумӣ	млн. кВт.с						
Потери в сети общего пользования	млн. кВт.ч						
<i>Losses of general-purpose electric networks.....</i>	<i>bln. kWh</i>	2954	2985	2099	2330	2271	2445

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Истехсоли махсулот бо ифодаи натуралӣ (аслӣ) Производство продукции в натуральном выражении Output of industrial production (physical volume)							
Нерӯи барқу гармӣ	млрд. кВт.с						
Электрэнергия	млрд. кВт.ч						
<i>Electric power</i>	<i>bln. kWh</i>	17,5	16,1	16,1	16,4	16,2	17,0
Истихрочи газ							
Добыча газа	млн. куб.м						
<i>Gas</i>	<i>mln. m³</i>	17,4	16,1	19,9	22,8	18,5	11,1
Истихрочи нафт (якҷоя бо конденсати газӣ)	ҳаз. тонн						
Добыча нефти (включая газовый конденсат)	тыс. тонн						
<i>Crude petroleum (including gas condensate)</i>	<i>thsd. t</i>	25,9	25,8	26,2	27,0	28,3	29,8
Истихрочи ангишт	ҳаз. тонн						
Добыча угля	тыс. тонн						
<i>Coal</i>	<i>thsd. t</i>	181,4	198,5	178,3	199,7	236,4	412,0
Бензин	тонн						
Бензин	тонны						
<i>Benzine</i>	<i>t</i>	773	455	414	557	398	889
Сӯзишвории дизелӣ	ҳаз. тонн						
Дизельное топливо	тыс. тонн						
<i>Diesel fuel</i>	<i>thsd. t</i>	3,1	3,2	2,7	3,4	2,9	3,3
Мазут	ҳаз. тонн						
Мазут	тыс. тонн						
<i>Mazut</i>	<i>thsd. t</i>	8,3	10,2	9,1	11,7	9,6	10,9
Трансформаторҳои барқӣ - қуввагӣ	ҳаз. ква						
Трансформаторы силовые	тыс. ква						
<i>Power transformers</i>	<i>thsd. kVa</i>	30,6	27,9	19,0	14,0	11,2	9,3

САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Истеҳсоли кабел бо вазни мис	ҳаз. тонн						
Кабельные изделия по весу меди	тыс. тонн						
<i>Cable products on weight of copper.....</i>	<i>thsd. t</i>	3,6	3,6	0,4	-	-	-
Сими содкунанда <i>Провода установочные</i>	ҳаз. км тыс. км						
<i>House wiring cable</i>	<i>thsd.km</i>	9,6	7,6	1,7	3,2	4,0	0,0
Соҳтмон ва васлкунии автобусҳо	дона						
Сборка автобусов	штук						
<i>Buses.....</i>	<i>number</i>	3	2	-	-	-	-
Цемент	ҳаз. тонн						
Цемент	тыс. тонн						
<i>Cement.....</i>	<i>thsd. t</i>	313	190	195	288	299	251
Тахтаҳои асбестусементӣ (шифер)	млн. тахтаи шарти						
Листы асбестоцементные (шифер)	млн. усл. плиток						
<i>Asbestos-cement sheets (slate)....</i>	<i>mln.st.slabs</i>	2,7	2,8	2,8	0,3	0,6	0,1
Ҳишти соҳтмонӣ	млн. дона						
Кирпич строительный	млн. штук						
<i>Building bricks.....</i>	<i>mln.</i>	49,3	49,4	54,7	70,9	57,2	52,6
Наҳи пахта	ҳаз. тонн						
Хлопок-волокно	тыс. тонн						
<i>Cotton-fibre.....</i>	<i>thsd.t</i>	153	116	92	95	103	135
Газворҳои тайёри пахтагин							
Хлопчатобумажные ткани готовые	млн.м ²						
<i>Cotton fabric.....</i>	<i>mln.m²</i>	26,2	27,7	36,6	25,6	21,4	22,6

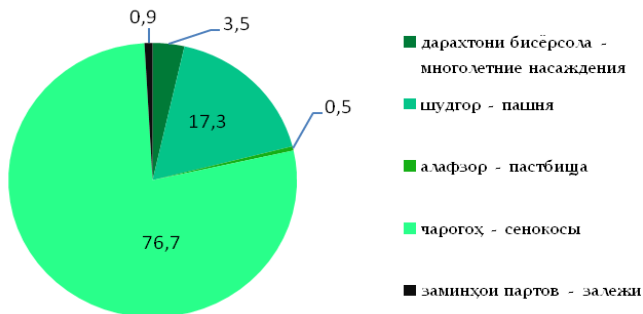
САНОАТ – ПРОМЫШЛЕННОСТЬ – INDUSTRY

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Қолинҳо ва маснуоти қолинӣ							
Ковры и ковровые изделия <i>Carpets and carpet covering</i>	млн.м ² <i>mln.m²</i>	0,9	0,8	0,5	0,6	0,7	0,9
Чӯроб ва пайпоқ	млн. чуфт						
Чулочно-носочные изделия <i>Hosiery</i>	млн. пар <i>mln. pairs</i>	6,2	5,5	5,7	5,7	6,1	6,6
Пойафзоли чармин	ҳаз. пар						
Кожаная обувь <i>Leather footwear</i>	тыс. пар <i>thsd.pairs</i>	38,4	37,5	30,8	34,8	65,9	61,9
Гӯшт, яқҷоя бо каллапачаи навъи I	ҳаз. тонн						
Мясо, включая субпро - дукты I категории <i>Meat (including offal)</i>	тыс. тонн <i>thsd.t</i>	21,4	21,8	25,0	27,1	27,7	26,3
Равғани чорво							
Масло животное <i>Animal butter</i>	тонн <i>t</i>	5,4	7,5	18,5	20,9	16,5	15,5
Маҳсулоти шири холис ба ҳисоби шир	ҳаз. тонн						
Цельномолочная продукция в пересчете на молоко <i>Whole dairy products (in milk equivalent)</i>	тыс. тонн <i>thsd.t</i>	5,1	3,9	4,0	4,1	4,4	4,8
Консервҳо	млн. куттии шартӣ						
Консервы <i>Canned products</i>	млн. усл. б. <i>mln. st. cans</i>	67,2	76,4	83,0	51,0	60,2	39,9
Равғани растанӣ	ҳаз. тонн						
Масло растительное <i>Vegetable oil</i>	тыс. тонн <i>thsd. t</i>	23,7	17,3	13,1	14,1	15,1	19,3

Соҳтори замини истифодаи кишоварзӣ дар корхонаҳо ва ташкилотҳои кишоварзӣ дар соли 2012

Структура площади сельскохозяйственных угодий в сельскохозяйственных предприятиях и организациях в 2012г.

Structure of agricultural lands used by agricultural enterprises in 2012



Соҳтори истеҳсоли маҳсулоти кишоварзӣ дар категорияҳои хоҷагӣ дар соли 2012

Структура производства сельскохозяйственной продукции по категориям хозяйств в 2012г.

Agricultural production by types of farms in 2012



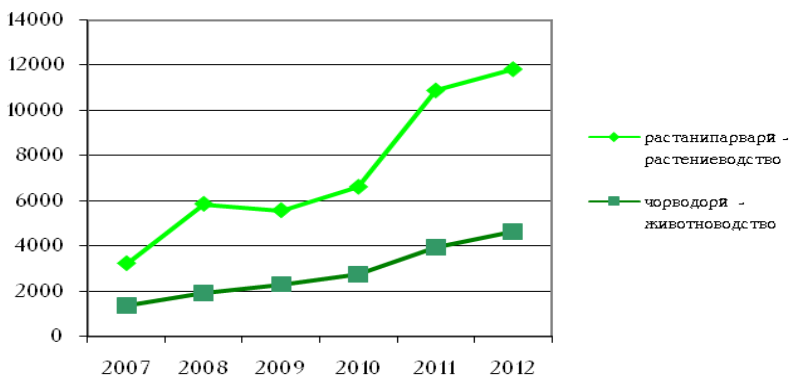
КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Маҳсулоти умумии кишоварзӣ - ҳамагӣ (бо нархҳои соли 2012) Валовая продукция сельского хозяйства- всего (в ценах 2012г.) Gross agricultural output (in 2012 prices)	млн. сомони	10994,6	11665,3	12890,1	13766,6	14853,4	16477,5
растанипарварӣ растениеводство	млн. сомони	7831,2	8402,8	9461,6	10067,2	10894,7	11836,3
<i>plant cultivation</i>	<i>somoni</i>						
чорводорӣ животноводство	млн. сомони	3143,2	3240,6	3431,8	3699,5	3958,6	4641,1
<i>animal husbandry</i>	<i>somoni</i>						
аз он ҷумла аҳолии, яқҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. население, включая деҳқанские хозяйства <i>of which household's plots and private farms</i>	млн. сомони	9588,7	10606,5	11762,7	12611,2	13649,6	15421,5
растанипарварӣ растениеводство	млн. сомони	6669,5	7478,6	8454,9	9065,0	9847,1	7055,5
<i>plant cultivation</i>	<i>somoni</i>						
чорводорӣ животноводство	млн. сомони	2917,6	3126,9	3307,9	3546,2	3802,5	4455,9
<i>animal husbandry</i>	<i>mln. somoni</i>						

Динамикаи маҳсулоти умумии кишоварзии Ҷумҳурии Тоҷикистон дар ҳамаи категорияҳои хоҷагӣ

Динамика валовой продукции сельского хозяйства
Республики Таджикистан по всем категориям хозяйств
Gross agricultural output dynamics (farms of all types)

млн. сомони - mln. somoni

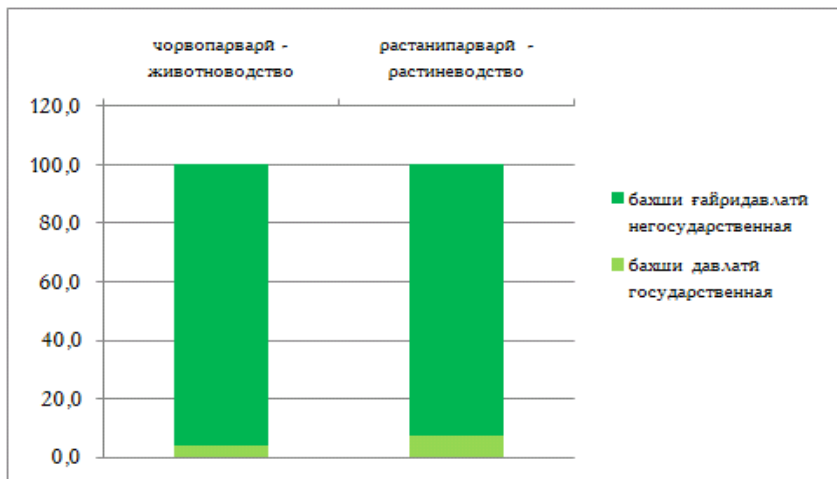


	воҳиди ченак ед. изм. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи корхонаҳо ва ташкилотҳои кишоварзӣ							
Число сельскохозяйственных предприятий и организаций							
<i>Number of agricultural enterprises</i>							
колхозҳо	воҳид						
колхозы	единиц						
collective farms	number	14	1	1	1	-	-
совхозҳо	воҳид						
совхозы	единиц						
state farms	number	18	7	5	5	-	-

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
хоҷагиҳои деҳқонӣ деҳқанские хозяйства <i>private farms</i>	1000	26,5	30,8	38,0	51,4	58,3	73,8
дигарҳо - прочее - <i>others</i>	1000	2,6	2,7	2,2	2,9	2,0	2,2
Кормандони соҳаи кишоварзӣ Сельскохозяйственные работники <i>Agricultural worke</i> колхозҳо - колхозы <i>collective farms</i>	1000	107,2	52,3	27,8	13,2	-	-
совхозҳо совхозы <i>state farms</i>	1000	34,2	28,0	14,8	1,7	-	-

Маҳсулоти умумии кишоварзӣ дар шаклҳои моликият дар соли 2012
Валовая продукция сельского хозяйства по формам собственности в 2012г.
Gross agricultural output by ownership in 2012



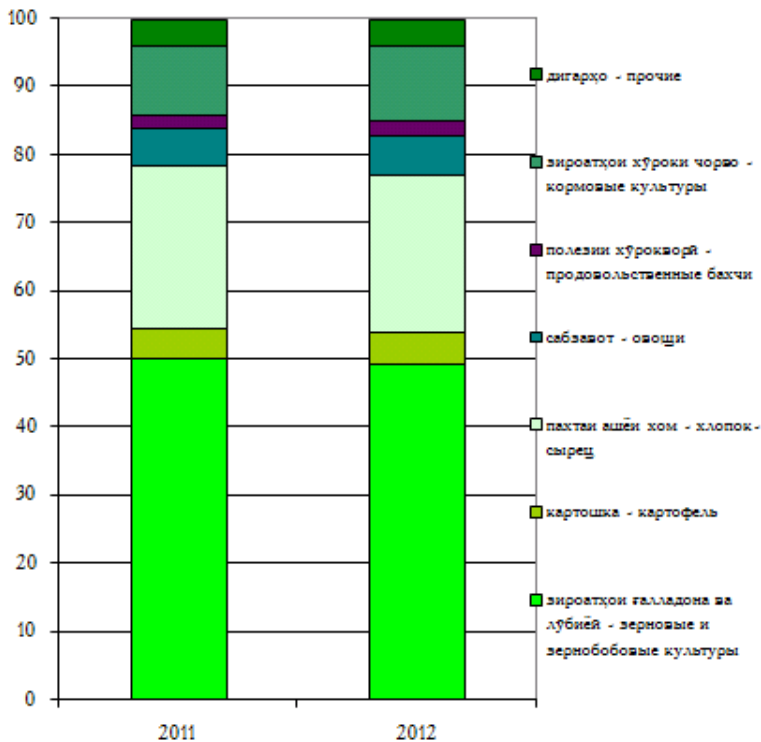
КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Заминҳои кишти зироатҳои кишоварзӣ¹							
Посевные площади сельскохозяйственных культур ¹	1000 га						
<i>Sown areas of agricultural crops¹</i>	1000 ha	891,1	888,9	875,1	839,5	850,4	860,1
зироатҳои ғалладона ва лӯбиғӣ							
зерновые и зернобобовые культуры	1000 га						
<i>grains and legumes</i>	<i>1000 ha</i>	396,9	438,2	461,7	459,9	427,2	424,3
зироатҳои техникӣ							
технические культуры	1000 га						
<i>industrial crops</i>	<i>1000 ha</i>	283,9	265,0	200,8	194,2	236,3	231,6
пахта - хлопак	1000 га						
<i>cotton</i>	<i>1000 ha</i>	254,8	237,1	168,9	162,4	204,1	199,3
картошка - картофель	1000 га						
<i>potatoes</i>	<i>1000 ha</i>	29,8	28,7	29,8	31,8	36,7	41,7
сабзавот - овоҷи	1000 га						
<i>vegetables</i>	<i>1000 ha</i>	39,1	37,2	40,8	44,8	46,9	48,9
полезии озуқавӣ							
продовольственные баҳчи	1000 га						
<i>melons and gourds</i>	<i>1000 ha</i>	11,1	11,6	19,3	21,0	17,2	18,4
зироатҳои хӯроки чорво							
кормовые культуры	1000 га						
<i>forage crops</i>	<i>1000 ha</i>	130,3	108,2	122,6	87,7	86,0	94,9

¹ҳамаи категорияҳои хоҷагӣ - все категории хозяйств

¹*farms of all types*

Соҳтори заминҳои кишт
 Структура посевов
 Structure of sown areas



КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

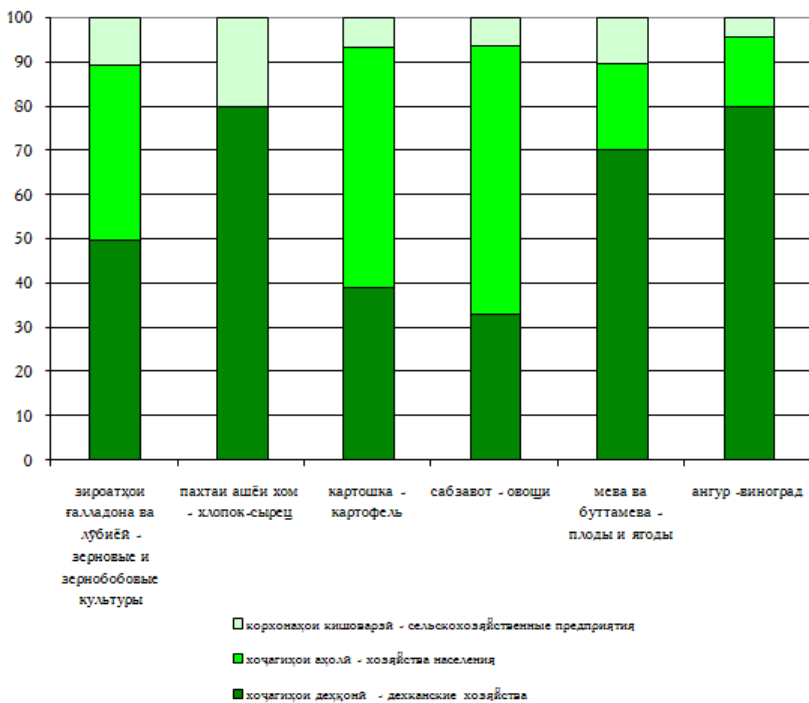
	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Чамъовариҳои умумии зироатҳои кишоварзӣ¹							
Валовой сбор сельскохозяйственных культур¹							
Gross harvest of agricultural crops¹							
галладона ва лӯбиёӣ							
зерновые и зернобобовые	1000 т						
<i>grains and legumes</i>	1000 t	931,2	942,9	1294,5	1261,1	1098,2	1232,6
ашёи хоми пахта							
хлопок-сырец	1000 т						
<i>(raw) cotton</i>	1000 t	419,8	353,1	296,0	310,6	416,5	417,9
картошка - картофель	1000 т						
<i>potatoes</i>	1000 t	662,1	679,8	690,9	760,1	863,1	990,2
сабзавот - овощи	1000 т						
<i>vegetables</i>	1000 t	835,1	908,2	1046,9	1142,6	1242,0	1342,3
озукавории полизӣ							
продовольственные бахчи	1000 т						
<i>melons and gourds</i>	1000 t	254,2	285,3	424,6	482,4	423,3	465,0
мева ва буттамева							
плоды и ягоды	1000 т						
<i>fruits and berries</i>	1000 t	157,2	262,4	213,9	224,8	263,1	314,1
ангур - виноград	1000 т						
<i>grapes</i>	1000 t	116,9	117,9	138,7	124,3	154,7	167,1
Ҳосилнокии зироатҳои кишоварзӣ¹							
Урожайность сельскохозяйственных культур¹							
Yield capacity of agricultural crops¹							
галладона ва лӯбиёӣ							
зерновые и зернобобовые	ц/га						
<i>grains and legumes</i>	c/ha	20,5	20,9	25,2	24,1	23,6	25,3
ашёи хоми пахта							
хлопок-сырец	ц/га						
<i>(raw) cotton</i>	c/ha	16,6	15,6	17,8	19,3	20,6	21,3
картошка - картофель	ц/га						
<i>potatoes</i>	c/ha	218,4	226,9	223,1	229,7	228,3	233,2
сабзавот - овощи	ц/га						
<i>vegetables</i>	c/ha	190,2	198,8	208,0	205,8	216,5	225,1
полезии озукаворӣ							
продовольственные бахчи	ц/га						
<i>melons and gourds</i>	c/ha	189,0	197,6	202,9	204,2	205,9	209,7
мева ва буттамева							
плоды и ягоды	ц/га						
<i>fruits and berries</i>	c/ha	22,5	35,5	29,2	30,4	34,0	39,9
ангур - виноград	ц/га						
<i>grapes</i>	c/ha	35,6	36,9	44,1	40,8	49,6	52,6

¹ҳамаи категорияҳои хоҷагӣ - все категории хозяйств ¹*farms of all types*

Соҳтори истеҳсоли маҳсулоти асосии растанипарварӣ дар категорияҳои хоҷагӣ
(бо фоиз) дар соли 2012

Структура производства основных продуктов растениеводства
по категориям хозяйств в 2012 г.(%)

Production of main crops products by types of farms in 2012 (%)



КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Саршумори чорво							
Поголовье скота							
<i>Number of livestock and poultry</i>							
Чорвои калон							
Крупный рогатый скот							
<i>Cattle</i>	1000	1702,5	1799,5	1829,9	1896,9	2015,3	2043,7
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, вклучая деҳқанские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms...</i>	1000	1639,1	1748,1	1787,3	1858,1	1980,2	2010,8
модагов - коровы	1000	864,3	932,9	951,5	984,9	1037	1049,2
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, вклучая деҳқанские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms...</i>	1000	845,4	916,9	938,5	972,9	1026,6	1039,5
Хук - Свиньи - <i>Pigs</i>	1000	0,6	0,5	0,4	0,5	0,7	0,5
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, вклучая деҳқанские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms...</i>	1000	0,6	0,4	0,4	0,5	0,7	0,5
Гуsfанд – Овцы	1000	2374,0	2578,6	2617,3	2728,5	2894,2	2959,5

КИШОВАРЗЎ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, включая деҳканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms..</i>	1000	2050,9	2293,4	2357,9	2501,3	2667,1	2753,5
Буз - Козы - <i>Goats</i>	1000	1424,4	1568,1	1582,7	1665,6	1724,3	1773,0
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, включая деҳканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms..</i>	1000	1309,1	1473,4	1498,4	1582,8	1664,2	1706,7
Асп - Лошади - <i>Horses</i> ..	1000	78,5	77,0	75,7	76,4	76,5	76,5
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, включая деҳканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms..</i>	1000	68,5	68,8	68,2	69,5	70,2	71,3
Мурғ - Птица - <i>Poultry</i> ..	1000	3280,4	3682,9	3938,5	4402,7	4654,8	4851,1
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ в т.ч. у населенія, включая деҳканские хозяйства <i>of which on households' plots and private farms..</i>	1000	2670,5	2781,5	2843,2	2971,5	3115,6	3172,1

КИШОВАРЗӢ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Истехсоли маҳсулоти чорводорӣ							
Производство продукции животноводства							
<i>Production of animal husbandry products</i>							
Гӯшт - бо вазни зинда							
Мясо - в живом весе	1000 т						
<i>Meat - live weight</i>	<i>1000 t</i>	119,0	129,8	134,3	143,2	150,8	161,9
бо вазни кушта							
в убойном весе	1000 т						
<i>slaughter weight</i>	<i>1000 t</i>	59,6	64,9	67,1	71,6	75,4	81,0
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хочагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населеня, включая деҳканские хозяйства							
	1000 т						
<i>of which on households' plots and private farms</i>	<i>1000 t</i>	112,6	124,1	129,1	138,2	146,0	157,0
Шир - Молоко	1000 т						
<i>Milk</i>	<i>1000 t</i>	583,6	601,0	629,7	660,8	695,9	778,3
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хочагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населеня, включая деҳканские хозяйства							
	1000 т						
<i>of which on households' plots and private farms</i>	<i>1000 t</i>	557,4	579,7	612,7	645,3	681,5	765,2
Тухм	млн.д						
Яйца	млн.шт						
<i>Eggs</i>	<i>mln.</i>	111,2	151,0	188,4	231,9	254,7	291,6

КИШОВАРЗЎ - СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО – AGRICULTURE

	вохиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населенія, включая дехканские хозяйства	млн.д млн.шт						
<i>of which on households' plots and private farms</i>	<i>mln.</i>	75,3	85,2	90,1	95,1	103,3	107,7
Паشم - Шерсть <i>Wool</i>	тонн <i>t</i>	5063	5178	5447	5771	6028	6354
аз он чумла дар аҳоли, якҷоя бо хоҷагиҳои деҳқонӣ							
в т.ч. у населенія, включая дехканские хозяйства	тонн						
<i>of which on households' plots and private farms</i>	<i>t</i>	4346	4542	4897	5272	5652	5956
Истехсоли маҳсулоти кишоварзӣ ба ҳар як нафари аҳоли							
Производство продукции сельского хозяйства на душу населения							
<i>Production of agricultural products per capita</i>							
Гӯшт (бо вазни чорвои кушта)							
Мясо (в убойном весе) <i>Meat (in slaughter weight)</i>	кг <i>kg</i>	8,2	8,8	9,3	9,5	9,9	10,1
Шир - Молоко <i>Milk</i>	кг <i>kg</i>	80,9	81,8	87,4	87,8	91,4	97,3

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Фондҳои асосӣ ба қор андохта шудаанд¹	ҳаз.сомонӣ						
Введено в действие основных фондов ¹	тыс.сомонӣ						
Commissioning of fixed assets¹.....	<i>thsd.somoni</i>	765701	970087	2696108	2119240	2371535	3842026
Саноат	ҳаз.сомонӣ						
Промышленность	тыс.сомонӣ						
<i>Industry.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	166056	216941	439613	480701	443179	1759796
Ҳочағиҳои деҳқонӣ деҳқанское хазина	ҳаз.сомонӣ						
хозяйство	тыс.сомонӣ						
<i>Agriculture.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	22199	23069	28870	26069	24588	16122
Соҳтмон	ҳаз.сомонӣ						
Строительство	тыс.сомонӣ						
<i>Construction.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	700	-	996,3	-	5955	-
Тандурустӣ	ҳаз.сомонӣ						
Здравоохранение	тыс.сомонӣ						
<i>Health care.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	31976	18587	73164	22032	58511	87943
Дигар соҳаҳо	ҳаз.сомонӣ						
Другие отрасли	тыс.сомонӣ						
<i>Other branches.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	544770	711489	2153465	1590438	1839302	1978165
Сармоягузорӣ¹	ҳаз.сомонӣ						
Капитальные вложения¹	тыс.сомонӣ						
<i>Capital investments¹.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	2828663	4341444	3899376	4669365	4988319	4540213
аз онҳо: из них: <i>of which by facilities:</i>							
таиноти истеҳсоли производственного назначения	ҳаз.сомонӣ						
production.....	тыс.сомонӣ						
<i>production.....</i>	<i>thsd.somoni</i>	2002281	3173660	24814780	2797983	2664916	2485145

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	вохиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Сохтори сармоягузорӣ							
Структура капитальных вложений							
<i>Technological structure of capital investments</i>							
корҳои сохтмонӣ - васлқунӣ	ҳаз.сомонӣ						
строительно- монтажные работы <i>building and assembly works</i>	тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	2235094	3562924	3278659	4127136	4154779	3895723
таҷҳизот, асбобу анҷом	ҳаз.сомонӣ						
оборудование, инструмент, инвентарь <i>equipment, tools, implements</i>	тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	419527	594135	445109	315123	549009	308645
дигар корҳо ва харочот прочие работы и затраты <i>other works and costs</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	174042	184385	175608	227106	284531	335845
Сармоягузорӣ дар соҳаҳои иқтисодиёт							
Капитальные вложения по отраслям экономики							
<i>Capital investments by branches of economy</i>							
саноат	ҳаз.сомонӣ						
промышленность <i>industry</i>	тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	994998	2383827	2521595	1923337	1781934	1645190
Кишоварзӣ	ҳаз.сомонӣ						
Сельское хозяйство <i>Agriculture</i>	тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	41236	166160	76282	58373	56543	48095

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
нақлиёт ва алоқа транспорт и связь <i>transport and communication</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	480088	557496	450744	646356	710955	639834
сохтмони манзил жилищное строительство <i>housing construction</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	169602	547784	357704	703304	704936	682550
хоҷагии коммуналӣ коммунальное хозяйство <i>communal services</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	313259	56016	79933	106219	135469	98990
маориф образование <i>education</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	94367	164234	213792	233064	260862	267506
тандурустӣ здравоохранение <i>health care</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	47138	53544	105975	34095	137831	111866
дигар соҳаҳо другие отрасли <i>other branches</i>	ҳаз.сомонӣ тыс.сомонӣ <i>thsd.somoni</i>	687975	412384	93351	964617	1199789	1046182
Ҳаҷми қорҳои пудратӣ, ки бо қувваи худ иҷро¹ карда шудаанд	ҳаз.сомонӣ						
Объём подрядных работ выполненных¹ собственными силами¹	тыс.сомонӣ						
<i>Volume of contract works performed by the use of own resources</i> ¹	<i>thsd.somoni</i>	1324658	1265961	1361286	1606424	2027524	2098004

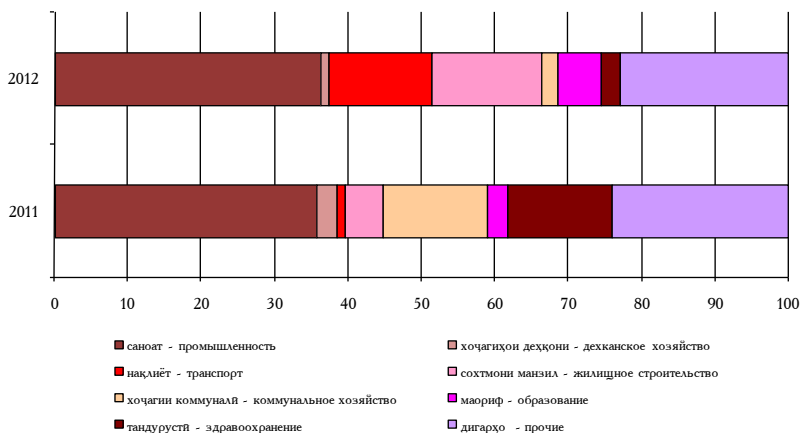
¹ бо нарҳҳои амаликунандаи солҳои дахлдор - в
действующих ценах соответствующих лет

¹at current prices of
corresponding year

СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

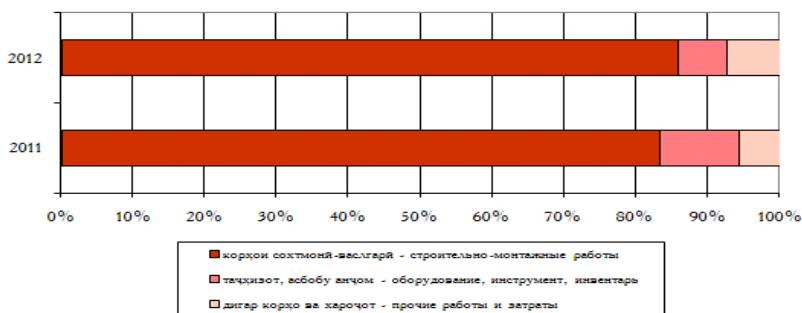
Соҳтори инвестицияҳо дар соҳаҳои иқтисодиёти Ҷумҳурии Тоҷикистон (бо ғоиз)

Структура инвестиций по отраслям экономики Республики Таджикистан (в %)
Capital investments by branches of economy (in %)



Соҳтори технологии маблағҳои асосӣ Технологическая структура капиталных вложений

Technological structure of capital investments



СОХТМОН - СТРОИТЕЛЬСТВО – CONSTRUCTION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Ба қор андохта шудааст:							
Введено в действие:							
<i>Putting in place:</i>							
Хонаҳои истиқоматӣ							
Жилых домов	1000 м ²						
<i>Dwellings</i>	<i>1000 m²</i>	620,8	762,6	826,9	1029,4	908,1	949,8
квартираҳо - квартир							
<i>apartments</i>	1000	10,6	11,3	12,3	19,2	17,9	12,5
Муассисаҳои томақтабӣ	ҷой						
Дошкӯлиных учреждений	мест						
<i>Pre-school institutions</i>	<i>places</i>	50	-	-	-	190	330
Мақтабҳои таҳсилоти							
умумӣ	ҷои талаба						
Общеобразовательных							
школ	уч. мест						
<i>General education school</i>	<i>pupils places</i>	17332	19487	23495	18732	24751	17908
Беморхонаҳо	кат						
Больниц	коек						
<i>Hospitals</i>	<i>beds</i>	617	176	30	129	242	195
Дармонгоҳҳо	қабул дар						
	як баст						
Поликлиник	пос. в смену						
	<i>visits per</i>						
<i>Out-patient clinics</i>	<i>shift</i>	136	449	2139	216	928	672
Хобгоҳҳои умумӣ							
Общежитий	м ²						
<i>Hostels</i>	<i>m²</i>	-	922	-	610	120	4287
Толорҳо ва хонаҳои							
фархангӣ	ҷой						
Клубов и домов							
культуры	мест						
<i>Clubs and other cultural</i>							
<i>establishments</i>	<i>seats</i>	-	-	-	-	-	-

НАҚЛИЕТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Боркашонӣ	ҳаз.т						
Перевозка грузов	тыс. т						
Freight transportation	<i>thsd.t</i>	44997,5	47732,3	56862,8	59327,4	61656,6	68399,4
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
нақлиёти автомобилии соҳибкорон автотранспорт предпринимателей	ҳаз.т тыс. т						
<i>transport of physical persons.....</i>	<i>thsd.t</i>	19784,2	20579,1	27961,7	32206,9	33060,0	33799,1
нақлиёти автомобилии истифодаи ғайриумум автотранспорт не общего пользования	ҳаз.т тыс. т						
<i>non-general purpose transport.....</i>	<i>thsd.t</i>	9264,6	9415,8	9054,1	9168,0	10928,2	16432,2
нақлиёти роҳи оҳан ¹ железнодорожный ¹	ҳаз.т тыс. т						
<i>railway transport¹....</i>	<i>thsd.t</i>	14529,1	14544,2	14545,5	10445,6	9256,7	8405,1
автомобилӣ автомобильный	ҳаз.т тыс. т						
<i>motor transport.....</i>	<i>thsd.t</i>	841,8	2390,2	4362,3	6596,7	7208,2	8069,9
хавоӣ авиационный	ҳаз.т тыс. т						
<i>air transport.....</i>	<i>thsd.t</i>	2,1	2,5	2,2	2,2	2,6	2,5
нақлиёти байналхалқӣ международный транспорт	ҳаз.т тыс. т						
<i>international transport.....</i>	<i>thsd.t</i>	575,7	800,5	937,0	908,0	1200,9	1690,6

¹ ҳаҷм бо назардошти фиристодан рафта (омада) расидан ва транзити бору мусофир нишон дода шудааст - ҷомеаи намоишдиҳандаи ҳаҷми нақлиёт бо ҳисоббарориҳои рафта ва омада ва транзити бору мусофир нишон дода шудааст - ҷомеаи намоишдиҳандаи ҳаҷми нақлиёт бо ҳисоббарориҳои рафта ва омада ва транзити бору мусофир

¹ including dispatches, arrival and transit of freight and passengers taking into account usage waybill

НАҚЛИЕТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Богардиш	млн. т						
Грузооборот	км						
Freight turnover.....	<i>mln. tkm</i>	3863,8	4152,9	5012,9	4957,6	5508,8	6345,0
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
нақлиёти автомобилии соҳибкорон - автотранспорт предприимателей	ҳаз.т тыс. т						
<i>transport of physical persons</i>	<i>thsd.t</i>	1248,3	1265,4	1820,5	2188,5	2099,5	2298,4
нақлиёти автомобилии истифодаи ғайриумум автотранспорт не общего пользования	ҳаз.т тыс. т						
<i>non-general purpose transport</i>	<i>thsd.t</i>	366,5	216,7	259,6	269,2	468,7	346,7
нақлиёти роҳи оҳан ¹ железнодорожный ¹	млн. т км						
<i>railway transport¹</i>	<i>mln. tkm</i>	1274,4	1281,5	1282,1	808,4	702,9	554,9
автомобил ¹ автомобильный	млн. т км						
<i>motor transport.....</i>	<i>mln. tkm</i>	19,9	63,2	100,1	188,0	249,3	348,0
ҳавоӣ – авиационный	млн. т- км						
<i>air transport.....</i>	<i>mln. tkm</i>	4,8	5,1	5,6	5,3	6,4	7,2
нақлиёти байналхалқӣ международный транспорт	ҳаз.т тыс. т						
<i>international transport</i>	<i>thsd.t</i>	949,9	1321,0	1545,0	1498,2	1982,0	2789,8
¹ ҳаҷм бо назардошти фиристодан рафта (омада) расидан ва транзити бору мусофир нишон дода шудааст - обём показан с учетом отправки, прибытия и транзита грузов и пассажиров							
					<i>¹including dispatches, arrival and transit of freight and passengers taking into account usage waybill</i>		

НАҚЛИЕТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Мусофиркашонӣ	млн. наф						
Перевозка пассажиров	млн. чел.						
Passenger transportation <i>mln. pers.</i>		429,2	455,0	514,6	539,5	542,3	520,7
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
нақлиёти автомобилии соҳибқорон ва нақлиёти автомобилии хусусӣ	млн. наф						
автотранспорт предпринимателей и частных автопредприятий	млн. чел.						
<i>transport of physical persons and private automotive enterprise</i> <i>mln. pers.</i>		292,6	365,1	365,3	386,3	308,1	294,4
нақлиёти автомобилии истифодаи ғайримум автотранспорт не общего пользования	млн. наф млн. чел.						
<i>non-general purpose transport</i> <i>mln. pers.</i>		34,3	19,5	52,8	27,9	58,0	44,8
автобус	млн. наф						
автобусный	млн. чел.						
<i>buses</i> <i>mln. pers.</i>		78,3	58,1	84,7	112,0	163,0	167,2
таксомоторӣ	млн. наф						
таксомоторный	млн. чел.						
<i>taxis</i> <i>mln. pers.</i>		1,3	0,3	0,1	0,6	1,4	2,3
барқӣ	млн. наф						
электрический	млн. чел.						
<i>electrical</i> <i>mln. pers.</i>		21,0	10,1	9,9	10,9	10,2	10,3
нақлиёти роҳи оҳан ¹	млн. наф						
железнодорожный ¹	млн. чел.						
<i>railways</i> <i>mln. pers.</i>		0,8	0,8	0,7	0,6	0,6	0,5
ҳавоӣ	млн. наф						
авиационный	млн. чел.						
<i>air transport</i> <i>mln. pers.</i>		0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	1,0
нақлиёти байналхалқӣ	млн. наф						
международный транспорт	млн. чел.						
<i>international transport</i> <i>mln. pers.</i>		0,3	0,4	0,4	0,4	0,2	0,2

НАҚЛИЕТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Мусофиргардиш	млн. нафар						
Пассажирооборот	млн. пас- км						
Passenger turnover.....	<i>mln. pkm</i>	7187,3	8071,7	8590,5	9036,1	9447,7	9806,9
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
нақлиёти автомобилӣ соҳибкорон ва корхонаҳои автомобилӣ хусусӣ	млн. нафар						
автотранспорт предпринимателей и частных автопредприятий	млн. пас- км						
<i>transport of physical persons and private automotive enterprise</i>	<i>mln. pkm</i>	4381,1	5289,9	5072,0	5259,6	3671,8	3706,7
нақлиёти автомобилӣ истифодаи ғайримум автотранспорт не общего пользования	млн. нафар						
<i>non-general purpose transport.....</i>	млн. пас- км	438,7	285,1	668,2	433,5	759,1	688,1
автобус	млн. нафар						
автобусный	млн. пас- км						
<i>buses.....</i>	<i>mln. pkm</i>	525,4	298,0	487,4	698,4	2414,2	2470,1
таксомоторӣ	млн. нафар						
таксомоторный	млн. пас- км						
<i>taxis</i>	<i>mln. pkm</i>	12,0	1,9	1,0	8,8	22,0	20,7
барқӣ	млн. нафар						
электрический	млн. пас- км						
<i>electrical.....</i>	<i>mln. pkm</i>	94,7	47,6	46,5	50,9	48,5	48,5

НАҚЛИЕТ - ТРАНСПОРТ – TRANSPORT

	ВОҲИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
нақлиёти роҳи оҳан ¹	млн. нафар						
железнодорожный ¹	млн. пас-км						
<i>railways¹</i>	<i>mln. pkm</i>	53,0	57,0	45,3	32,8	31,5	24,0
ҳавой	млн. нафар						
авиационный	млн. пас-км						
<i>air transport.....</i>	<i>mln. pkm</i>	1158,6	1500,0	1645,3	1914,6	2148,0	2500,2
нақлиёти байналхалқӣ	ҳаз.т						
международный	тыс. т						
транспорт							
<i>international transport</i>	<i>thsd.t</i>	523,8	592,2	624,8	637,5	352,6	348,6

¹ҳаҷм бо назардошти фиристодан, рафта (омада) расидан ва транзити бору мусофир нишон дода шудааст - об'ём показан с учетом отправки, прибытия и транзита грузов и пассажиров

¹*including dispatches, arrival and transit of freight and passengers*

АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи иттиҳодияҳо, корхонаҳо ва қисмат- ҳои хизматрасонии алоқаи муштарӣ истифодаи умум	воҳид						
Число объединений, предприятий и их подразделений по обслуживанию клиентуры связи общего пользования	единиц						
<i>Number of associations, enterprises and their subdivisions servicing clients in general communication.....</i>	<i>number</i>	634	634	634	634	634	634
Даромад аз фаъолияти асосии корхонаҳои алоқа (бо нархҳои ҷорӣ амалкунанда)							
Доходы от основной деятельности предприятий связи (в фактически действующих ценах)	млн. сомонӣ						
<i>Revenues from main communication activities (at actual prices).....</i>	<i>mln. somonî</i>	76,7	108,3	89,6	103,5	102,1	123,4
аз он ҷумла хизматрасонии пулакие, ки ба аҳоли расонда шудааст	ҳаз. сомонӣ						
в том числе платные услуги, оказанные населению							
<i>of which paid services to households.....</i>	<i>thsd. somonî</i>	33643,3	37431,7	32365,1	24937,8	23372,7	23697,9

АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Фиристонда шудааст:							
Отправлено:							
<i>Dispatched:</i>							
мактуб - писем <i>letters</i>	млн. <i>mln.</i>	0,4	0,4	0,4	1,1	0,9	0,5
рӯзнома ва маҷалла газет и журнал <i>newspapers and magazines</i> ..	млн. <i>mln.</i>	11,1	11,5	11,7	12,6	12,4	11,7
сандукҷай амонатӣ посылка <i>parcels</i>	1000	5,8	4,4	2,3	1,6	1,2	2,3
телеграмма - телеграмм <i>telegrams</i>	млн. <i>mln.</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Шумораи гуфтугӯи телефонии байни- шаҳрии пешниҳод- шуда - Число предоставленных междугородных теле- фонных разговоров							
<i>Number of trunk calls</i>	млн. <i>mln.</i>	13,1	7,6	5,4	6,1	5,6	8,7
Шумораи дастгоҳҳои телефонии шабакаҳои истиқодаи умумӣ дастгоҳҳои телефо- ние, ки ба ин шабака баромад доранд							
Число телефонных аппаратов сети общего пользования или имеющих на нее выход							
<i>Number of telephone sets connected to the public telephone network or having access to it</i>	1000	287,0	292,6	292,6	292,2	288,9	289,6

АЛОҚА - СВЯЗЬ – COMMUNICATION

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
аз он ҷумла шабакаҳои шаҳрӣ в том числе городской сети <i>of which urban network</i>	1000	259,0	263,9	263,7	262,4	267,0	268,0
Аз шумораи умумии дастгоҳҳои телефонии хонагӣ Из общего числа теле- фонных аппаратов - домашние <i>Domestic telephone sets.....</i>	1000	244,9	249,9	251,5	251,7	250,3	250,5
Бо дастгоҳҳои телефонии шабака- ҳои истифодаи умум таъмин будани аҳоли (бо 1000 нафар)							
Обеспеченность населения основными домашними телефон- ными аппаратами сети общего пользо- вания (на 1000 человек)	воҳид						
<i>Number of domestic phones of the public network per 1000 inhabitants.....</i>	единиц <i>number</i>	34	34	33	33	32	32

САВДО - ТОРГОВЛЯ - TRADE

	воҳиди ченак ед. изм. unit	2007	2008	2009	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹
Молгардиши чакана дар хамаи соҳаҳои фурӯш (бо нархҳои соли 2012)							
Розничный товароборот по всем каналам реализации (в ценах 2012 года)	млн. сомонӣ						
Retail trade turnover (in 2012 prices).....	mln. somonī	5244,2	5894,5	6631,3	7128,6	7777,3	9013,9
бахши давлатӣ	млн. сомонӣ						
государственный сектор	mln. somonī						
state sector.....	somonī	54,7	63,7	76,7	91,8	108,1	105,5
бахши ғайридавлатӣ	млн. сомонӣ						
негосударственный сектор	mln. somonī						
non-state sector.....	somonī	5189,5	5830,8	6554,6	7036,8	7669,2	8908,4
Ҳаҷми молгардиши чакана ба ҳар нафари аҳолии - Объем розничного товарооборота на душу населения	сомонӣ						
Volume of retail trade turnover per capita.....	somonī	701,3	771,2	849,6	893,6	963,3	1141,4
Шумораи корхонаҳои савдои чакана - Число предприятий розничной торговли	воҳид единиц						
Number of retail trade enterprises.....	number	10571	11406	11905	11300	11528	12119
Масоҳати савдои мағозаҳо ² Торговая площадь магазинов ²	1000 м ² 1000 m ²						
Shopping floor space ²		828,5	884,3	1012,2	965,9	996,0	1159,3
Захираҳои молӣ дар савдои чакана (дар охири сол) ²							
Товарные запасы в розничной торговле (на конец года) ²	млн. сомонӣ						
Stock of commodities in retail trade (at the end of the year) ²	mln. somonī	17,2	27,0	31,9	26,1	78,6	72,5
дар рӯзҳои савдо ² в днях торговли ²	рӯзҳо дней						
in days of trade turnover ²	days	25	29	29	19	36	28

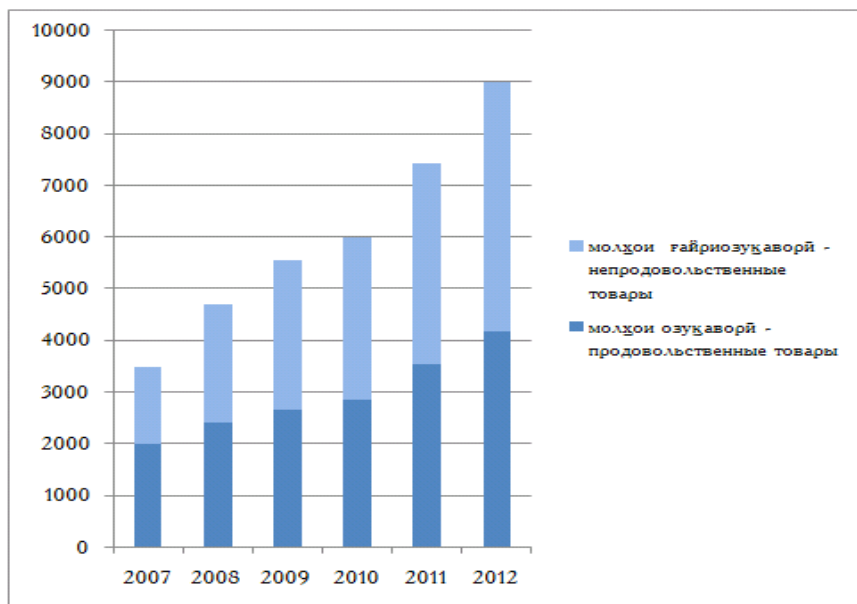
¹боз ҳисоб аз рӯи ТУНФИ - пересчет по ОКЭД
²дар корхонаҳои савдои ба қайд гирифташуда -
по зарегистрированным торговым
предприятиям

¹recalculation to CCEA (common
classification of kinds of economic
activity)
²registered trade enterprises

САВДО - ТОРГОВЛЯ – TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Шумораи корхонаҳои хӯроки умумӣ							
Число предприятий об- щественного питания	воҳид единиц						
<i>Number of public catering enterprises</i>	<i>number</i>	3140	3193	2883	2641	2687	2677
Шумораи ҷой дар корхона- ҳои хӯроки умумӣ							
Число мест в предприятиях общественного питания							
<i>Number of seats in public catering enterprises</i>	1000	87,6	89,1	119,1	105,0	96,2	106,5
Шумораи солони кормандони савдо							
Среднегодовая численность работников торговли							
<i>Average annual number of employees of trade</i>	1000	105,0	112,5	124,2	122,6	125,0	137,5
Соҳтори молии молгардиши ҷакана (бо нархҳои ҷорӣ)¹							
Товарная структура розничного товаро- оборота (в текущих ценах)¹							
<i>Commodity structure of retail trade turnover (at current prices)¹</i>							
молҳои озукаворӣ	млн.						
продовольственные товары	сомонӣ <i>mln.</i>						
<i>food products</i>	<i>somoni</i>	1994,0	2397,8	2643,8	2836,2	3549,4	4164,4
молҳои ғайриозукаворӣ	млн.						
непродовольственные товары	сомонӣ <i>mln.</i>						
<i>non-food products</i>	<i>somoni</i>	1479,8	2303,8	2922,0	3161,6	3876,1	4849,5
¹ дар корхонаҳои савдои ба қайд гирифташуда - по зарегистрированным торговым предприятиям							
						¹ registered trade enterprises	

Соҳтори молгардиши чакана
Структура розничного товарооборота
Structure of retail trade turnover



**ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ –
PAID SERVICES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹
Ҳаҷми хизматрасонии пулақӣ ба аҳолии бо нархҳои соли 2012 дар ҳамаи соҳаҳои хизматрасонӣ Объем платных услуг населению в ценах 2012 года (по всем каналам реализации) <i>Volume of paid services rendered to house-holds (in 2012 prices, through all channels of realization)</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somoni</i>	4119,4	5161,6	5786,2	6550,0	7768,3	8661,6
Ҳаҷми хизматрасонии пулақӣ бо ҳисоб ба ҳар нафари аҳоли¹ (бо нархҳои чорӣ) Объем платных услуг в расчете на душу населения ¹ (по фактическим ценам) <i>Volume of paid services per capita¹</i>	сомонӣ <i>somoni</i>	341,5	557,1	634,9	716,6	879,6	1096,8
Шумораи корхонаҳои хизмати маишӣ Число предприятий бытового обслуживания <i>Number of enterprises rendering personal services to households</i>	воҳид единиц <i>unit</i>	851	921	951	952	650	558
Шумораи миёнаи дар рӯйхатбудаи кормандони корхонаҳои хизмати маишӣ Среднесписочная численность работающих на предприятиях бытового обслуживания <i>Average number of employees on enter-prices rendering personal services to households ...</i>	1000	3,1	3,5	3,6	3,7	2,4	2,1

**ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ –
PAID SERVICES**

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹
Ҳаҷми хизматрасониҳои пулакӣ ба аҳолии бо нархҳои амалӣ дар ҳамаи соҳаҳои хизматрасонӣ	млн. сомонӣ						
Объем платных услуг населению в фактических ценах (по всем каналам реализации)	<i>mln. somoni</i>	2390,2	4011,0	4635,3	5374,5	6773,2	8661,6
<i>Volume of paid services rendered to households (in actual prices, through all channels of realization)</i>							
аз он ҷумла: в том числе: <i>of which:</i>							
маишӣ бытовое <i>personal (consumer) services..</i>	млн. сомонӣ	991,3	1403,9	1796,8	2105,2	2587,2	3310,6
накдиёти мусофирбар пассажирского транспорта <i>passenger transport.....</i>	млн. сомонӣ	489,8	865,1	729,2	1073,5	1620,2	2130,1
алоқа связи <i>communications.....</i>	млн. сомонӣ	293,0	811,3	943,1	1036,9	1166,9	1244,6
манзилӣ - коммуналь жилищно-коммунальные <i>housing and communal services</i>	млн. сомонӣ	124,8	190,0	269,7	22,0	31,9	46,7
системаи маориф системы образования <i>education.....</i>	млн. сомонӣ	213,6	328,1	395,6	512,0	602,6	732,5
фарҳанг культуры <i>culture.....</i>	млн. сомонӣ	14,0	15,2	19,2	19,6	18,9	38,8
туристӣ - саёҳӣ туристско-экскурсионные <i>tourism and excursions.....</i>	млн. сомонӣ	1,0	1,0	0,9	0,8	1,3	1,5

**ХИЗМАТРАСОНИИ ПУЛАКӢ - ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ –
PAID SERVICES**

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹
тарбияи ҷисмонӣ ва варзиш физической культуры и спорта <i>physical education and sport</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonî</i>	0,8	0,07	0,3	0,7	1,1	1,4
тиббӣ медицинские <i>medical services</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonî</i>	88,9	111,9	127,2	164,7	193,7	252,5
санаторию бӯдошти санаторно-оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonî</i>	7,7	12,0	13,0	14,9	19,1	23,4
хусусияти ҳуқуқдошта ва муассисаҳои банқӣ правового характера и банковских учреждений <i>legal and banking services</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonî</i>	63,9	192,1	245,4	183,7	318,6	710,6
дигарҳо другие <i>others</i>	млн. сомонӣ <i>mln. somonî</i>	101,4	80,3	94,9	240,5	211,7	168,9

¹боз ҳисоб аз рӯи ТУНФИ - пересчет по ОКЭД

¹recalculation to CCEA (Common classification of kinds of economic activity)

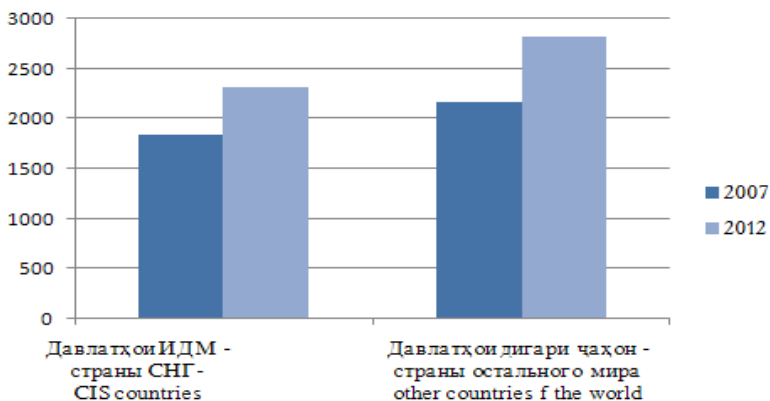
Соҳтори ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ (бо фоиз)
Структура объема платных услуг (в %)
Structure of paid services rendered to households (in percent of total)



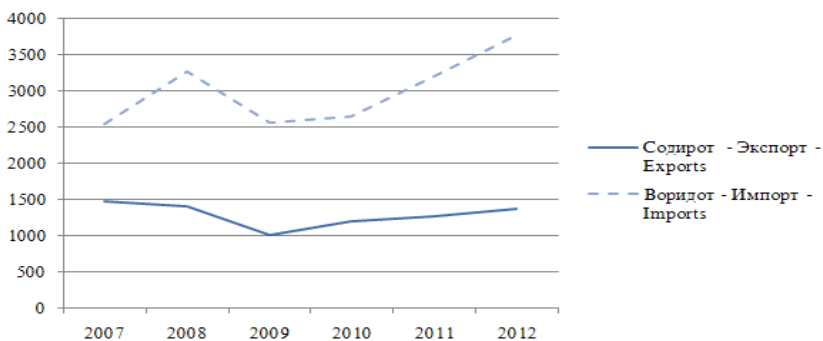
САВДОИ ХОРИҶА - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Гардиши савдои хориҷӣ Внешнеторговый оборот <i>Foreign trade turnover</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	4015,3	4681,3	3579,9	3851,6	4463,3	5138,1
Давлатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1840,0	2064,1	1681,0	1724,1	2016,9	2311,4
Давлатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2175,3	2617,2	1898,9	2127,5	2446,4	2826,7
Содирот Экспорт <i>Exports</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1468,1	1408,7	1010,3	1194,7	1257,3	1359,7
давллатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	228,9	227,8	209,6	161,2	180,0	239,6
давллатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i> .	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1239,2	1180,9	800,7	1033,5	1077,3	1120,1
Воридот Импорт <i>Imports</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	2547,2	3272,6	2569,6	2656,9	3206,0	3778,4
давллатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	1611,1	1836,3	1471,4	1562,9	1836,9	2071,8
давллатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	936,1	1436,3	1098,2	1094,0	1369,1	1706,6
Бакиа Сальдо <i>Balance</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-1079,1	-1863,9	-1559,3	-1462,2	-1948,7	-2418,8
давллатҳои ИДМ страны СНГ <i>CIS countries</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	-1382,2	-1608,5	-1261,8	-1401,7	-1656,9	-1832,2
давллатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл. <i>mln.</i> <i>USD</i>	303,1	-255,4	-297,5	-60,5	-291,8	-586,6

Соҳтори минтакавӣи фаъолияти иқтисодии хориҷӣ
 Региональная структура внешнеэкономической деятельности
 Regional structure of foreign trade



Соҳирот, воридот (млн. доллар)
 Экспорт, импорт (млн. долл.)
 Exports and Imports (mln. USD)



САВДОИ ХОРИҶА - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Содирот ба мамлакатҳои асосии таинишуда							
Экспорт по основным странам назначения							
Exports by major countries of destination							
Мамлакатҳои ИДМ							
Страны СНГ	млн. долл						
<i>CIS countries</i>	<i>mln. USD</i>	228,9	227,7	209,6	161,2	180,0	239,6
Қазоқистон - Қазоқистон	млн. долл						
<i>Kazakhstan</i>	<i>mln. USD</i>	24,0	9,8	15,4	19,9	47,2	101,7
Қирғизистон - Қирғизистон	млн. долл						
<i>Kyrgyzstan</i>	<i>mln. USD</i>	3,3	5,8	5,7	6,8	3,1	7,1
Русия - Россия	млн. долл						
<i>Russia</i>	<i>mln. USD</i>	97,3	124,4	102,8	101,8	75,2	106,9
Туркменистон - Туркменистон	млн. долл						
<i>Turkmenistan</i>	<i>mln. USD</i>	4,3	1,6	0,5	1,2	2,6	2,9
Ўзбекистон - Ўзбекистон	млн. долл						
<i>Uzbekistan</i>	<i>mln. USD</i>	87,0	75,3	71,8	8,6	4,4	4,0
Украина	млн. долл						
<i>Ukraine</i>	<i>mln. USD</i>	8,6	3,4	5,6	11,3	9,0	4,0
Мамлакатҳои ИА							
Страны ЕС	млн. долл						
<i>EU countries</i>	<i>mln. USD</i>	632,5	568,2	107,2	42,9	66,0	48,8
Бритониёи Кабир							
Соединённое Королевство	млн. долл						
<i>United Kingdom</i>	<i>mln. USD</i>	0,5	0,4	0,1	0,1	0,1	0,3
Нидерланд - Нидерланды	млн. долл						
<i>Netherlands</i>	<i>mln. USD</i>	570,5	530,1	30,5	0,1	0,1	0,0
Италия	млн. долл						
<i>Italy</i>	<i>mln. USD</i>	15,2	12,5	13,2	16,5	18,3	13,4
Латвия	млн. долл						
<i>Latvian</i>	<i>mln. USD</i>	31,0	9,9	7,4	20,8	44,9	20,5
Дигар мамлакатҳо - Дигаре страны	млн. долл						
<i>Other countries</i>	<i>mln. USD</i>	606,7	612,8	693,5	990,6	1011,3	1071,3
Швейтсария - Швейцария	млн. долл						
<i>Switzerland</i>	<i>mln. USD</i>	24,4	23,7	23,3	29,2	57,2	90,6
ИМА - США	млн. долл						
<i>USA</i>	<i>mln. USD</i>	0,4	0,1	0,9	0,1	0,8	0,7
Эрон - Иран	млн. долл						
<i>Iran</i>	<i>mln. USD</i>	75,5	95,6	48,8	59,6	42,3	66,0
Туркия - Турция	млн. долл						
<i>Turkey</i>	<i>mln. USD</i>	477,6	382,4	152,1	377,0	543,9	493,3
Чин - Қитай	млн. долл						
<i>China</i>	<i>mln. USD</i>	8,3	81,6	405,4	447,0	254,6	181,1

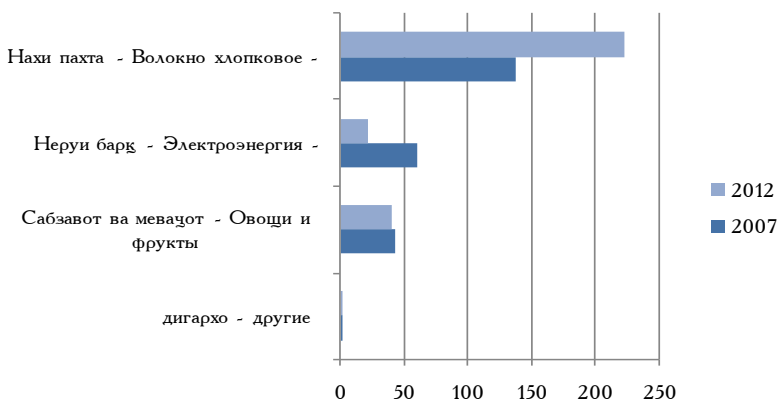
САВДОИ ХОРИҶА - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Воридот аз рӯи мамлакатҳои асосии - воридкунанда							
Импорт по основным странам-импортерам							
Imports by major countries of origin							
Мамлакатҳои ИДМ							
Страны СНГ							
<i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	1611,1	1836,3	1471,4	1562,9	1836,9	2071,8
Озарбойҷон - Азербайҷан	млн. долл						
<i>Azerbaijan</i>	<i>mln. USD</i>	74,1	69,5	29,1	8,1	21,8	59,8
Беларус - Беларусь	млн. долл						
<i>Belarus</i>	<i>mln. USD</i>	22,9	68,7	40,8	45,0	55,5	69,3
Қазоқистон - Қазақстан	млн. долл						
<i>Kazakhstan</i>	<i>mln. USD</i>	332,5	285,6	279,1	292,7	423,5	604,3
Қирғизистон - Қирғизстан	млн. долл						
<i>Kyrgyzstan</i>	<i>mln. USD</i>	58,6	37,4	21,0	15,4	34,4	73,1
Русия - Россия	млн. долл						
<i>Russia</i>	<i>mln. USD</i>	813,7	1047,4	795,2	856,5	963,9	960,6
Туркманистон - Туркменистан	млн. долл						
<i>Turkmenistan</i>	<i>mln. USD</i>	38,2	68,3	63,4	83,5	114,3	154,9
Ўзбекистон - Ўзбекистан	млн. долл						
<i>Uzbekistan</i>	<i>mln. USD</i>	213,9	153,7	126,3	71,8	64,7	58,0
Украина	млн. долл						
<i>Ukraine</i>	<i>mln. USD</i>	52,6	101,6	115,1	188,7	156,6	89,6
Мамлакатҳои ИА							
Страны ЕС							
<i>EU countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	241,2	313,4	238,8	260,0	240,2	313,0
Бритониёи Кабир							
Соединённое Королевство	млн. долл						
<i>United Kingdom</i>	<i>mln. USD</i>	10,7	11,5	7,1	2,9	5,6	24,8
Олмон - Германия	млн. долл						
<i>Germany</i>	<i>mln. USD</i>	21,9	31,1	24,1	49,8	35,6	34,0
Нидерланд - Нидерланды	млн. долл						
<i>Netherlands</i>	<i>mln. USD</i>	2,6	11,7	4,9	8,8	7,1	8,5
Италия	млн. долл						
<i>Italy</i>	<i>mln. USD</i>	80,4	47,3	14,5	10,3	17,0	20,8
Латвия	млн. долл						
<i>Latvian</i>	<i>mln. USD</i>	8,3	19,6	20,0	23,6	20,2	24,4
Руминия - Румыния	млн. долл						
<i>Roumania</i>	<i>mln. USD</i>	0,0	0,1	0,1	4,2	9,8	5,1

САВДОИ ХОРИҶА - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	ВОҲИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. unit	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Дигар мамлакатҳо							
Другие страны							
<i>Other countries</i>	<i>mln. USD</i>	694,9	1122,9	859,4	834,0	1129,1	1393,6
Швейцария - Швейцария							
<i>Switzerland.....</i>	<i>mln. USD</i>	6,3	13,6	10,7	6,4	5,7	5,1
ИМА - США							
<i>USA.....</i>	<i>mln. USD</i>	37,5	48,7	70,2	93,4	119,0	194,0
Эрон - Иран							
<i>Iran.....</i>	<i>mln. USD</i>	60,9	120,6	78,9	141,6	165,0	151,5
Чин - Китай							
<i>China.....</i>	<i>mln. USD</i>	275,3	384,9	266,6	238,2	408,0	488,1
Содироти молҳои муҳимтарин							
Экспорт важнейших товаров							
<i>Exports of main products ..</i>							
Сабзавот ва мевачот							
Овощи и фрукты	млн. долл						
<i>Fruit and vegetables.....</i>	<i>mln. USD</i>	42,8	50,3	50,5	54,2	45,2	40,4
Нӯшокиҳои спиртӣ ва ғайриспиртӣ							
Алкогольные и безалкогольные напитки	млн. долл						
<i>Alcohol and alcohol-free beverages</i>	<i>mln. USD</i>	0,1	0,4	0,2	0,4	0,4	0,1
Тамоку ва маҳсулот аз тамоку	млн. долл						
Табак и табачные изделия	млн. долл						
<i>Tobacco and tobacco products</i>	<i>mln. USD</i>	0,3	0,2	0,1	0,1	0,2	1,1
Нерӯи барқ							
Электроэнергия	млн. долл						
<i>Electricity.....</i>	<i>mln. USD</i>	59,6	62,1	63,5	3,6	4,3	21,3
Наҳи пахта							
Волокно хлопковое	млн. долл						
<i>Cotton fibres.....</i>	<i>mln. USD</i>	137,9	107,8	99,8	200,1	197,3	224,0
Қолинҳо ва фаршпӯшҳои нассочӣ							
Ковры и текстильные напольные покрытия	млн. долл						
<i>Carpets and textile carpet covering</i>	<i>mln. USD</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1

Содирот аз рӯи намудҳои асосии молҳо
Экспорт по основным видам товаров
Exports by major products



	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
--	--	------	------	------	------	------	------

Воридоти молҳои муҳимтарин

Импорт важнейших товаров

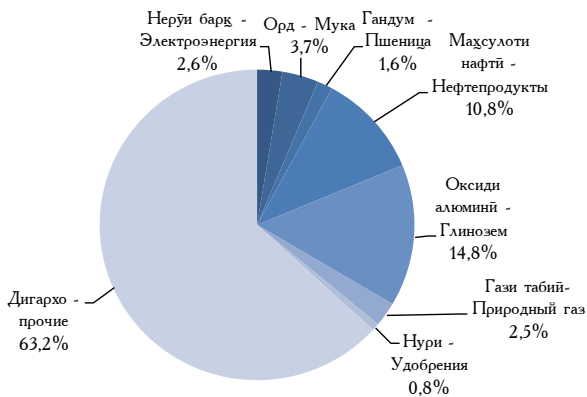
Imports of main products

Нӯшокиҳои спиртдор ва беспирт							
Алкобольные и безалко- гольные напитки	млн. долл						
<i>Alcohol and alcohol-free beverages..... mln. USD</i>		9,2	11,2	9,6	11,5	16,3	17,4
Тамоку ва маҳсулот аз тамоку							
Табак и табачные изделия	млн. долл						
<i>Tobacco and tobacco products..... mln. USD</i>		2,4	2,7	2,1	3,2	4,0	6,7
Нерӯи барқ							
Электроэнергия	млн. долл						
<i>Electricity mln. USD</i>		65,8	90,2	76,5	13,0	1,3	0,1

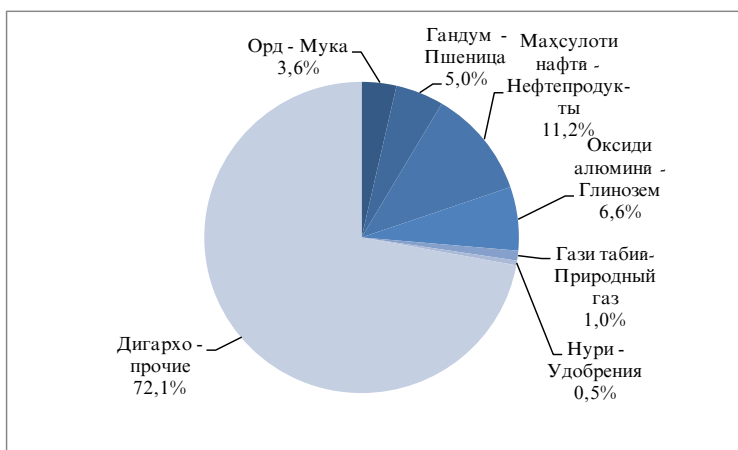
САВДОИ ХОРИҶА - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Орд - Мука - <i>Flour</i>	млн. долл	95,2	148,4	117,3	98,0	130,9	134,8
Чой, қаҳва ва таом							
Чай, кофе и пряности	млн. долл						
<i>Tea, coffee and spices</i>	<i>mln. USD</i>	1,5	2,7	3,4	3,5	4,7	5,1
Гандум - Пшеница	млн. долл						
<i>Wheat</i>	<i>mln. USD</i>	40,3	59,3	78,7	81,8	116,2	187,1
Равған ва равғанҳои растанию қорво							
Жиры и масла животного и растительного происхождения	млн. долл						
<i>Animal and vegetable oil and fats</i>	<i>mln. USD</i>	25,8	41,6	48,6	72,9	88,2	90,5
Шакар ва маснуоти қаннодӣ							
Сахар и кондитерские изделия	млн. долл						
<i>Sugar and confectionery</i>	<i>mln. USD</i>	56,8	41,9	52,2	61,7	86,6	81,8
Маҳсулоти нафти							
Нефтепродукты	млн. долл						
<i>Petroleum products</i>	<i>mln. USD</i>	275,8	407,3	323,6	437,9	456,2	424,5
Оксиди алюминий							
Глинозем	млн. долл						
<i>Clay</i>	<i>mln. USD</i>	376,6	377,9	290,1	318,7	264,4	249,5
Гази табиӣ							
Природный газ	млн. долл						
<i>Natural gas</i>	<i>mln. USD</i>	64,7	74,3	52,2	41,7	48,3	38,7
Пору - Удобрения	млн. долл						
<i>Fertilizers</i>	<i>mln. USD</i>	19,2	4,9	18,8	6,9	8,5	18,4

Воридот аз рӯи намудҳои асосии молҳо
Импорт по основным видам товаров
Imports by major products
 2007



2012



САВДОИ ХОРИҶА - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Содироту воридоти хизматрасонии байналхалқӣ							
Экспорт импорт международных услуг							
<i>Exports – Imports of international services</i>							
Ҳаҷми умумии хизматрасонии байналхалқӣ							
Общий объем меж- дународных услуг							
<i>Total volume of international services</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	432,1	504,2	392,4	500,9	610,4	654,6
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ							
<i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	191,7	197,0	167,9	222,2	327,9	390,6
мамлакатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира							
<i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	240,4	307,2	224,5	278,7	282,5	264,0
Содирот - Экспорт							
<i>Exports</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	338,8	393,4	294,6	384,6	459,2	487,6
мамлакатҳои ИДМ страны СНГ							
<i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	121,4	129,5	121,9	169,8	250,0	303,6

САВДОИ ХОРИҶӢ - ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ – FOREIGN TRADE

	воҳиди ченак ед.изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
мамлакатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	217,4	263,9	172,7	314,8	209,2	184,0
Воридот - Импорт <i>Imports</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	93,3	110,8	97,8	116,3	151,1	167,0
мамлакатҳои ИДМ страны ШҶГ <i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	70,3	67,5	46,0	52,4	77,9	87,0
мамлакатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	23,0	43,3	51,8	63,9	73,2	80,0
Бақия - Сальдо <i>Balance</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	245,6	282,6	196,8	268,3	308,1	320,6
мамлакатҳои ИДМ страны ШҶГ <i>CIS countries</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	51,1	62,0	75,9	117,5	172,1	216,6
мамлакатҳои дигари ҷаҳон страны остального мира <i>other countries of the world</i>	млн. долл <i>mln. USD</i>	194,5	220,6	120,9	150,9	136,0	104,0

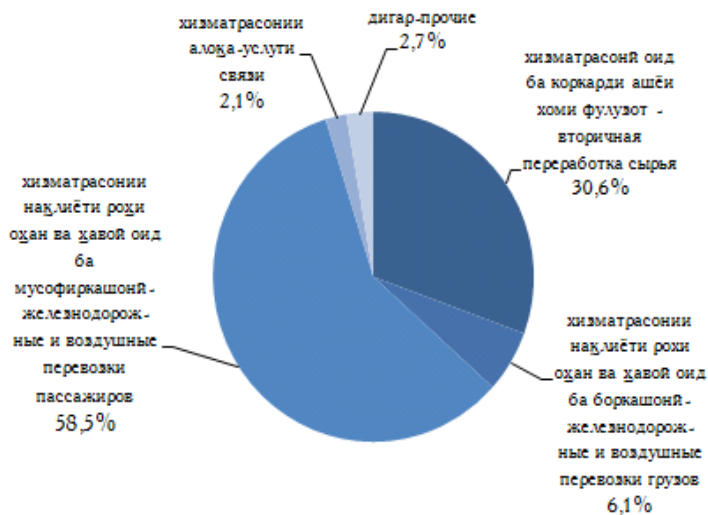
Содироту, воридоти хизматрасонии байналхалқӣ аз рӯи намудҳо дар соли 2012

Экспорт, импорт международных услуг по видам за 2012 год

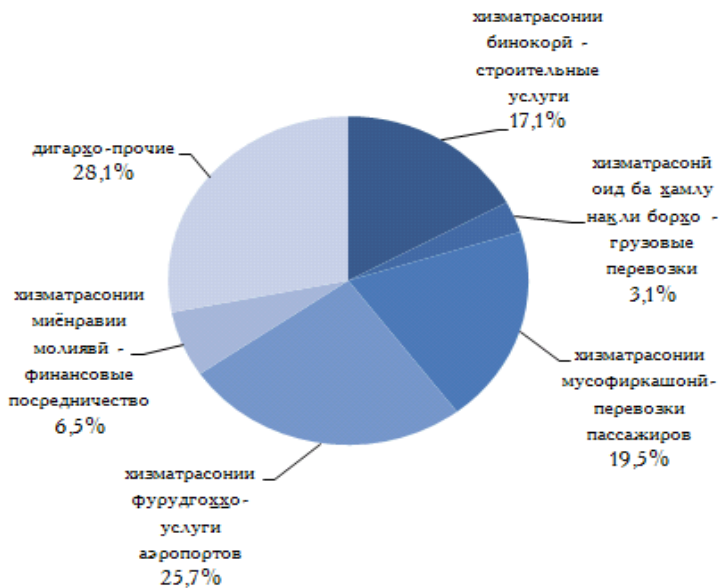
Exports, imports of international services by kinds in 2012

Содирот – Экспорт

Exports



Воридот – Импорт
Imports



МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	ВОХИДИ ЧЕНАК ЕД. ИЗМ. <i>Unit</i>	2007 ¹	2008 ¹	2009 ¹	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹
Даромадҳои бучети давлатӣ	млн. сомонӣ						
Доходы государственного бюджета	млн. сомони						
<i>Revenue of State budget</i>	<i>mln. somoni</i>	3766	5231	5952	7024	8938	9596
Даромадҳо аз андозҳо	млн. сомонӣ						
Налоговые доходы	млн. сомони						
<i>Tax revenues</i>	<i>mln. somoni</i>	2289	3298	3659	4444	5892	7183
актсизҳо	млн. сомонӣ						
акцизы	млн. сомони						
<i>excise tax</i>	<i>mln. somoni</i>	106	149	166	168	189	186
андоз аз фоида	млн. сомонӣ						
налог на прибыль	млн. сомони						
<i>profit tax</i>	<i>mln. somoni</i>	137	208	243	331	408	577
андози замин	млн. сомонӣ						
земельный налог	млн. сомони						
<i>land tax</i>	<i>mln. somoni</i>	14	21	23	23	25	27
андоз аз аҳоли	млн. сомонӣ						
налог с населения	млн. сомони						
<i>income taxes from individuals</i> ...	<i>mln. somoni</i>	168	247	367	448	578	730
андоз аз арзиши илова	млн. сомонӣ						
НДС	млн. сомони						
<i>value added tax</i>	<i>mln. somoni</i>	1163	1723	1722	2053	2805	3403
Даромадҳои ғайриандоз	млн. сомонӣ						
Неналоговые доходы	млн. сомони						
<i>Non-tax revenues</i>	<i>mln. somoni</i>	132	149	211	329	501	679
Даромади бучети давлатӣ ба ҳисоби фоиз нисбат ба МУД							
Доходы государственного бюджета в процентах к ВВП							
<i>Revenue as percentage of GDP</i> ..	%	29,5	29,7	28,9	28,4	29,7	26,5
Даромадҳо аз андоз							
Налоговые доходы							
<i>Tax revenues</i>	%	17,9	18,7	17,7	18,0	19,6	19,9
актсизҳо							
акцизы							
<i>excise tax</i>	%	0,8	0,8	0,8	0,7	0,6	0,5

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	ВОҲИДИ ЧЕНАК ЕД.ИЗМ. <i>unit</i>	2007 ¹	2008 ¹	2009 ¹	2010 ¹	2011 ¹	2012 ¹
Харочоти буҷети давлатӣ Расходы государственного бюджета <i>Expenditures of</i> <i>State budget</i>	млн. сомонӣ млн. сомони <i>mln. somoni</i>	3495	4824	5687	6713	8562	9071
Харочоти буҷети давлатӣ ба ҳисоби фоиз нисбат ба МУД Расходы государственного бюджета в процентах к ВВП <i>Expenditures as</i> <i>percentage of GDP</i>	%	27,3	27,4	27,6	27,2	28,5	25,1
Касри зиён (-) нафъи фондаи буҷети давлатӣ (+) Дефицит (-), профицит (+) государственного бюджета <i>Deficit (-), surplus (+) of</i> <i>State budget</i>	млн. сомонӣ млн. сомони <i>mln. somoni</i>	271	408	265	311	376	525
Касри зиён (-) нафъи фондаи (+) буҷети давлатӣ ба ҳисоби фоиз нисбат ба МУД Дефицит (-), профицит (+) государственного бюджета в процентах к ВВП <i>Deficit (-), surplus (+) of</i> <i>State budget as a percentage</i> <i>of GDP</i>	%	2,2	2,3	1,3	1,2	1,2	1,5

¹бо назардошти ҳамаи манбаъҳои маблағгузорӣ - с учетом всех источников финансирования

¹into account all sources of funds

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	ВОХИДИ ченак ед. изм. <i>unit</i>	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Маблағгузориҳои қарзии низоми бонкӣ ва ташкилотҳои маблағгузориҳои хурд аз рӯи шакли моликият - ҳамагӣ¹	ҳаз.сомонӣ						
Кредитные вложения банковской системы и микрофинансовых организаций по видам собственности - всего¹	тыс. сомони						
<i>Credit investments of banking system and mikrofinancial organizations by ownership - total¹</i>	<i>thsd. somoni</i>	3977237	4860056	5453385	3728331	4330535	5421302
ба корхонаҳои давлатӣ	ҳаз.сомонӣ						
в государственные предприятия	тыс. сомони						
<i>state-owned enterprises</i>	<i>thsd. somoni</i>	245762	233381	220837	436289	400309	772967
ба корхонаҳои хусусӣ в частные предприятия	ҳаз.сомонӣ						
<i>private enterprises</i>	тыс. сомони						
ба шахсони алоҳида частным лицам	ҳаз.сомонӣ						
<i>individuals</i>	тыс. сомони						
Лизинг	ҳаз.сомонӣ						
Лизинг	тыс. сомони						
<i>leasing</i>	<i>thsd. somoni</i>	17076	7276	6429	3042	2220	2307
Ипотека	ҳаз.сомонӣ						
Ипотека	тыс. сомони						
<i>hypothec</i>	<i>thsd. somoni</i>	0	0	0	11336	32396	57007
Овердрафт	ҳаз.сомонӣ						
Овердрафт	тыс. сомони						
<i>overdraft</i>	<i>thsd. somoni</i>	0	0	0	87698	155623	19815
ба дигарҳо	ҳаз.сомонӣ						
другие	тыс. сомони						
<i>other</i>	<i>thsd. somoni</i>	17838	17717	17884	23679	1093834	1426564

¹ба назардошти асъори хориҷӣ - с учетом иностранной валюты - *taking into account foreign exchanges*

МОЛИЯ ВА ҚАРЗ - ФИНАНСЫ И КРЕДИТ - FINANCE AND CREDIT

	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Қурби расми сомони¹						
Официальный курс сомони¹						
Official exchange rate of somoni¹						
сомонӣ бо як воҳиди асъори хоричӣ						
сомони за единицу иностранной валюты						
<i>somoni foreign currencies unit (s)</i>						
Даллари ИМА						
доллар США						
<i>1 USD</i>	3,4426	3,4291	4,1437	4,3790	4,6096	4,7627
10 танган казоқӣ						
10 Казахских тенге						
<i>10 Kazakh tenge</i>	0,2808	0,2850	0,2812	0,2971	0,3154	0,3194
10 семи киргизӣ						
10 Киргизских сомов						
<i>10 Kirghiz som</i>	0,9241	0,9392	0,9657	0,9531	1,0002	1,0134
10 рубли русӣ						
10 Российских рублей						
<i>10 Russian roubles</i>	0,1347	0,1385	0,1322	0,1454	0,1580	0,1543
1000 манати туркменӣ						
1000 Туркменских манатов						
<i>1000 Turkmenian manat</i>	0,6582	0,3664	0,2909	1,4160 ²	1,6175 ²	1,6710 ²
100 сӯми ўзбекӣ						
100 Узбекских сумов						
<i>100 Uzbek sum</i>	0,2725	0,2600	0,2832	0,2763	0,2690	0,2523

¹ба ҳисоби миёна дар як сол - в среднем за год

¹annual average

²1 манати Туркманистон – за 1 Туркменский манат

²1 Turkmen manat

Манбаи якум дараҷаи маълумот дар бораи аҳоли, барӯйхатгирии аҳоли мебошад. Дар давраи байни барӯйхатгирии аҳоли арзёбии ҷорӣ шумораи аҳоли гузаронида мешавад. Ба ҷамъбасти барӯйхатгирии охиринаи аҳоли ҳамасола шумораи таваллудшудаҳо ва кӯчидаомадаҳо ба ҳудуди мазкур ҳамроҳ ва шумораи фавтидаҳо кӯчидарафтаҳо аз ҳудуди мазкур ҳорич карда мешавад.

Маълумотҳо дар бораи **шумораи аҳоли** аз рӯи аҳолии доимӣ ки, ба ин шахсоне тааллуқ доранд, ки дар ҳудуди мазкур муқимӣ зиндагӣ мекунанд, аз он ҷумла шахсони муваққатан ғоиб ва бо истиснои шахсоне, ки муваққатан сукунат доранд. Таксмоти аҳоли дар шаҳру деҳот аз рӯи маҳалли сукунат анҷом дода мешавад, дар ин маврид, шаҳрҷой маҳалле ба ҳисоб гирифта мешавад, ки мутобики муқарароти конунгузорӣ ба категорияи шаҳрҳо (шаҳру шаҳрак) мансуб доништа шудаанд. Тамоми боқимонда маҳалҳои аҳолинишини деҳот доништа мешаванд.

Синну соли қобили меҳнат дар асоси конунгузорӣ муайян карда мешавад. То оғози соли 2002 синну соли қобили меҳнат барои мардон 15-60 сол, барои занон 15-54 сол, синну соли хурди қобили меҳнат 0-14 сол, ба синну соли калонсоли қобили меҳнат мардон 60 сол ва калонсолтар, занон 55 сол ва калонсолтар ба ҳисоб гирифта мешуд. Аз соли 2003 сар карда, синну соли қобили меҳнат ҷунин муайян карда шудааст: мардон 15-60 сола, занон 15-55 сола, ба синну соли ғайри қобили меҳнат 0-14 сола, ба синну соли калонсоли қобили меҳнат мардон дар синни 61 сол ва калонсолтар, занон 56 сол ва калонсолтар ба ҳисоб гирифта шуд: Дар соли 2004 синну соли қобили меҳнат мардон дар синни 62 солагӣ ва

Первоисточником получения сведений о населении являются переписи населения. В период между переписями населения производится текущая оценка численности населения. К итогам последней переписи населения ежегодно прибавляются числа родившихся и прибывших на данную территорию и вычитаются числа умерших и выбывших из данной территории.

Данные о **численности населения** приводятся по постоянному населению, к которому относятся лица, постоянно проживающие на данной территории, включая временно отсутствующих и исключая временно проживающих. Распределение населения на городское и сельское производится по месту проживания, при этом городскими поселениями считаются пункты, отнесенные в установленном законодательством порядке к категории городских (города и поселки). Все остальные населенные пункты являются сельскими.

Трудоспособный возраст определяется законодательно. По состоянию на начало 2002 года трудоспособным считался возраст: мужчин 15-60 лет, женщин 15-54 года, в возраст моложе трудоспособного включались лица в возрасте 0-14 лет; в возрасте старше трудоспособного мужчины в возрасте 60 лет и старше, женщины - в возрасте 55 лет и старше. В 2003 году трудоспособный возраст определен: мужчин 15-60 лет, женщин - 15-55 лет, в возраст моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного - мужчины в возрасте 61 года и старше, женщины - 56 лет и старше. В 2004 году трудоспособный возраст определен: мужчин 15-62 года, женщин 15-56 лет, в возраст моложе трудоспособного - 0-14 лет; в возраст старше трудоспо-

калонсолтар, занон дар синни 57 солағи ва калонсолтар. Аз соли 2005 сар карда, синну соли қобили меҳнат барои мардон 15-62 сол, барои занон 15-57 сол, ба синни хурдсоли қобили меҳнат 0-14 сола, ба синни калонсолтари қобили меҳнат барои мардон 63 ва калонсолтар, барои занон синни 58 ва калонсолтар муайян карда шудааст.

Маълумот дар бораи таваллуд, фавт, никоҳ, талок (қудошавӣ) дар асоси қоркарди маълумотҳои охири солона, ки дар санадҳои меъриии сабти ҳолати шаҳравандӣ дар бораи таваллуд, фавт, никоҳ ва талокҳои ҳуҷҷатишуда, ки мақомоти идораи сабти санадҳои ҳолати шаҳравандӣ (ИСАҲШ) тартиб доданд, гирифта мешаванд. Ба шумораи таваллудшудаҳо танҳо қўдакони навзоди зинда таваллудшуда ҳамроҳ карда мешаванд.

Афзоиши табиӣ аҳоли - фарқияти байни шумораи зинда таваллудшуда ва фавтидаҳо дар давраи муайян мебошад. Афзоиши табиӣ аҳоли бузургии мусбат шуда метавонад, агар шумораи таваллудшудаҳо аз шумораи фавтидаҳо зиёд (камшавии табиӣ) бошад ё манфӣ ё баръакс.

Коэффитсиенти афзоиши табиӣ аҳоли ҳамчун фарқияти умумии коэффитсиенти таваллуд ва фавт ҳисоб карда мешавад. Бо промилла (ба 1000 нафар аҳоли) ҳисоб карда мешавад.

Коэффитсиенти умумии таваллуд ва фавт мувофиқан таносуби шумораи зинда таваллудшуда ва фавтидаҳо дар давоми соли таквимӣ нисбат ба шумораи миёнаи солонаи аҳоли ҳисобу китоб карда мешаванд.

Коэффитсиенти никоҳ ва талокшудаи умумӣ - таносуби шумораи ба қайд гирифташудаи никоҳ ва талок дар давоми соли таквимӣ нисбат ба

собно - мужичины в возрасте 62 лет и старше, женщины в возрасте 57 лет и старше. С 2005 года трудоспособный возраст определен: мужичиц 16-62 года, женщин 15-57 лет, в возраст моложе трудоспособного – 0-14 лет; в возраст старше трудоспособного – мужичины в возрасте 63 лет и старше, женщины в возрасте 58 лет и старше.

Сведения о рождениях, смертях, браках, разводах получают на основании ежегодной статистической разработки данных, содержащихся в актовых записях соответственно о рождении, смерти, заключении и расторжении брака, составляемых органами управления актов гражданского состояния (УАГС). В число родившихся включены только родившиеся живыми (живорожденные).

Естественный прирост населения - разность между числом родившихся живыми и умерших за определенный период. Естественный прирост может быть положительной величиной, если число родившихся превышает число умерших, или отрицательной (естественная убыль) - в противном случае.

Коэффициент естественного прироста рассчитан как разность общих коэффициентов рождаемости и смертности. Исчисляется в промилле (на 1000 населения).

Общие коэффициенты рождаемости и смертности рассчитываются как отношение соответственно числа родившихся живыми и умерших в течение календарного года к среднегодовой численности населения.

Коэффициенты брачности и разводимости общие - отношение числа зарегистрированных в течение календарного года браков и разводов к

шумораи миёнаи солонаи аҳоли мебошад. Бо промилле (ба 1000 нафар аҳоли) ба ҳисоб гирифта мешавад.

Мухочироти аҳоли - иваз кардани ҷои сукунати одамон (мухочирон) ба воситаи сарҳади минтақаҳо мебошад.

Маълумотҳо дар бораи **хичрати аҳоли** дар натиҷаи коркарду таҳлили талонҳои баҳисобгирии оморӣ кӯчидаомада ва кӯчидарафтаҳо, ки аз мақомоти қорхон дохилӣ дохил мешаванд, ба даст дароварда мешаванд.

Афзоиши мухочироти (кӯчида рафтани) аҳоли (мухочироти ҳолис-соф) шумораи кӯчидаомадаҳо ба қадом ҷои ҳудуд ва шумораи кӯчида рафтаҳо аз ҳамаи ҳудуд мебошад. Ҷойивазкунии шумораи кӯчида омада ба шумораи кӯчида рафтаҳо афзоиши хичратро бо аломати чап (+) нишон медиҳад. Ҷойивазкунии шумораи кӯчидарафтаҳо ба болои шумораи кӯчидаомадаҳо бо аломати манфӣ (-) кӯчида рафтани мухочиротро нишон медиҳад.

Давомнокии дарозумрӣ хангоми таваллуд фосилаи байни таваллуд ва фавт, фавти синни барвақтӣ мебошад. Ин мавзӯ барои насли таваллудшуда нишондиҳанда мебошад, ки нишондиҳандаи умумӣ қардашудаи фавтро дар худ инъикос менамояд.

Муассисаҳои таълимӣ томактабӣ - навъи муассисаи таълимӣ мебошанд, ки барномаи таълимӣ умумии таҳсилоти томактабии самтҳои гуногун, тарбия, таҳсил, нигоҳубин, саломатии кӯдакони аз 1 то 7 соларо таъмин менамоянд, ба амал мебароранд.

Таъминӣ (фарогирӣ) кӯдакони муассисаҳои томактабӣ - бо таносуби шумораи кӯдаконе муайян қарда мешавад, ки ба муассисаҳои томактабӣ мераванд, нисбат ба шумораи кӯдакони

среднегодовой численности наличного населения. Исчисляется в промилле (на 1000 населения).

Миграция населения - перемещение людей (мигрантов) через границы регионов с переменной места жительства.

Данные о миграции населения получают в результате разработки талонов статистического учета прибытия и убытия, поступающих от органов внутренних дел.

Миграционный прирост (отток) населения (чистая миграция) - разность между числом прибывших на какую-либо территорию и числом выбывших из нее. Превышение числа прибывших над числом выбывших показывает миграционный прирост со знаком плюс. Превышение числа выбывших над числом прибывших показывает миграционный отток со знаком минус.

Ожидаемая продолжительность жизни при рождении - интервал между рождением и смертью, равный возрасту смерти. Это упраздненный для поколения рожившихся показатель, представляющий собой обобщающий показатель смертности.

Дошкольные образовательные учреждения - тип образовательных учреждений, реализующих общеобразовательные программы дошкольного образования различной направленности, обеспечивающие воспитание, обучение, ухода, оздоровление детей в возрасте от 1 года до 7 лет.

Обеспеченность (охват) детей дошкольными учреждениями определяется отношением численности детей, посещающих дошкольные учреждения к численности детей в возрасте 1-6 лет

1-6 сола аз рӯи маълумотҳои омили демографӣ, ба шумораи тасҳеҳшудаи 6 сола, ки дар мактаб таҳсил менамоянд, мебошад.

Бо ҷой таъмин будани кӯдаконе, ки дар муассисаҳои томактабӣ қарор доранд (ба 100 ҷой кӯдакон рост меоянд), таносуби шумораи ҷой дар муассисаҳои томактабӣ ва шумораи кӯдакон дар онҳо ифода мешавад.

Ба хонандагони мактабҳои таҳсилоти умумии рӯзона шахсоне, ки дар мактабҳои таҳсилоти ибтидоӣ, асосӣ, миёна (пурра) таҳсил мекунанд, инчунин хонандагони мактабҳои кӯдакони аз ҷиҳати нуқсонҳои фикрӣ ва ҳисмонӣ сустикишоф ёфтаанд дохил карда шудаанд.

Ба шумораи умумии донишҷӯёни донишқадаҳои олии ва миёна шарҳвандҳои хориҷӣ, ки дар ҷумҳурии таҳсил мекунанд, дохил карда шудаанд.

Шумораи хонандагон аз рӯи ҳамаи намудҳои таҳсил дар аввали соли таҳсил, хатм дар як сол оварда шудааст.

Аҳолии дар иқтисодиёт ғайрӣ - як қисми аҳолие мебошад, ки дар давраи пешбинишуда барои таъсиси мол ва хизматрасонӣ пешниҳоди қувваи кориро таъмин менамояд. Аҳолии ғайрӣ иқтисодӣ маҷмӯи машғулини ғайрифаъолиятӣ иқтисодӣ ва бекоронро ифода менамояд.

Аҳолии дар иқтисодиёт ғайрифаъол шахсоне мебошанд, ки дар давоми давраи пешбинишуда шахсони бо кор машғул ё бекор ҳисоб карда намешаванд.

Ба аҳолии дар иқтисодиёт машғул аҳолие тааллуқ дорад, ки дар давраи пешбинишуда аз рӯи кироҷкорӣ барои муқофотпулӣ, инчунин барои кори даромаднок на аз рӯи кироҷкорӣ мустақилона ё бо як ё бо якчанд

по данным статистики демографии, скорректированной на численность детей 6 лет, обучающихся в школе.

Обеспеченность местами детей, находящихся в дошкольных учреждениях (на 100 мест приходится детей), выражается соотношением числа мест в дошкольных учреждениях и численности детей в них.

К учащимся дневных общеобразовательных школ отнесены лица, обучающиеся в начальных, основных, средних (полных) школах, а так же учащиеся школ для детей с недостатками умственного и физического развития.

В общую численность студентов высших учебных и средних учебных заведений включены иностранные граждане, обучающиеся в республике.

Численность учащихся по всем видам обучения приведена на начало учебного года, выпуск - за год.

Экономически активное население - часть населения, обеспечивающая в рассматриваемый период предложение рабочей силы для создания товаров и услуг. Экономически активное население представляет совокупность занятых экономической деятельностью и безработных.

Экономически неактивное население - лица, которые не считаются занятыми или безработными в течение рассматриваемого периода.

К занятым в экономике относятся лица, которые в рассматриваемый период выполняли работу по найму за вознаграждение, а также приносящую доход работу не по найму самостоятельно или с одним или нес-

шарикон, чӣ кормандони чалб кардашуда ва чӣ чалб карданашудаи кироякор корро иҷро кардаанд. Ба шумораи шахсони машғулин инчунин шахсоне дохил мешаванд, ки аз сабаби беморӣ муваққатан ғоиб мебошанд, ё ба нигоҳубинии бемор ё дар рухсатии меҳнатӣ, рӯзҳои истироҳат, дар таҳсил, таътили тобистона, беҳифзи музди меҳнат бо ҳифзи як қисми музди меҳнат бо ташаббуси маъмурият, корпартой ва ғайра сабабҳо қарор доранд. Дар иктисодиёт машғул будан аз рӯи ҳамагуна мақом дар системаи муносибатҳо ба кормандони кироякор ва ғайрикироякор (классификация) тасниф карда мешаванд, ба шахсони кироякор шахсоне мансубанд, ки ба таври хаттӣ қарордод, аҳдномаю созишнома имзо кардаанд ё бо роҳбарии корхонаҳои ҳамагуна шакли моликият ё бо шахси алоҳида доир ба шароити фаволияти меҳнатӣ даҳонӣ мувофиқа кардаанд, дар чунин шароити аҳднома онҳо хангоми кироякорӣ бо пули нақд ё бо мол дар шакли натурали ҳаққӣ меҳнаташонро мерӯёнд.

Кормандоне, ки на бо кироя кор мекунад - инҳо шахсоне мебошанд, ки мустақилона худашонро бо кор таъмин менамоянд. Ба онҳо корфармоён, шахсони инфиродӣ коркунанда, кордодани бемузди оилавӣ дохил мешаванд.

Ба бекорони дар мақомоти ҳадамоти давлатии шугли аҳоли ба қайд гирифташуда шахсоне дохил мешаванд, ки кор намекунанд, дар ҳақиқат қор мебошанд ва мутобиқи тартиботи муқарраршуда дар мақомоти давлатии агентии шугли аҳоли мақоми бекориро гирифтаанд.

Сатҳи бекорӣ - ҳамчун таносуби шумораи бекорон нисбат ба шумораи аҳолии дар иктисодиёт фаъол муайян

кормандони партнёрами, как с привлечением, так и без привлечения наёмных работников. В число занятых так же включаются лица, которые выполняли работу без оплаты на семейном предприятии, а также лица, которые временно отсутствовали на работе из-за болезни, ухода за больными, ежегодного отпуска или выходных дней, обучения, учебного отпуска, отпуска без сохранения или с частичным сохранением заработной платы по инициативе администрации, забастовки, других подобных причин. Занятые в экономике классифицируются по своему статусу в системе отношений на работающих по найму и работающих не по найму. К работающим по найму относятся лица, заключившие письменный трудовой договор, контракт или устное соглашение с руководителем предприятия любой формы собственности либо с отдельным лицом об условиях трудовой деятельности, за которую они получают оговоренную при найме плату деньгами или натурой.

Работающие не по найму - это лица, самостоятельно обеспечивающие себя работой. К ним относятся работодатели, лица, работающие на индивидуальной основе, неоплачиваемые семейные работники.

К безработным, зарегистрированным в органах государственной службы занятости, относятся, лица, не имеющие работы, ищущие работу и в установленном порядке получившие официальный статус безработного в органах государственной службы занятости.

Уровень безработицы определяется как удельный вес численности безработных к численности экономии-

карда мешавад.

Шумораи шаҳрвандоне, ки оид ба масъалаҳои пайдо кардани ҷои кор ба мақомоти Агентии шугли аҳолии мурочиат кардаанд, шумораи аҳолиро тавсиф менамоянд, ки дар давраи пешбиншуда, бо мақсади пайдо кардани ҷои кор, аз ҷумла шахсони машғул, ки хоҳиши пайдо кардани ҷои кор доранд ё меҷӯянд ҷои кори дуҷум дошта бошанд, инчунин донишҷӯён ва хонадогона, ки хоҳиши дар вақти холигӣ аз вақти таҳсил кор карданро доранд, ба Агентии шугли аҳолии мурочиат кардаанд.

Шумораи шаҳрвандоне, ки бо ҷои кор таъмин карда шудаанд - шумораи умумии шахсоне мебошад, ки дар давраи пешбинишуда, бо мусоидати мақомоти Агентии шугли аҳолии бо ҷои кор таъмин карда шудаанд.

Зиёдати аҳолии бекор ба як ҷои кори холии арзшуда ҳамчун муносибати шумораи шахсоне ба ҳисоб гирифта мешавад, ки ба фаъолияти меҳнати машғул нестанд дар қайди мақомоти Агентии шугли аҳолии ба шумораи ҷойҳои холии кори изҳоркардаи корхонаю ташкилотҳо дар мақомоти Агентии шугли аҳолии ба ҳисоб гирифта шудаанд.

Даромади пулии аҳолии - музди меҳнати ҳамаи категорияи аҳолии, нафақа, кӯмакпулӣ, стипендия ва дигар трансфертҳои иҷтимоӣ, мадохилот аз фуруши маҳсулоти кишоварзӣ, даромадҳо аз моликият дар намуди фоизҳо аз пасандозҳо, қоғазҳои арзишнок, ҳаққи сахм (фоиз аз сахмия) даромади шахсоне, ки ба фаъолияти соҳибкорӣ машғуланд, ҳамчунин суғурта, қарзҳо, даромадҳо аз фуруши пулҳои хориҷӣ ва дигар даромадҳо мебошад.

Даромади аслии пулӣ - даромадҳои пулии номиналии давраи

ҷаҳси фаъолрои аҳолии.

Численность граждан, обратившихся в органы государственной службы занятости по вопросам трудоустройства, характеризует численность населения, обратившегося в рассматриваемый период в службу занятости в целях поиска работы, включая занятых лиц, желающих сменить место работы или иметь вторую работу, а также студентов и учащихся, желающих работать в свободное от учёбы время.

Численность трудоустроенных граждан - общая численность лиц, получивших в рассматриваемый период работу при содействии органов государственной службы занятости.

Нагрузка незанятого населения на одну заявленную вакансию рассчитывается как отношение численности лиц, не занятых трудовой деятельностью, состоящих на учете в органах государственной службы занятости, к числу вакансий, сообщенных предприятиями и организациями в органы государственной службы занятости.

Денежные доходы населения - оплата по труду всех категорий населения, пенсии, пособия, стипендии и другие социальные трансферты, поступления от продажи продуктов сельского хозяйства, доходы от собственности в виде процентов по вкладам, ценным бумагам, дивидендов, доходы лиц, занятых предпринимательской деятельностью, а также страховые возмещения, ссуды, доходы от продажи иностранной валюты и другие доходы.

Реальные денежные доходы - номинальные денежные доходы теку-

чорӣ, ки бо индекси нархҳои истеъмолии тасхех карда шудаанд.

Даромади пулии дар ихтиёр буда - даромадҳои пулии давраи чорӣ ҳориҷ аз пардохтҳо ва ҳаққи узвияти ҳатмӣ мебошад.

Харочоти пулӣ ва пасандозҳои аҳоли - аз харочоти хариди молҳо ва пардохти хизматрасониҳо, пардохтҳои ҳатмӣ ва ҳаққи узвияти гуногун (андозу пардохтҳо, пардохтҳои сугуртавӣ, ҳаққи узвияти ташкилотҳои ҷамъиятӣ ва корпоративӣ, пардохти қарзҳои бонкӣ, фоизҳои молҳои ба қарз гирифташуда ва ғайраҳо), хариди пулҳои ҳориҷӣ, инчунин афзоиши пасандозҳо ва қоғазҳои арзишкнон иборатанд.

Музди миёнаи хармоҳаи номиналии меҳнат аз фонди музди меҳнати қормандон ҳисоб карда мешавад, ки ба шумораи миёнаи дар рӯйхатбудаи қормандон тақсим карда шудааст. Ба фонди музди меҳнат маблағи ҳисоб кардашуда бо пул ва дар шакли натуралӣ барои вақти қорӣ кардашуда ва иҷрои қор, қори иҷронашуда дар вақти пардохташаванда (масалан, пардохти руҳсати меҳнати ҳарсола) изофардохтҳои ҳавасмандкунӣ ва изофалулӣ, муқофот ва ҳавасмандкунии яқвақта, қўмакпулии вобаста ба рӯйхати қор ва шароити қор ҳамроҳ карда мешавад.

Музди ҳақиқии меҳнат ҳаҷми мол ва хизматҳои тавсиф менамояд, ки ҳамчун музди меҳнат дар давраи чорӣ бо назардошти нархи давраи асосӣ харидорӣ қорҳои мумкин аст. Барои тавсифоти қобилияти харидорӣ музди меҳнат ба нисбати тағйирёбии нархҳо ба молҳои истеъмоли ва хизматрасонӣ индекси музди ҳақиқии меҳнат ҳисобу китоб карда мешавад. Барои ин музди номиналии меҳнат ба индекси нархҳои истеъмоли тақсим

шудаи периода, скорректированные на индекс потребительских цен.

Денежные доходы располагаемые - денежные доходы текущего периода за вычетом обязательных платежей и взносов.

Денежные расходы и сбережения населения - расходы на покупку товаров и оплату услуг, обязательные платежи и разнообразные взносы (налоги и сборы, платежи по страхованию, взносы в общественные и кооперативные организации, возврат банковских ссуд, проценты за товарный кредит и др.) покупку иностранной валюты, а также прирост сбережений во вкладах и ценных бумагах.

Среднемесячная номинальная заработная плата исчисляется исходя из фонда оплаты труда работников, деленная на среднесписочную численность работников. В фонд оплаты труда включаются начисленные суммы в денежной и натуральной форме за отработанное время и выполненную работу, неотработанное, но оплаченное время (например, ежегодные трудовые отпуска), стимулирующие доплаты и надбавки, премии и единовременные поощрения, компенсационные выплаты, связанные с режимом работы и условиями труда.

Реальная заработная плата характеризует объем товаров и услуг, которые можно приобрести на заработную плату в текущем периоде, исходя из цен базисного периода. Для характеристики покупательной способности заработной платы в связи с изменениями цен на потребительские товары и услуги рассчитываются индексы реальной заработной платы. Для этого индекс номинальной заработной платы делится на индекс потреби-

карда мешавад. Ҳарду индекс бояд ба ҳамон як давраи вақту замон тааллуқ дошта бошад.

Индекси нархҳои истеъмоли нишондиҳандаи тафсиқунандаи тағирот мебошанд, ки дар вақти аз рӯи вақт сатҳи умумии нархи молҳо ва хизматрасони аҳоли барои истеъмоли гайриистехсоли харид кардааст.

Индекси таърифаҳо барои ҳамлу нақли борҳо нишондиҳандае мебошад, ки имконият медиҳад, тағйироти таърифаҳо (танзимшаванда, озод ва гайраҳо)-ро барои ҳамлу нақли борҳо, барои ягон давраи вақту замон бе назардошти тағйироти ҳамин давраи сохтори борҳои овардашуда муайян карда шавад.

Индекси нархи корхонаҳои истеҳсолкунандаи маҳсулот ба сифати яке аз нишондиҳандаҳои асосии ҷараёни беқурбшавӣ дар сектори истеҳсоли истифода карда мешавад. Дар заминаи нархи корхонаи истеҳсолкунанда ташақкул меёбад.

Ба шумораи умумии духтурон ҳамаи духтурон бо таҳсилоти олии дар охири сол, машғулият дар ташкилоту муассисаҳои табобатӣ, санитарӣ ва таъминоти иҷтимоӣ, институтҳои илмию тадқиқотӣ, муассисаҳо оид ба тайёр кардани кадрҳо, дар дастгоҳҳои мақомоти тандурустӣ ва гайраҳо ҳамроҳ карда мешаванд.

Ба шумораи умумии кормандони миёнаи тиббӣ ҳамаи шахсони таҳсилоти миёнаи тиббӣ дар охири сол, машғулият дар ташкилоту муассисаҳои санитарӣ табобатӣ, таъминоти иҷтимоӣ, томақтабӣ, мактабҳо, хонаҳои кӯдакон ва гайраҳо дохил карда мешаванд.

Дар муассисаҳои табобатӣ катҳо дар охири сол, таҷҳизоти зарурии асбобу анҷом, ки шифохонаҳо

телефонҳои нархҳои истеъмоли ва тельских цен. Оба индекса должны относиться к одному и тому же временному периоду.

Индекс потребительских цен - показатель, характеризующий изменение во времени общего уровня цен на товары и услуги, приобретаемые населением для непроизводственного потребления.

Индекс тарифов на перевозки грузов - показатель, позволяющий определить изменение тарифов (регулируемых, свободных и др.) на грузовые перевозки за какой-либо период без учета изменения за этот период структуры перевезенных грузов.

Индекс цен предприятий-производителей на продукцию используется в качестве одного из основных показателей инфляционных процессов в производственном секторе. Формируется на базе цен предприятий-производителей.

В общую численность врачей включаются все врачи с высшим образованием на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, научно-исследовательских институтах, учреждениях по подготовке кадров, в аппарате органов здравоохранения и др.

В общую численность среднего медицинского персонала включаются все лица со средним медицинским образованием, на конец года, занятые в лечебных, санитарных организациях, учреждениях социального обеспечения, дошкольных учреждениях, школах, домах ребенка и др.

В больничных учреждениях учету подлежат койки на конец года, оборудованные необходимым инвен-

тайёранд новобаста аз он ки онҳоро беморон истифода мебаранд ё не, ба ҳисоб гирифта мешаванд.

Ба шумораи муассисаҳои таъбағӣ, амбулаторию дармонгоҳҳо ҳамаи муассисаҳои тиббӣ, ки қабули амбулаторию анҷом медиҳанд, (дармонгоҳҳо, амбулаторияҳо, диспансерҳо, шӯъбаҳои дармонгоҳӣ ва ғайраҳо) дохил карда мешаванд.

Дар муассисаҳои лабораторию дармонгоҳҳо иқтидори онҳо (микдори қабул дар як баст) ба ҳисоб гирифта мешавад. Ин нишондиҳанда дар ҳуҷҷатҳои лоиҳавӣ пешбинӣ шудааст.

Ба шумораи китобхонаҳои оммавӣ китобхонаҳо дохил карда шудаанд, ки фонди универсалии китобҳо ва талаботи оммаи аҳолиро ба адабиётҳои консекунанда дар бар мегиранд.

Ба шумораи муассисаҳои тоҷорҳо - тоҷорҳо, қасрҳо ва хонаҳои маданият дохил карда шудаанд.

Дар нишондиҳандаҳои **театрҳо** маълумот оид ба театрҳои халқии ҳаваскорӣ ва хусусӣ дохил карда нашудаанд.

Фонди манзил - аз маҷмӯи ҳамаи биноҳои истиқоматӣ, новобаста аз шакли моликият, аз он ҷумла хонаҳои истиқоматӣ, хонаҳои маҳсул-гардонидашуда (хобгоҳҳои умумӣ, панноҳгоҳҳо, хонаҳои кӯдакон, хона – интернатҳо барои маъёбон, собиқадорони хангу меҳнат, интернатҳои назди мактабҳо, мактаб - интернатҳо ва ғайраҳо) квартирахо, квартирахои сукунати хизматӣ, дигар хонаҳои истиқоматӣ ва дигар биноҳо барои сукунат иборат аст.

Аз рӯи намудҳои асосии моликият ба ҳисоб гирифта мешаванд:

фонди давлатии манзил - хонаҳои истиқоматие, ки ба давлат тааллуқ

тарем и готовые принять больных, независимо от того, заняты они больными или нет.

В число врачебных, амбулаторно-поликлинических учреждений, включаются все медицинские учреждения, которые ведут амбулаторный прием (поликлиники, амбулатории, диспансеры, поликлинические отделения больничных учреждений, врачебные здравпункты и др).

В амбулаторно-поликлинических учреждениях учитывается их мощность (число посещений в смену). Этот показатель предусмотрен в проектной документации.

К числу массовых (публичных) библиотек отнесены библиотеки, имеющие универсальные книжные фонды и удовлетворяющие массовые запросы населения на литературу.

К числу клубных учреждений отнесены клубы, дворцы и дома культуры.

В показатели по **театрам** не включены данные по народным любительским и частным театрам.

Жилищный фонд - совокупность всех жилых помещений, независимо от форм собственности, включая жилые дома, специализированные дома (общежития, приюты, детские дома, дома-интернаты для инвалидов, ветеранов, интернаты при школах, школы-интернаты и др.), квартиры, служебные жилые квартиры, иные жилые помещения в других строениях для проживания.

Учет ведется по основным видам собственности:

государственный жилищный фонд - жилые дома, принадлежащие

доранд;

фонди чамъиятии манзил - хонаҳои истиқоматие, ки ба колхозҳо ва дигар ташкилотҳои кооперативӣ, иттиҳодияҳои онҳо, иттиҳодияҳои касаба ва дигар ташкилотҳои чамъиятӣ тааллуқ доранд;

фонди манзилию бинокории кооперативҳо - хонаҳои истиқоматие, ки ба кооперативҳои манзилию бинокорӣ тааллуқ доранд;

фонди инфиродии манзил хонаҳои истиқоматие, ки ба моликияти шахсии шаҳрвандон тааллуқ доранд.

Манзилҳои хусусӣ гардони-дашуда - манзилҳои мебошанд, ки дар барои додан ё фуруқтани онҳо ба шаҳрвандони мақомоти маъмури, корхонаҳо, ташкилотҳо ва ғайраҳо бо шаҳрвандон қарордод имзо кардаанд ва дар мақомоти маҳаллӣ ба қайд гирифта шудаанд.

Масоҳати манзилҳои хусусӣ гардонидашуда масоҳати манзилҳои, ки ба моликияти шахсии бори аввал фуруқта ё дода шудаанд, яъне хангоме, ки шакли моликият тағйир дода мешавад ё тағйир меёбад.

Моддаҳои зараровари ифлоскунанда - моддаҳои мебошанд, ки дар атмосфера мавҷуданд, ба муҳити зист ва саломатии инсонҳо таъсири манфӣ мерасонанд.

Манбаҳои партовҳои моддаҳои зараровар сохтҳои махсус, кубурҳо, қафасҳои хавотозакунӣ (фонарҳои азратсионӣ), шахтаҳои тасфияи хаво ва ғайраҳо мебошанд, ки бевосита партовҳои моддаҳои зарароварро ба атмосфера мепартоянд.

государству;

общественный жилищный фонд - жилые дома, принадлежащие колхозам и другим кооперативным организациям, их объединениям, профсоюзным и иным общественным организациям;

фонд жилищно-строительных кооперативов - жилые дома, принадлежащие жилищно-строительным кооперативам;

индивидуальный жилищный фонд - жилые дома, находящиеся в частной собственности граждан.

Приватизированное жилье - жилье, на которое составлен договор о передаче или продажи его гражданам, заключенный административным органом, предприятием, организацией и т.п. с гражданами и зарегистрированный в местном органе.

Приватизированная жилая площадь - площадь жилья, проданного или переданного в частную собственность первый раз, т.е. когда меняется форма собственности.

Вредное вещество, загрязняющее вещество - вещество, присутствие которого в атмосфере оказывает неблагоприятное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Источник выбросов вредных веществ - специальное устройство: труба, аэрационный фонарь, вентиляционная шахта и т.п., посредством которых осуществляется выброс вредных веществ в атмосферу.

Манбаъҳои доими ҷудокунандаи моддаҳои зараровар ба ҳавои атмосфера- таҷҳизоти технологияи собит (дастгоҳҳо, сохтҳо, таҷҳизот ва ғайраҳо) мебошанд, ки дар ҷараёни истифодабарӣ моддаҳои зарароварро ҷудо мекунад. Ба ҳамин ҷо низ теппаи тӯдаҳои партовҳои конҳо, борхомаҳои захиракунанда ва дигар объектҳои моддаҳои зараровар доранд, тааллуқ доранд.

Дар таркиби моддаҳои зараровар, ки ба ҳавои атмосфера манбаъҳои доимӣ мепартоянд, микдори зиёди моддаҳои ифлоскунанда мебарояд ва ба фазои ҳаво баъди тасфияи дастгоҳи ҷангашак ба вучуд меояд. (дар натиҷаи пурра ҷазб накардани тоза накардани моддаҳо), инчунин аз сабаби тоза накардани (аз манбаъҳои муташаккил ва ғайриму-ташаккил) моддаҳои ҳавои атмосфера ифлос мешаванд.

Манбаи ҷудо кардани моддаҳои зараровар - таҷҳизоти дастгоҳҳои технологияи (дастгоҳҳо, мошинҳо, сохтҳо, ваннаҳои гальваникӣ ва ғайраҳо) мебошанд, ки ҷараёни технологияи (иваз намудани ҷои моддаҳои ҷаспанда, рӯхтани моддаҳо) ё моддаҳои қорҳои кафшергарӣ ва рангмолӣ ва ғайраҳо, ки дар рафти ҷараёни истеҳсолоти моддаҳои зараровар аз онҳо ҷудо мешаванд, инчунин ҷои нигоҳдории моддаҳои ҷаспанда ё моеъ, маъдан (қарера), кон, теппаи тӯдаҳо, партовҳо, маҳалли партовҳои саноятӣ, ки аз онҳо дар натиҷаи таъсири омилҳои обухаво моддаҳои зараровар ҷудо мешаванд.

Микдори моддаҳои зараровари ҷазб кардашуда як қисми моддаҳои зараррасони паҳншуда, ки аз гази содиршуда ҷудо карда шудааст (ҳавои тоза) хангоми гузаштани ин моддаҳо аз дастгоҳи тозакунанда ба вучуд меоянд.

Стационарнии манбаъҳои истеҳсоли моддаҳои зараровар - не передвижные технологические агрегаты (установки, устройства, аппараты и т.д.) выделяющие в процессе эксплуатации вредные вещества. Сюда же относятся терриконы, резервуары и др. объекты, выделяющие вредные вещества.

В состав вредных веществ, выброшенных в атмосферу стационарными источниками, входит общее количество всех загрязнителей, поступивших в воздушный бассейн как после прохождения пылегазоочистных установок (в результате неполного улавливания и очистки), так и без очистки (от организованных и неорганизованных источников).

Источники выделения вредных веществ - технологическое оборудование (установки, агрегаты, машины, устройства, гальванические ванны и др.) или технологические процессы (перемещение сыпучих материалов, перемены летучих веществ, сварочные, окрасочные работы и др.), от которых в ходе производственного цикла отторгаются вредные вещества, а также места хранения сыпучих или жидких веществ, карьеры, отвалы, места складирования промышленных отходов, от которых под воздействием метеорологических факторов отторгаются вредные вещества.

Количество уловленного вредного вещества - часть отходящего вредного вещества, извлеченная из отходящего газа (вентиляционного воздуха) при его прохождении через пылегазоулавливающую установку.

Дастгоҳҳои ҷангу газзоаканӣ - маҷмӯи дастгоҳҳои мебошанд, ки тоза кардан ё безарар гардонидани модаҳои зараровар аз худашон газ мебароранд ё ҳавои тасфийшавандаро ифлос менамоянд.

Маҳсулоти умумии дохилӣ (МУД) нишондиҳандаи ҷамъбастикунандаи ғайриқисматҳои мамлакат мебошад. Дар марҳалаи истеҳсолоти маблағи арзиши изофии соҳаҳои иқтисодидёро ифода менамоянд, дар марҳалаи истифодабарӣ бошад, арзиши молу хизматро, ки барои истеъмолоти инсон пешбинӣ шудаанд, андӯхт ва содиротро дар худ таҷассум менамоянд. Маҳсулоти умумии дохилӣ бо нарҳҳои ҷорӣ бозорӣ (МУД-и номиналӣ) ҳисоб карда мешаванд. Барои омӯختани динамикаи МУД нарҳҳои доимӣ истифода карда мешаванд. МУД-и асли - ҳақиқӣ бо истифодаи усули экстраполяция ва бо усули дефлятикунонӣ (яъне бо усули тадқиқоти илмӣ ва бо усули кашиди гирифтани пул яъне баланс бардоштани қурби пул) ҳисобу китоб карда мешавад.

Саноат умуман аз саноати истиҳ-роч, коркард, истеҳсоли қувваи барқу гармӣ иборат аст.

Маҳсулоти саноатӣ (бо ифодаи арзиш) умуман соҳаҳои ҷудоғонаи вай ҳамчун маҷмӯи маълумотҳои ҳаҷми маҳсулоти корхонаҳои ҷудоғонаи саноатӣ муайян карда мешавад.

Маҳсулоти корхонаҳои саноатӣ арзиши ҳамаи истеҳсоли маснуоти тайёр дар давраи ҳисобот ва ба берун баровардани маҳсулоти нимтайёр (чӣ аз ашёи хом ва маводи худӣ, чӣ аз ашёи хом ва маводи фармоишгар) инчунин арзиши корҳои иҷрокардаи хусусияти саноатидошта аз рӯи фармоишоти беруна ё хоҷагӣ ва ташкилоти ғайри-саноатии худӣ корхона ба ҳисоб гирифта мешавад. Ба маҳсулоти

Пылeгазоочиcтнe уcтановки - комплекс оборудования, предназначенный для извлечения или обезвреживания вредных веществ отходящих газов или вентиляционного воздуха.

Валовой внутренний продукт (ВВП) - обобщающий показатель экономической деятельности страны. Представляет собой на стадии производства сумму добавленной стоимости отраслей экономики, а на стадии использования - стоимость товаров и услуг, предназначенных для конечного потребления, накопления и экспорта. ВВП рассчитывается в текущих основных и рыночных ценах (номинальный ВВП). Для изучения динамики ВВП применяются постоянные цены. Реальный ВВП рассчитывается с использованием метода экстраполяции и метода дефлятирования.

Промышленность в целом складывается из: добывающей, обрабатывающей промышленности, производства электроэнергии.

Продукция промышленности (в стоимостном выражении) в целом и отдельных ее отраслей определяется как сумма данных объема продукции отдельных промышленных предприятий. Продукцией промышленного предприятия считается стоимость всех выработанных предприятием за отчетный период готовых изделий и отпущенных на сторону полуфабрикатов (как из своего сырья и материалов, так и из сырья и материалов заказчика), а также стоимость выполненных работ промышленного характера по заказам со стороны или непромышленных хозяйств и организаций своего предприятия. Не включается в продукцию промышленного

корхонаи саноатӣ (бо баъзе истиснои ҷудогона) маҳсулоти худӣ, ки бо мақсади эҳтиёҷоти дохили корхонаи мазкур хароҷот карда шудаанд, ҳамроҳ карда намешаванд.

Истехсоли маҳсулоти саноатӣ бо ифодаи асл (натуралӣ) чун қоида, аз рӯи истехсоли умумии маҳсулот, яъне аз он ҷумла маҳсулоте, ки барои эҳтиёҷоти дохилии саноатию истехсолоти худи корхона хароҷот карда шудаанд, нишон дода шудаанд.

Ба маълумотҳои истехсоли молҳои истеъмоли (бо нарҳҳои ҷорӣ сохҳои дахлдор) молҳои озуқаворӣ ва ғайриозуқаворӣ, инчунин нӯшокиҳои спиртдор ҳамроҳ карда шудаанд.

Ба корхонаҳои кишоварзӣ мансубанд: корхонаҳои байни хочагиҳо, корхонаҳои иҷоравӣ, кооперативҳои кишоварзӣ, фирмаҳои аграрӣ, хочагиҳои ёварӣ, корхонаю ташкилотҳо.

Хочагиҳои деҳқонӣ субъектҳои мустақили хочагидор мебошанд, ки оилаҳо ё шахрвандони ҷудогона таъсис доданду истехсолот, коркард, захира ва фуруши маҳсулоти кишоварзиро дар асоси истифодаи амвол, замин ва дигар захираҳои табиӣ, ки ба моликияти шахсӣ - хусусӣ мансубанду якумрӣ меросӣ ҷудо карда шудаанд ё ба иҷора гирифтаанд, ба амал мебароранд.

Ба хочагии аҳоли хочагии ёрирасони шахсии шахрвандон, боғ ва обҷакорихи дастҷамъӣ ва китъаҳои бӯстонсари мансубанд.

Ҳаҷми маҳсулоти умумии кишоварзӣ маҳсулоти истехсолшударо бо ифодаи пулӣ - растанипарварӣ ва ҷорводориро бо нарҳҳои амалии миёнаи санҷидашудаи фуруш дар соли тақвимӣ инъикос менамояд.

предприятия (за отдельными исключениями) продукция собственного производства, израсходованная на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

Производство промышленной продукции в натуральном выражении показано, как правило, по валовому выпуску продукции, то есть, включая продукцию, израсходованную на промышленно-производственные нужды внутри данного предприятия.

В данные по производству потребительских товаров (в текущих ценах соответствующих лет) включены продовольственные и непродовольственные товары, а также алкогольные напитки.

К сельскохозяйственным предприятиям относятся: колхозы, совхозы, межхозы, арендные предприятия, сельскохозяйственные кооперативы, агрофирмы, подсобные хозяйства предприятий и организаций.

Деҳқанское хозяйство – самостоятельный хозяйствующий субъект, созданный семьей или отдельным гражданином, осуществляющий производство, переработку, хранение и реализацию сельскохозяйственной продукции на основе использования имущества, земельных и других природных ресурсов, находящихся в его частной собственности, пожизненном наследуемом владении или аренде.

К хозяйствам населения относятся личные подсобные хозяйства граждан, коллективные сады и огороды, дачные участки.

Объем валовой продукции сельского хозяйства представляет денежное выражение произведенной продукции растениеводства и животноводства по фактическим средневзвешенным ценам реализации за календарный год.

Махсулоти растанипарварӣ арзиши махсулоте мебошад, ки аз ҳосили ҳамон сол гирифта шудааст, арзиши парвариши дарахтону набототи чавону бисёрсола, тағйироти арзиши истехсол-оти нотамам аз аввали сол то охири солро дар бар мегирад.

Махсулоти чорвопарварӣ арзиши парвариши чорво, мурғ ва дигар чорво, истехсоли шир, пашм, тухм, асал ва дигархоро дар бар мегирад.

Заминҳои кишоварзӣ - китъаҳои замин, ки барои истехсоли махсулоти кишоварзӣ истифода мешаванд. Ба таркиби онҳо заминҳои қорам, заминҳои боғу набототи бисёрсола, алафзор ва чарогоҳ дохил мешаванд.

Заминҳои қорам - кишт як қисми заминҳои мебошанд, ки барои кишти зироатҳои кишоварзӣ ишғол шудаанд.

Чамъоварии умумии зироати кишоварзӣ (амалан чамъоварӣ қардашуда) ҳаҷми махсулоти истехсол қардашуда аз тамоми заминҳои кишти зироатҳои кишоварзӣ мебошад. Ҳамчун зироати ҷудоғона (картошка, лаблабуи қанд ва ғайраҳо) ҷӣ аз рӯи гурӯҳҳои зироат (ғалладона ва лӯбиё, сабзавот, полезӣ, бехмева ва буттамеваҳои озуқаворӣ ва ҳӯроқи чорво) ба ҳисоб гирифта мешаванд.

Саршумори чорво то якуми январ дар асоси баҳисобирии ҳамасола муқаррар қарда мешавад ва ба саршумор ҳамаи намудҳои чорво ва мурғ аз рӯи гурӯҳҳои синну сол дохил қарда мешаванд.

Истехоли шир - ширдӯши амалан, новобаста аз он ки вай дар ҳоҷағӣ, фурухта ё истеъмол шудааст, ба гӯсолаю хукбачаҳо барои фарбеҳ қардан ҳӯронда шудааст ё не, ба ҳисоб гирифта мешавад. Шире, ки гӯсолаҳо хангоми яқҷоя буданашон бо

Продукция растениеводства включает стоимость продуктов, полученных из урожая данного года, стоимость выращивания молодых многолетних насаждений, изменение стоимости незавершенного производства от начала до конца года.

Продукция животноводства включает стоимость выращивания скота, птицы и других животных, производства молока, шерсти, яиц, меда и других.

Сельскохозяйственные угодья земельные участки, используемые для получения сельскохозяйственной продукции. В их состав входят пахотные земли, земли под многолетними насаждениями, сенокосы и пастбища.

Посевные площади - часть пашни, занятая под посевами сельскохозяйственных культур.

Валовой сбор сельскохозяйственных культур объем произведенной (реально собранной) продукции на всей площади посева различных сельскохозяйственных культур. Учитывается как по отдельным культурам (картофель, сахарная свекла и т.д.) так и по группам культур (зерновые и зернобобовые, овощные, бахчевые, кормовые корнеплоды и т.д.).

Поголовье скота по состоянию на 1 января устанавливается на основе ежегодных учетов и включает поголовье всех видов скота по половозрастным группам.

Производство молока характеризуется фактическим надоемным молоком, независимо от того, было ли оно реализовано или потреблено в хозяйстве на выпойку телят и поросят. Молоко, высосанное телятами при под-

модарошон макидаанд, ба истехсолот хамроҳ карда намешавад ва хангоми муайян намудани ширдӯши миёна аз як гови ҷӯшо ба ҳисоб гирифта намешавад.

Ҳисоби миёнаи солони ширдӯш ба як модагов ба ҳисоби миёнаи саршумори модагов аз аввали сол амалӣ карда мешавад. Дар корхонаҳои кишоварзӣ хангоми муайян намудани ширдӯш аз як модагов саршумори умумии модагове, ки дар хочагӣ мавҷуд аст, модагове, ки барои бурдоқӣ кардан қарор дорад, модаговҳое, ки дар подаи гӯшт ҷудо карда шудаанд, ба барои макконидани гурӯҳи гӯсолаҳо ҷудо карда шудаанд, ва ҳисоб гирифта намешаванд.

Истехсоли тухм, чамъоварии тухм дар як сол аз ҳамаи намудҳои мурғҳои хонагӣ, аз ҷумла тухмҳои барои ҷӯчабарорӣ истифодашаванда, кор-карди орди тухм ва дигарҳоро дар бар мегирад.

Ба қор андохтани иктидорҳои нишондиҳандаи иктидор (истехсолноқӣ ё маҳсулноқӣ, зарфият, арзиши харид, масоҳат, масофа ва ғайраҳо) мебошад, ки дар натиҷа ба амал баровардани инвестиция дар сармоияи асосӣ таъсис дода шудааст. Дар шаклҳои мушоҳидаҳои омории ба қор андохтани иктидорҳои истехсолӣ, объектҳои таиноти манзилӣ - шахрвандӣ мувофиқи тартиботи муқарраршуда, баъди ба истифода қабул кардани онҳо ба андозаи амалии қабулшуда, ки дар ақти қабул нишон дода шудаанд, инъикос карда мешавад.

Ба қор андохтани фондҳои асосӣ арзиши сохтмонҳое, ки сохтмонаш ба итмом расидааст мувофиқи тартиботи муқарраршуда ба истифодабарӣ қабул карда шудаанд, аз объектҳои сохтмон -

сосном их содариини, в проиридуотино не вклучаеиася и не учиываеиася при определениии срелних удоев от одной фуражной коровы.

Средний годовоой удоой молока на одну корову приводиася в расчете на среднее поголовье коров на начало года. В сельскохозяиственньих предприиятиях при определениии удооя молок от одной коровы из обшего поголовья коров, имеюишихся в хозяйствае, исиключаютя коровы, находяищиеся на откорме, коровы мясного стада и выделенные для группового подсосного содарииния телят.

Производство яиц вклучает их сбор за год от всех видов домашней птицы, вклучая исипользуемые на инкубацию, выработку яичного порошка и другие цели.

Ввод в действе мощностей - показатеель мощности (производительности, вместимости, покупной стоимости, площади, протяженности, и т.д.), созданной в результате осуществления инвестиций в основной капитал. В формах статистического наблюдения ввод в действе производственньих мощностей, объектов жилищно-гражданского назначения отражается после приемки их в эксплуатацию в установленном порядке, в фактически принятых размерах, указанных в актах приемки.

Ввод в действе основных фондов стоимость законченньих строительством и принятых в эксплуатацию в установленном порядке объектов строительства зданий, сооружений,

биноҳо, иншоот, корхона, маҷмӯи ба истифода додашаванда, навбатҳои онҳо, инчунин таҷҳизот, асбобу анҷом, асбобу анҷомҳои идорави-хатнависӣ, дарахтони бисёрсола, чорвои корӣ ва хушзот иборатанд. Дар шаклҳои мушоҳидаҳои омӯри дар айни замон ба истифода додани иқтидорҳои истеҳсоли ва объектҳои таиноти манзили шаҳрвандӣ дар асоси акти қабул сохтмони объектҳои сохтмонаш хотимаёфта инъикос карда мешаванд.

Фарсудаҳои фондҳои асосӣ - аз он иборат аст, ки фондҳои асосӣ дар натиҷаи истифодабарии тӯлонӣ, дар зерӣ таъсири қувваҳои табиӣ ва оқибатҳои пешрафти техники қисман ё пурра хосияти худро гум мекунанд.

Инвестиция ба дорониҳои ғайри-молиявӣ - аз инвестицияи сармоияи асосӣ, хароҷот барои таъмири асосӣ, инвестиция ба дорониҳои ғайримоддӣ, ба афзоиши захираҳои моддӣ гардиши воситаҳо, барои харидани қитъаи замин ва объектҳои истифодаи табиат ва ғайраҳо иборат аст.

Инвестиция ба сармоияи асосӣ маҷмӯи масрафаи мебошад, ки барои харид, таъсис ва аз нав истеҳсолкунии фондҳои асосӣ истифода мешавад. Мувофиқи сохтори истеҳсоли ва хусусияти фондҳои асосӣ, инвестиция ба сармоияи асосӣ ҳамчун масрафаи барои иҷрои қорҳои васлқорию - сохтмон, лоиҳакашию кофтуков, харидани таҷҳизоте, ки ба сохтмон дохил мешаванд ё намешаванд, қорҳои васлқориро тақозо мекунанд ё намекунанд, асбобу анҷомҳои истеҳсоли ва хоҷагӣ, чорвои корӣ ва хушзот оид ба дарахтону парвариши зироатҳои бисёрсола ва

предприятий, пусковых комплексов, их очередей, а также оборудования, инструмента, инвентаря, многолетних насаждений, рабочего и продуктивного скота. В формах статистического наблюдения отражается одновременно с вводом в действие производственных мощностей и объектов жилищно-гражданского назначения на основании актов приемки законченных строительством объектов.

Износ основных фондов - частичная или полная утрата основными фондами потребительских свойств и стоимости в процессе эксплуатации, под воздействием сил природы и вследствие технического прогресса.

Инвестиции в нефинансовые активы - состоят из инвестиций в основной капитал, затрат на капитальный ремонт, инвестиций в нематериальные активы, на прирост запасов материальных оборотных средств, на приобретение земельных участков и объектов природопользования и другие.

Инвестиции в основной капитал представляют собой совокупность затрат, направляемых на приобретение, создание и воспроизводство основных фондов. В соответствии с производственной структурой и спецификой основных фондов, инвестиции в основной капитал могут быть определены как затраты на выполнение строительного-монтажных и проектно-исследовательских работ, приобретение оборудования, входящего и не входящего в сметыстроек, требующего и не требующего монтажа, производственного инвентаря, рабочего и продуктивного скота, по насаждению и выращиванию

мевадиҳандаю буттамева, харочоти чангалпарварӣ ва ғайраҳо, ки ба инвестисияи сармоия асосӣ дохил карда мешаванд, муайян шуда метавонанд.

Фондҳои асосӣ - дороиҳои истеҳсолшудае мебошанд, ки барои истифодабарии якчандвақта ё доимӣ барои давраи тӯлонӣ тааллуқ доранд ва ба камтар аз як сол барои истеҳсоли молҳо, хизматрасонии бозорӣ ва ғайрибозорӣ истифода мешаванд. Дар таҷрибаи ба ҳисобгирӣ ва омор ба фондҳои асосӣ объектҳои харидашуда бо нархи аз лимит камтар, ки Вазорати молия мукқаррар кардааст ва дар лаҳзаи харидорӣ амалкунанда мебошанд, дохил карда мешаванд.

Қорҳои пудратӣ - ин қорҳои мебошанд, ки мувофиқи қарордоди соҳтмони пудратӣ бо қувваи худ иҷро карда мешаванд. Ба арзиши қорҳои пудратӣ арзиши қорҳои соҳтмонӣ ва қорҳои васлқорӣ, қорҳои вобаста ба таъмири асосӣ ва қорӣ ва дигар қорҳо дохил карда мешаванд.

Соҳтмонҳои ғайриистеҳсолӣ - соҳтмон, таҷдиди объектҳои тайноти манзилию шахравандӣ ва фархангӣ (хонаҳои сукунатӣ, муассисаҳои томақтабӣ, иншоотҳои варзишӣ, қорхонаҳои театрию намоишдехӣ, объектҳои хочагиҳои коммуналӣ) мебошанд.

Соҳтмони истеҳсолӣ - соҳтмони объектҳои мебошанд, ки баъди соҳтмон ва ба истифодабарӣ супурдани онҳо дар баҳши саноати истеҳсолоти моддӣ, соҳтмон, дар нақлиёт, алоқа ва ғайраҳо, вазифаашро иҷро менамоянд.

Нақлиёт ҳамчун намуни фаъолияти

многoлетних плодово-ягодных культур, лесных полос и других затрат, включаемых в инвестиции в основной капитал.

Основные фонды – произведенные активы, подлежащие использованию неоднократно или постоянно в течение длительного периода, но не менее одного года, для производства товаров, оказания рыночных и нерыночных услуг. В практике учета и статистики к основным фондам относятся объекты, приобретенные по цене ниже лимита, устанавливаемого Минфиниом и действовавшего на момент приобретения.

Подрядные работы - это работы, выполненные собственными силами по договорам строительного подряда. В стоимость подрядных работ включается стоимость строительных работ и монтажных работ, работ по капитальному и текущему ремонту, и других работ.

Строительство непроизводственное - строительство, реконструкция объектов жилищно-гражданского и культурного назначения (жилых домов, дошкольных учреждений, спортивных сооружений, театально-зрелищных предприятий, объектов коммунального хозяйства).

Строительство производственное - строительство объектов, которые после их возведения и сдачи в эксплуатацию будут функционировать в сфере материального производства: промышленности, строительстве, на транспорте, связи и т.п.

Транспорт как вид хозяйственной

хочагидорӣ, ба нақлиёти истифодаи умум ва ғайриумум ҷудо мешавад.

Нақлиёти истифодаи умум нақлиёте мебошад, ки эҳтиёҷоти ҳамаи соҳаҳои иқтисодиёт ва аҳолиро дар ҳамаҷумла нақли бор ва мусофиркашонӣ, ҳамаҷумла нақли намудҳои гуногуни маҳсулотро байни истеҳсолкунандагон ва истеъмолкунандаҳо қонеъ мегардонанд, зеро хизмати нақлиёт барои аҳоли ба таври умум дастрас аст. Ба боркашонии нақлиёти истифодаи умум боркашонӣ дар асоси тичорати (барои пардохт) мусофирон, (аз ҷумла шахвандоне, ки аз нақлиёти ҷамъиятӣ дар рафту омад бепул истифода мебаранд) ё бор мекашонанд, тааллуқ доранд.

Ҳамаҷумла нақли боре, ки ташкилот - ҳои тичоратӣ ба амал мебароранд, ҳамаҷумла боркашонии нақлиёти истифодаи умум эътироф карда мешавад, агар ин қонун, ё дигар ҳуҷҷати ҳуқуқӣ дошта бошад, ё ҳуҷҷате, ки ташкилот иҷозат дода бошад, (иҷозатнома-лицензия) аз ин мебарояд, ки ин ташкилот ўҳдадор аст ба боркашонӣ машғул шавад, ба мусофиркашонӣ ва бори мусофир (боғоҳ) мувофиқи мурочиати ҳар як шахрванд ё шахси ҳуқуқӣ боркашонӣ ва мусофиркашониро анҷом диҳад.

Нақлиёти истифодаи ғайриумум (идоравӣ), ҷун қоида бор ва мусофирони ҳуди қорхона, иттиҳодия (ассотсиасия, консерн ва ғайра)-ро мекашонанд.

Молгардиши чакана - арзиши молҳои истеъмолии бо пули нақд ба аҳоли фурӯхташударо барои истеъмолати ниҳойӣ ё барои истифодаи хонаводаҳои ифода мекунад. Ба гардиши чаканаи мол инчунин арзиши молҳои озукаворӣ

деятельности подразделяется на транспорт общего и не общего пользования.

Транспорт общего пользования - транспорт, удовлетворяющий потребность всех отраслей экономики и населения в перевозках грузов и пассажиров, перемещающие различные виды продукции между производителями и потребителями, осуществляющий общедоступное транспортное обслуживание населения. К перевозкам транспорта общего пользования относятся перевозки на коммерческой основе (за плату) пассажиров (включая граждан, пользующихся правом бесплатного проезда на общественном транспорте) или грузов.

Перевозка, осуществляемая коммерческой организацией, признается перевозкой транспортом общего пользования, если из закона, иных правовых актов или выданного этой организации разрешения (лицензии) вытекает, что эта организация обязана осуществлять перевозки грузов, пассажиров и багажа по обращению любого гражданина или юридического лица.

Транспорт не общего пользования (ведомственный), как правило, перевозит грузы и пассажиров своего предприятия, объединения (ассоциации, концерн и т.п.)

Розничный товарооборот - стоимость проданных населению за наличный расчет потребительских товаров для конечного потребления или использования в домашнем хозяйстве. В розничный товарооборот также включается стоимость продовольственных това-

ки аз шабакаҳои савдои чакана бо пардохти ҳисоби ғайринақдӣ ба ташкилотҳои баҳши иҷтимоӣ (ба муассисаҳои кӯдакостон, табобатӣ ва беҳдошт, хонаҳои маъюбон ва ғайра) барои ғизои хизматгузoron, фуруҳта шудаанд, ҳамроҳ карда мешавад.

Маълумотҳо дар бораи гардиши чаканаи мол арзиши молҳоеро дар бар мегиранд, ки ташкилотҳо ба аҳоли фуруҳтаанд, барои онҳое, ки савдои чакана ва хӯроки умумӣ намуди асосии ғаёлият мебошанд, ташкилотҳои соҳаҳои дигари иқтисодӣ, ки агар онҳо ба аҳоли молҳои истеъмолиро аз дигар тараф харида фурушанд, ё молҳои истеҳсоли худиро ба воситаи муассисаҳои савдо, ки дар тарозашон (балансашон) қарор доранд, ё бо пардохти нақд ба воситаи ҳазинаи худ фурушанд ва арзиши молҳои фуруҳташударо ба шахсони воқеӣ дар бозорҳои ашё, омехта ва озуқаворӣ дар бар мегиранд.

Ҳаҷми хизматрасонии пулакӣ, ки ба аҳоли расонда мешавад, ин хароҷоти пулии аҳоли мебошад, ки аҳоли барои хизматрасонии корхонаю ташкилотҳои шаклҳои гуногуни молиқият пардохтааст. Ба ҳаҷми хизмати пулакии ба аҳоли расондашуда, маблағи корхонаю ташкилотҳо, ки ба қормандонашон барои хизмати расондашон пардохтаанд, ба ҳисоб гирифта мешаванд.

Хизматҳои пулакӣ, ки ба аҳоли расонда мешаванд, дар бар мегиранд: хизматҳои маишӣ, хизмати нақлиёти мусофирбар, алоқа, хизматҳои манзилию коммуналӣ, хизматҳои оид ба ниғаҳдорӣю таъмини кӯдакон дар муассисаҳои томақтабӣ, хизматҳои муассисаҳои фарҳангӣ ва варзиш,

роҳ, отпусенных из розничной торговой сети с оплатой по безналичному расчету организациям социальной сферы (детским, лечебным, оздоровительным учреждениям, домам инвалидов и т.д.) для питания обслуживаемых ими категорий населения.

Данные о розничном товарообороте включают стоимость товаров, проданных населению организациями, для которых розничная торговля и общественное питание являются основными видами деятельности, организациями других отраслей экономики, если они осуществляют продажу населению приобретенных на стороне потребительских товаров или товаров собственного производства через торговые заведения, находящиеся на их балансе, или с оплатой через свою кассу и стоимость товаров, проданных физическими лицами на вещевых, смешанных и продовольственных рынках.

Объем платных услуг, оказанных населению - это денежные расходы населения на услуги, оказанные ему предприятиями и организациями различных форм собственности. В объеме платных услуг, оказанных населению, также учитываются средства, поступившие от предприятия и организаций в уплату за оказанные их работникам услуги.

Платные услуги, оказанные населению включают: бытовые услуги, услуги пассажирского транспорта, связи, жилищно-коммунальные услуги, услуги по содержанию детей в дошкольных учреждениях, услуги учреждений культуры и спорта, медицинские, санаторно-оздоровительные, услуги

тиббӣ, санитарию беҳдоштӣ, хизматҳои хусусияти ҳуқуқидошта, хизматҳои муассисаҳои бонкӣ ва ғайраҳо.

Хизматрасонии пулакӣ ба аҳоли - натиҷаҳои фаъолияти корхонаю ташкилотҳои ҳамаи шаклҳои моликият ва шаклҳои ташкилию ҳуқуқӣ мебошанд, ки барои қонеъ гардонидани эҳтиёҷоти шахсии аҳоли мутобики фармоиши онҳо муайян ва пешбинӣ шудаанд. Ба ҳаҷми хизмати пулакӣ инчунин хизматҳои дохил мешаванд, ки шахсони хусусии ба фаъолияти соҳибкории инфиродӣ машғул буда, ба аҳоли расонидаанд.

Ҳаҷми умумии фурӯши хизмати пулакӣ дар ҳуд маблағи пардохтҳои дар бар мегирад, ки корхонаҳо барои хизмати расондаашон бевосита ба хазинаи корхона, аз ҷумла андоз аз арзиши изофа, андозҳои махсус, актсизҳо ва ғайраҳо гирифтаанд.

Иловапардохтҳои, ки аз ҳисоби маблағи мақомоти ҳифзи иҷтимоӣ сурат гирифтаанд, ба ҳаҷми хизмати пулакии ба аҳоли анҷом додашуда ҳамроҳ карда намешаванд.

Ҳамчунин хизматҳои, ки асоси хусусияти маишӣ доранд аз рӯи фармоиш иҷро шудаанд, ба таркиби хизмати пулакӣ ба таври ҷиддӣ ҳисоб карда мешаванд. Ба ҳисобгирии хизмати пулакӣ дар давраи ҳисобот дар лаҳзаи пешниҳоди онҳо маъмулан бо супурдани фармоиши пардохтшуда мутобикат менамояд.

Содирот - молҳои мебошанд, ки мутобики реҷаи содироти гумрук ба хориҷи мамлакат содир карда мешаванд.

Воридот - молҳои мебошанд, ки барои муомилоти овоз ба мамлакат ворид карда мешаванд.

правового характера, банковских учреждений и др.

Платные услуги населению - результат деятельности предприятий, организаций всех форм собственности и организационно-правовых форм, предназначенной для удовлетворения личных потребностей населения по их заказам. В объем платных услуг включаются также услуги, оказываемые населению частными лицами, занимающимися индивидуальной предпринимательской деятельностью.

Общий объем реализации платных услуг представляет собой сумму платежей, полученных предприятиями от населения в оплату за оказанные услуги как непосредственно в кассу предприятия, включая налог на добавленную стоимость, спецналоги, акцизы и т.п.

Доплаты, производимые за счет средств органов социальной защиты, в объем платных услуг для населения не включаются.

В составе платных услуг учитываются также услуги, главным образом бытового характера, выполненные по заказам. Учет платных услуг осуществляется строго за отчетный период на момент их предоставления, который обычно совпадает с выдачей оплаченного заказа.

Экспорт - товары, вывозимые за пределы страны в соответствии с таможенным режимом экспорта

Импорт - товары, ввозимые в страну для свободного обращения

Бакия (салдо) тафовути арзиши байни содирот ва воридот мебошад.

Гардиши савдон хоричӣ маҷмӯи арзиши содирот ва воридот мебошад.

Содирот бо нархҳои **ФОБ**, воридот бо нархҳои **СИФ** ба ҳисоб гирифта мешавад. Категорияи **ФОБ** (дар болои киштӣ озод) шарте мебошад, ки мувофиқи он ба нархи мол, ба арзиши вай харочоти бурдан ва овардан расондан ва бор кардани бор ба болои киштӣ ҳамроҳ карда мешавад.

Категорияи **СИФ** (арзиши мол, сугурта, кирояпулӣ) - шартҳои фуруши мол, ки мувофиқи он ба нархи мол аз рӯи арзиш ва харочот, аз рӯи сугуртабандӣ ва ҳамлу нақли мол то бандари мамлакат, ба моли воридшаванда ҳамроҳ карда мешавад.

Бучети давлатӣ шакли ташкил ва харочоти маблағ барои таъмини вазифаҳои мақомоти ҳокимияти давлатӣ мебошад.

Даромадҳои бучети давлатӣ - аз ҳамаи намудҳои андоз ва пардохтҳо, дигар мадохилати давлат, ки дар кодекси андоз ва қонунгузориҳои амалкунанда пешбинӣ шудаанд, иборатанд.

Харочоти бучети давлатӣ дар худ харочотеро инъикос менамояд, ки пулҷудокунии муайян дар қонуни бучет барои як сол ва барои қонун ҳамагонӣ гардонидани истеъмолати умумии қонун ҳамагонӣ пешбинӣ шудааст, барои қонун ҳамагонӣ харочоти ҳарбӣ, таъмину нигоҳдории дастгоҳи давлат, барои хизматрасонии қарзи давлат, пешниҳод намудани қарз, барои рушди баҳши иқтисодии давлат, қонун ҳамагонӣ харочоти фарҳангӣ иҷтимоӣ ва тадқиқотҳои илмӣ равона карда шудаанд.

Сальдо - разность стоимости между экспортом и импортом

Внешнеторговый оборот – сумма стоимостей экспорта и импорта

Экспорт учитывается в ценах **ФОБ**, импорт в ценах **СИФ**. Категория **ФОБ** (свободно на борту) – условие, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по доставке и погрузке товара на борт судна.

Категория **СИФ** (стоимость товара, страхование, фрахт) – условие продажи товара, согласно которому в цену товара включается его стоимость и расходы по страхованию и транспортировке товара до порта страны, импортирующей товар

Бюджет государственной форма образования и расходования средств для обеспечения функций органов государственной власти.

Доходы государственного бюджета состоит из всех налогов и сборов, других поступлений государства, предусмотренных Налоговым кодексом и действующим законодательством.

Расходы государственного бюджета представляют собой расходы, определенные ассигнованиями, предусмотренными законом о бюджете за год и направленные на удовлетворение общих потребностей общества, из которых: покрытие военных расходов, содержание государственного аппарата, обслуживание государственного долга, предоставление субсидий, развитие экономического сектора государства, покрытие социально-культурных и научно-исследовательских расходов.

Касри буҷет - аз даромад барзиёди будани хароҷотро ифода менамояд.

Фонди буҷет - бузургии барзиёдатии даромади буҷет аз хароҷот мебошад.

Актсиз - намуди андозии ғайримустақим мебошад, ки ба нархи фуруши молҳои ба зерактсиз ҳамроҳ карда мешавад. Истехсолот дар ҳудуди Ҷумҳурии Тоҷикистон ё воридаи молҳои зерактсиз, ба андозбандии тааллуқдоранд ба истисно мавридҳои, ки онҳо аз ин андоз озод карда шудаанд.

Андоз аз ғоида - андозии мустақим мебошад, ки мувофиқи муқаррароти қонунгузори аз ҳиссаи ғоида аз шахсони ҳуқуқӣ сарфи назар аз намудҳои шакли молиқият ба ғайришахсонӣ соҳибқарорӣ ва шакли ташкилию ҳуқуқӣ машғуланд, ситонда мешавад.

Андоз ва арзиши изофӣ (ААИ) андозии умумидавлатӣ буда, андозии ғайримустақимро ифода мекунад ва аз ҳар марҳалаи истехсолот ва фуруши молҳо, қору хизмати иҷрошуда бо афзоиши арзиш, инчунин ҳангоми воридаи молҳо ситонда мешавад.

Дефицит буҷета – ташвилю собои преувеличение расходов над доходами.

Профицит буҷета - величина преувеличения доходов бюджета над его расходами.

Акциз - вид косвенного налога, включаемого в цену реализации подакцизных товаров. Производство на территории Республики Таджикистан, или импорт подакцизных товаров, подлежит обложению акцизами за исключением случаев их освобождения от этого налога.

Налог на прибыль является прямым налогом, взимаемым по установленной законодательством ставке к исчисленной облагаемой прибыли, с юридических лиц, осуществляющих предпринимательскую деятельность, независимо от видов собственности и организационно - правовых форм.

Налог на добавленную стоимость (НДС) является общегосударственным налогом и представляет собой косвенный налог, взимаемый на каждой стадии производства и реализации товаров, выполненных работ и оказанных услуг с прироста стоимости, а также при импорте товаров.

ТОЧИКИСТОН ДАР РАҚАМҲОИ 2013
ТАДЖИКИСТАН В ЦИФРАХ 2013
TAJIKISTAN IN FIGURES 2013

МАҶМӯАИ ОМОРӢ
СТАТИСТИЧЕСКИЙ СБОРНИК
STATISTICAL POCKETBOOK

дар зери тахрири Муҳаммадиева Б.З - Директори Агентии омили назди
Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон
734025 Тоҷикистон ш. Душанбе, кӯч. Бохтар 17
под редакцией Муҳаммадиевой Б.З. - Директора Агентства по статистике
при Президенте Республики Таджикистан
734025 Таджикистан г. Душанбе, ул. Бохтар 17
*Edited by: Mukhammadieva B.Z. - Director of Statistical Agency under the President of the
Republic of Tajikistan
734025 Tajikistan, Dushanbe, Bokhtar Street 17*

Таҳияи хуччати асосӣ, танзими фаслҳо,
ороиши техникӣ ва дизайн:
Подготовка основного документа,
систематизация разделов, техническое
оформление и дизайн:
Preparation of the basic document, ordering
of sections, technical mounting and design:

Маъсул барои чопи адади нашр:
Ответственный за выпуск тиража:
Responsible for release of circulation:

Раёсати ҷамъбасту таҳлили
итисодӣ ва робитаҳои
байналмиллалӣ
Управление сводно-
экономического анализа и
международных связей
Гукасова Т.П.
тел: 221-23-87
e-mail: stat@tojikiston.com
Department of economic analysis
and international relations
Gukasova T.P.
Сардори МКҲ Агентии омили
назди Президенти Ҷумҳурии
Тоҷикистон Силемуншоев Н.
Начальник ГВЦ Агентства по
статистике при Президенте
Республики Таджикистан
Силемуншоев Н.
тел: 227-96-09
The chief of the Main computer
center Silemunshoev N.

Фармоиши № 78
Адади нашр 200 нусха
Ба чоп супурда шуд 15.07.2013с.
Раёсати таъхилии матбааи МКХ-ии
Агентии омери назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон

Заказ 78
Тираж 200 экз.
Сдано в печать 15.07.2013г.
Управление оперативной полиграфии ГВЦ
Агентства по статистике при Президенте Республики Таджикистан